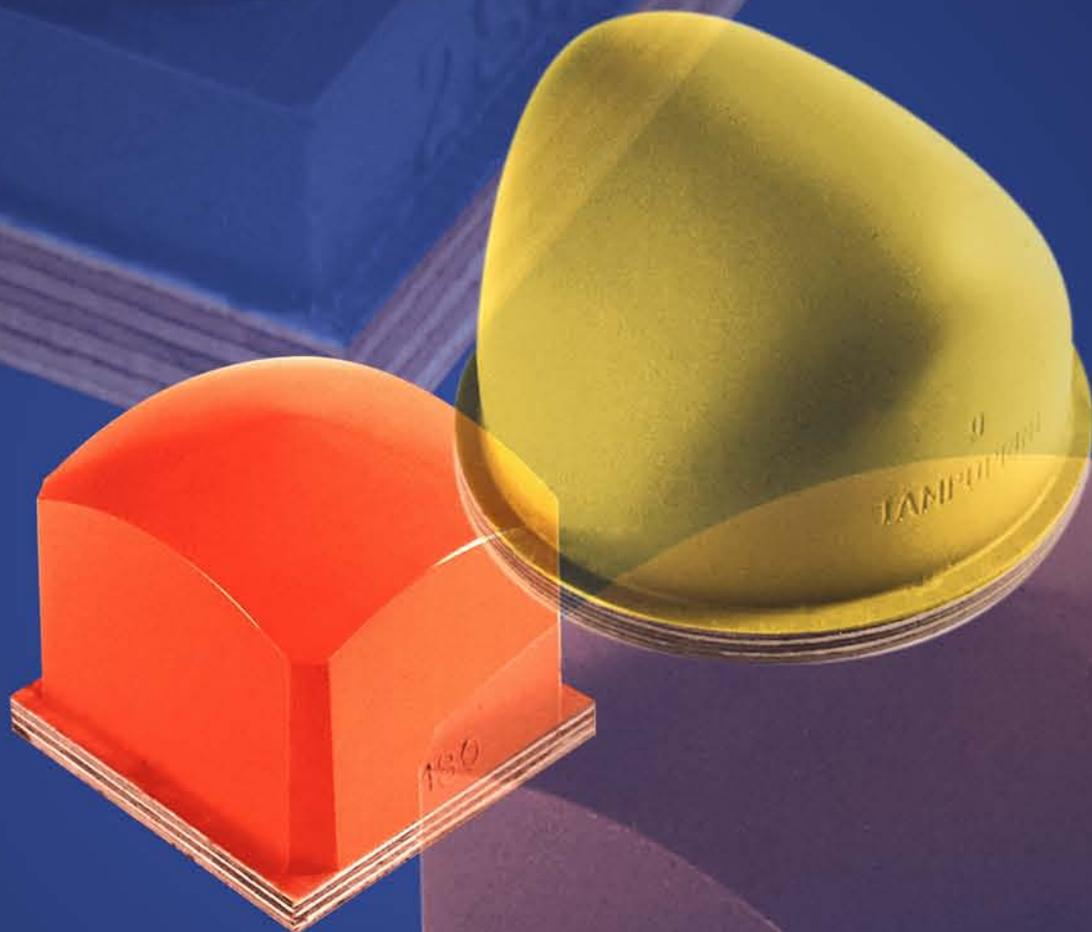


TAMPONLISTE

für offene und geschlossene Systeme



tampon list -
liste des tampons -
lista de tampones -

for open and sealed systems
pour systèmes ouverts et fermés
por sistemas abiertos y cerrados

ORIGINAL

TAMPOPRINT

Tampondruckmaschinen
ALFALAS® Lasersysteme
Automationen
DMD® Industrie Inkjet-Drucksysteme

FÜR EINE SCHNELLE VERBINDUNG!



Geschäftszeiten von:

Mo. - Do. 8.00 bis 12.30 Uhr
 13.00 bis 16.00 Uhr
Fr. 8.00 bis 12.30 Uhr

Abteilungen im Haus:

Ersatzteil-Abteilung

Telefax +49 7150 928-425
e-mail tampon@tampoprint.de

Sonderzubehör-Abteilung

Telefax +49 7150 928-434
e-mail vkz@tampoprint.de



TAMPOPRINT® AG

Lingwiesenstraße 1
70825 Korntal-Münchingen, Deutschland
Tel.: +49 7150 928-0, Fax: +49 7150 928-400
E-Mail: info@tampoprint.de • www.tampoprint.de

TAMPOPRINT® INTERNATIONAL CORP.

Corporate Headquarters USA
1400 - 26th street, Vero Beach, Florida 32960
Tel.: +1 772 778 8896, 800 810 8896
Fax: +1 772 778 8289

E-Mail: sales@tampoprint.com • www.tampoprint.com

TAMPOPRINT® S.A.R.L.

13, allée de Provence, B.P. 29
38295 Saint Quentin Fallavier Cedex, Frankreich
Tel.: +33 474 955-285, Fax: +33 474 955-261
E-Mail: info@tampoprint.fr • www.tampoprint.fr

TAMPOPRINT® IBERIA S.A.U.

c/Caspe 127-135 local B, 08013 Barcelona, Spanien
Tel.: +34 93 2327161, Fax: +34 93 2471500
E-Mail: tampoprint@tampoprint.es • www.tampoprint.es

ORIGINAL



Die Wiedergabe von Warenbezeichnungen oder Marken in diesem Prospekt berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen oder Zeichen im Sinne des Markengesetzes als frei zu betrachten wären und daher von jedermann frei benutzt werden dürfen. Die Rechte verbleiben bei ihren jeweiligen Inhabern. TAMPOPRINT-Produkte werden laufend nach dem neuesten Stand der Technik weiterentwickelt. Abbildungen und Beschreibungen sind deshalb unverbindlich. Änderungen vorbehalten!

FÜR DEN OPTIMALEN DRUCK!

For the optimum print! • Pour l'impression optimale! • ¡Para la impresión óptima!



TP- **COLOR** DRUCKFARBEN / PRINTING INKS / ENCREs / TINTAS DE IMPRESIÓN



Ink laboratory • Laboratoire pour encres • Laboratorio de tintas

TP-Druckfarben **COLOR**

- Lösemittelhaltige Farben
- Non-Toxic-Farben (NT) (schwermetallfrei)
- TP-UV-Druckfarben

TP-printing inks **COLOR**

- solvent containing inks
- Non-Toxic-inks (NT) (without heavy metal)
- TP-UV-printing inks

Les encres TP **COLOR**

- des encres contenant du solvant
- des encres non-toxiques (NT) (sans métal lourd)
- des encres UV TP

Tintas de impresión **COLOR** de TP

- tintas con solventes
- tintas no tóxicas (NT) (libre de metal pesado)
- tintas de impresión UV de TP



Ink store • Stock d'encres • Almacén de tintas



Bitte fordern Sie unseren Farbkatalog an!
Please ask for our ink catalogue!
Demandez notre catalogue en couleurs!
¡Sirvase solicitar nuestro catálogo de tintas!

TP-KLISCHEES/WALZEN • CLICHES/CYLINDERS • CLICHES/CLICHES CYLINDRIQUES • CLISÉS/CILINDROS



Cliché department • Département cliché • Departamento de clisé

- Stahl-Klischee
- Record®-Spezial-Klischee
Pat.Nr. DE 40 27 587
US 5.222.433
- Magnet-Raster-Klischee
- Aqua-Nylo-Klischee
- Stahl-Walzen

- Steel cliché
- Record®-special-cliché
Pat.No. DE 40 27 587
US 5.222.433
- Magnet screen cliché
- Aqua-Nylo-cliché
- Steel cylinder

- Cliché acier
- cliché spécial Record®
No.des brevets DE 40 27 587
US 5.222.433
- Cliché magnétique tramé
- Cliché Aqua-Nylo
- Cliché cylindrique



Film production • Fabrication des films • Producción de películas



- Clisé de acero
- Clisé Record® especial
No.de patentes DE 40 27 587
US 5.222.433
- Clisé magnético de tramas
- Clisé Aqua-Nylo
- Cilindro de acero

Bitte fordern Sie unseren
Zubehörcatalog/Klichee-Prospekte an!
Please ask for our accessories
catalogue/cliché brochures!
Demandez notre catalogue des
accessoires/brochures de clichés!
¡Sirvase solicitar nuestro
catálogo accesorios/tolletos de clisé!

TAMPONBESTELLUNG

**Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,**

um die Bestellung unserer Tampons zu erleichtern, vorab eine wichtige Information!
Zur genauen Bestimmung eines Tampons benötigen wir von Ihnen 3 Angaben
= 6-stellige Bestellnummer = . . . XXX = **05 2 003** :

Silikon-Qualität
Härtegrad
Form-Nummer (3-stellige Nummer des abgebildeten Tampons)

Bestell-Beispiel:
Silikon-Qualität: 1
Härtegrad: 2
Form - Nummer: 003

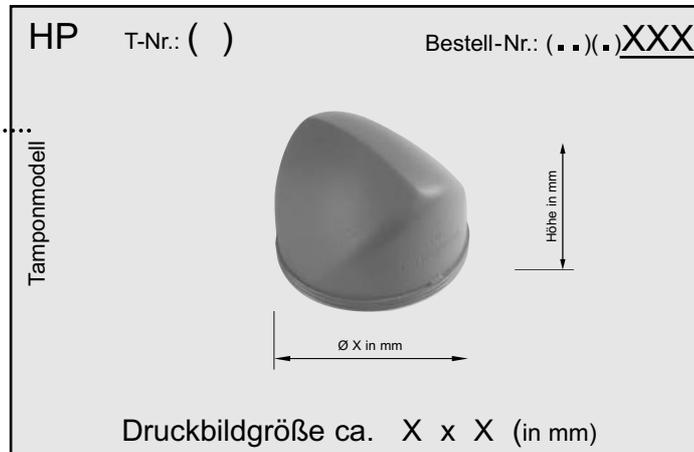
= Bestell-Nr.: **05 2 003**
(Bestell-Nr.: . . . XXX)

HP = Holz-Abschlußplatte oder
AP = Aluminium-Abschlußplatte
mit Kennfarbe für Härtegrad gekenn-

Tampon Nr.
(keine Bestellnummer)

Silikon-Qualität
Härtegrad
Form-Nummer

Vermerkt, wenn statt
dem Silikontampon
das formgleiche Guß-
modell abgebildet ist.



Silikon-Qualität

Unsere Drucktampons sind in vier Silikonqualitäten lieferbar:

05 = Qualität 1 - gelbliche Silikonmasse = Standardqualität

06 = Qualität 2 - weiße Silikonmasse = für aggressive Farben, gute mech. Belastbarkeit, gute Antistatik

07 = Qualität 3 - rotbraune Silikonmasse = über Jahre konstante Shorehärte, sehr gute mech. Belastbarkeit

08 = Qualität 4 - graue Silikonmasse = optimale Antistatik

Für besondere Anwendungen, wenn z. B. nachfolgende Überlackierung erfolgen soll, fertigen wir Qualität 3 auch als "supertrockene" Tampons an.
Zur Bestellung bitte "supertrockene Ausführung" angeben.

Härtegrad

Die Tamponhärte wird in Shore A gemessen und ist auf der Rückseite durch unterschiedliche Einfärbung der Holz- oder Aluminium-Abschlußplatte gekennzeichnet.

Härtegrad 2 = Kennfarbe BLAU - ca. 1 Shore - extrem sensible Teile in Qualität 1,3,4.

Härtegrad 3 = Kennfarbe ROT - ca. 3 Shore - sensible Teile in Qualität 1,3,4.

Härtegrad 4 = Kennfarbe GRÜN - ca. 6 Shore - Standardhärte in Qualität 1,2,3,4.

Härtegrad 5 = Kennfarbe WEISS - ca. 12 Shore - bei Strukturflächen in Qualität 1,2,3,4.

Härtegrad 6 = Kennfarbe GRAU - ca. 18 Shore - bei flachen Tampons in Qualität 2,3,4.
und großen Flächen.

Hinweis: Je höher die Shore-Zahl, desto härter der Tampon.

TAMPON ORDERS



Dear Customer,

in order to facilitate ordering of our printing tampons, we would like to ask you to take note of the following information!
In order to identify your particular type of tampon, please be sure to give the following 3 information = 6 digit article number = . . . XXX = **05 2 003**

Order example
Silicone quality: 1
Hardness: 2
Mould number: 003

Silicone quality
Hardness
Mould number (3 digit article number of the shown tampon)

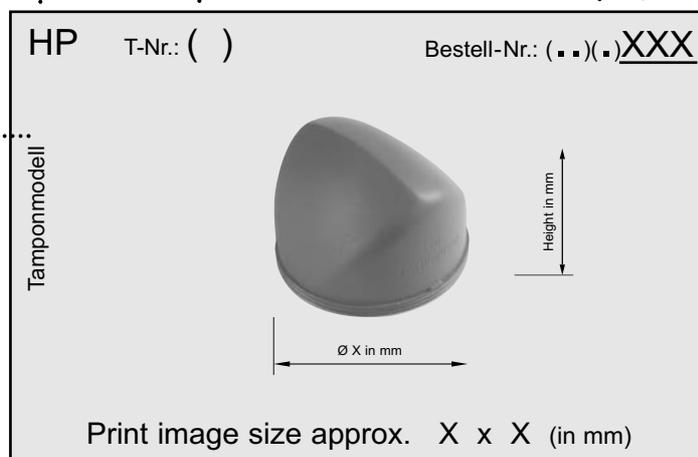
= Article no.: **05 2 003**
(Bestell-Nr.: . . . XXX)

HP = wooden base plate or
AP = aluminium base plate
with different colours for hardness
identification

Tampon number
(article no.)

Silicone quality
Hardness
Mould number

Indicated if the cast
tampon mould is
shown instead of the
silicone tampon.



Silicone quality

Our printing tampons are available in four silicone qualities:

- 05 = quality 1 - yellow silicone mass = standart quality
- 06 = quality 2 - white silicone mass = for aggressive inks, good mechanical stability, good antistatic
- 07 = quality 3 - reddish-brown silicone mass . . . = constant Shore hardness for years, very good mechanical stability
- 08 = quality 4 - grey silicone mass = optimal antistatic

For special applications, e. g. if overpainting should follow we manufacture quality 3 also as "super dry" tampons. When ordering, please state "super dry".

Hardness

The hardness is measured in Shore A and can be identified by the different colour of the wooden or aluminium base plate.

- Hardness 2 = Colour BLUE - approx. 1 Shore - extremely sensitive parts . . . available in quality 1,3,4.
- Hardness 3 = Colour RED - approx. 3 Shore - sensitive parts available in quality 1,3,4.
- Hardness 4 = Colour GREEN - approx. 6 Shore - standard hardness available in quality 1,2,3,4.
- Hardness 5 = Colour WHITE - approx. 12 Shore - with textured surfaces available in quality 1,2,3,4.
- Hardness 6 = Colour GREY - approx. 18 Shore - with flat tampons and available in quality 2,3,4.
large surfaces.

Please note: the hardness increases with the Shore number.

COMMANDE DE TAMPONS

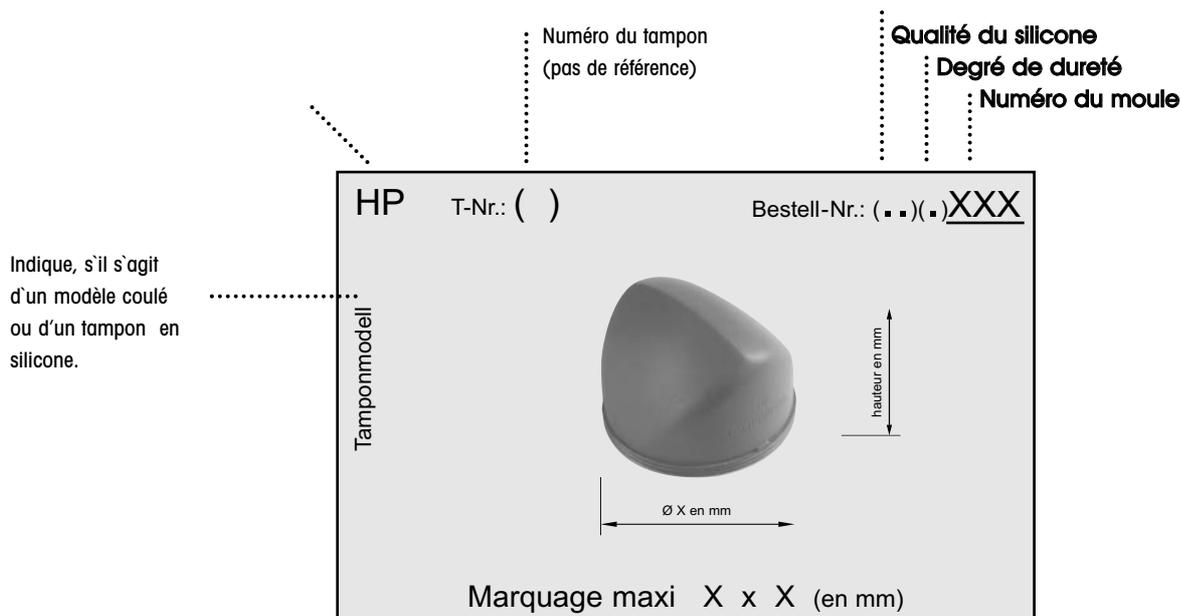
Cher client,

pour faciliter la commande de nos tampons d'impression - voilà une information importante !
 Pour déterminer un tampon d'impression nous avons besoin de trois indications:
 = numéro de commande à 6 chiffres = . . . **XXX** = **05 2 003** :

qualité du silicone
degré de dureté
numéro du moule (numéro à 3 chiffres du tampon représenté)

Exemple de commande:
 Qualité du silicone: 1
 Degré de dureté: 2
 Numéro du moule: 003

= No. de commande: **05 2 003**
 (Bestell-Nr.: . . . XXX)



Qualité du silicone

Nos tampons d'impression sont livrables en quatre qualités de silicone:

- 05= Qualité 1 - matière jaunâtre = qualité standard
- 06 = Qualité 2 - matière blanche = pour des encres agressives, bonne stabilité mécanique élevée, bonne antistatique
- 07 = Qualité 3 - matière rouge-brune = dureté Shore constante pendant des années, très bonne stabilité mécanique
- 08 = Qualité 4 - matière grise = qualité antistatique optimale

Pour des applications spéciales s'il faut p.ex. revernir la surface, nous vous proposons la qualité 3 en modèle "supersec". Notez sur la commande "modèle supersec".

Degré de dureté

La dureté du tampon est mesurée en Shore A et indiquée à l'arrière du tampon par la coloration différente de la plaque en bois ou en aluminium.

- Degré de dureté 2 = Couleur BLEU - environ 1 Shore - pièces extrême sensibles en Qualité 1,3,4.
- Degré de dureté 3 = Couleur ROUGE - environ 3 Shore - pièces sensibles en Qualité 1,3,4.
- Degré de dureté 4 = Couleur VERT - environ 6 Shore - dureté standard en Qualité 1,2,3,4.
- Degré de dureté 5 = Couleur BLANC - environ 12 Shore - surfaces structurées en Qualité 1,2,3,4.
- Degré de dureté 6 = Couleur GRISE - environ 18 Shore - tampons plats et en Qualité 2,3,4.
 grand surfaces

Remarque: plus le chiffre Shore est élevé plus le tampon est dur.

PEDIDO DE TAMPONS



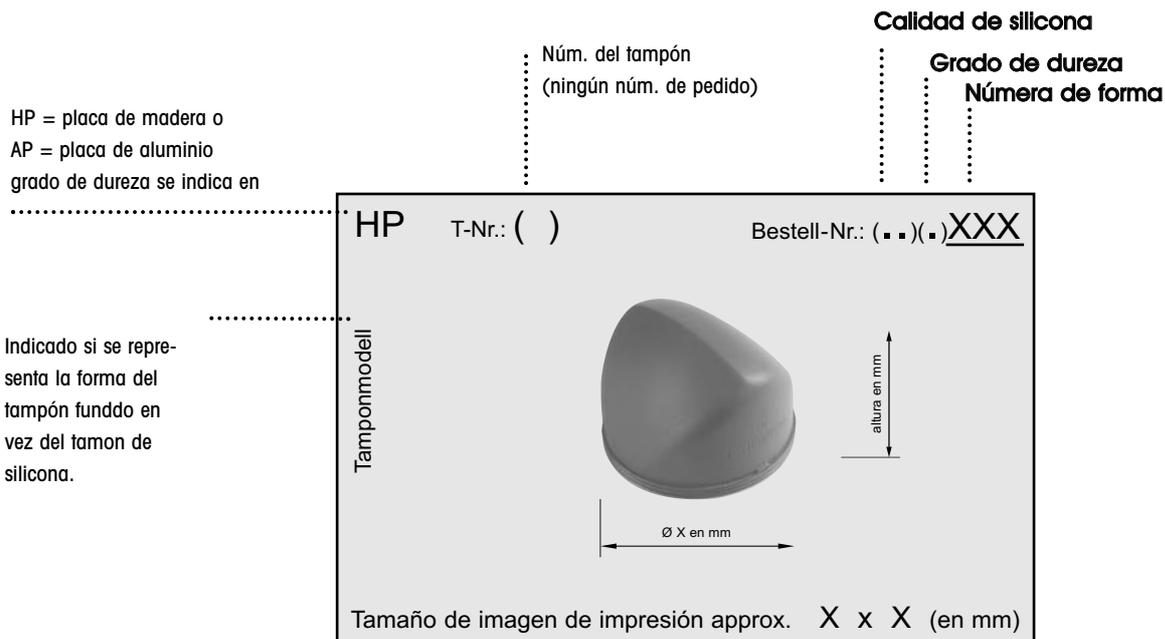
Estimado cliente,

para facilitarles el pedido de nuestros tampones, quisiéramos darles unas informaciones importantes! Les rogamos que nos comuniquen -tres- detalles para elegir exactamente el tampón de impresión:
= números de pedidos de 6 dígitos = . . . XXX = **05 2 003** :

Calidad de silicona
Grado de dureza
Númera de forma (Números de pedidos de 6 dígitos del tampón ilustrado)

Ejemplo de pedido:
Calidad de silicona: 1
Grado de dureza: 2
Númera de forma: 003

= Núm. de ped.: **05 2 003**
(Bestell-Nr.: . . . XXX)



Calidad de silicona

Suministramos nuestros tampones de impresión en cuatro calidades de silicona:

- 05= calidad 1- amarillenta masa de silicona . . . = calidad standard
- 06 = calidad 2- blanca masa de silicona = para tintas agresivas, buena estabilidad mecánica
- 07 = calidad 3- parda rojiza masa de silicona . . . = dureza Shore constante durante años, muy buena estabilidad mecánica
- 08 = calidad 4- gris masa de silicona = antiestática óptima

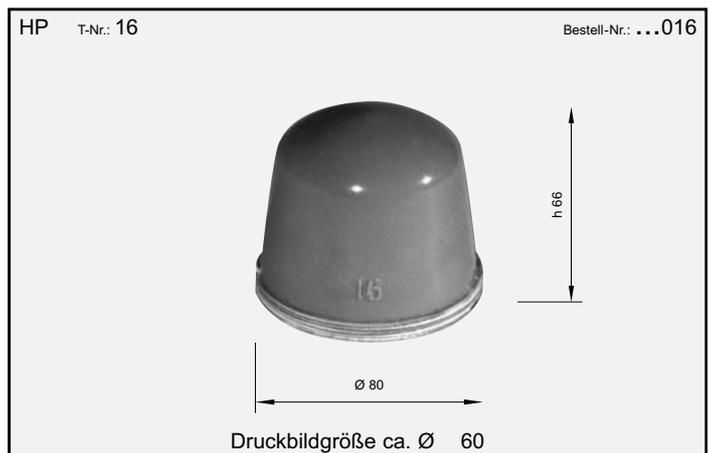
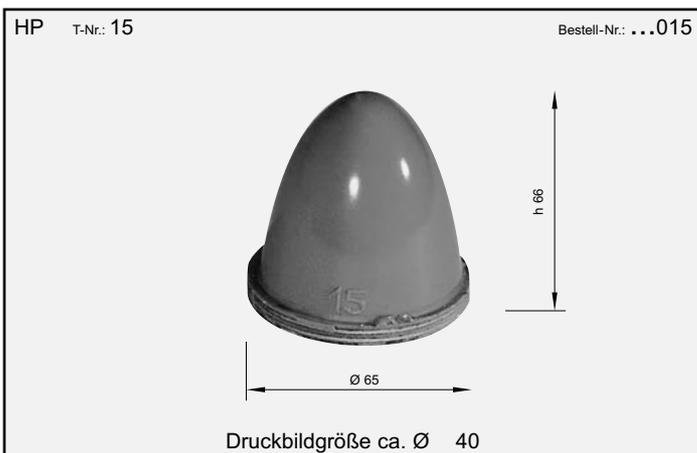
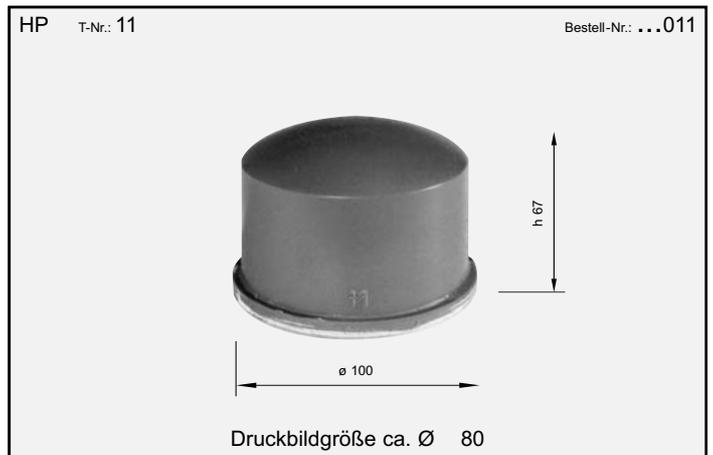
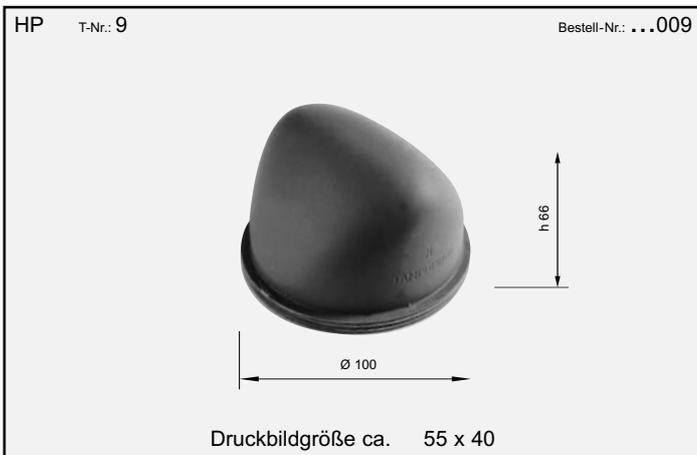
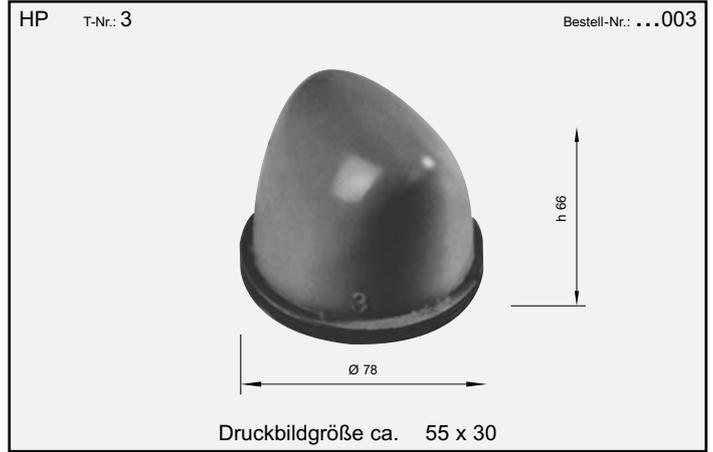
Para aplicaciones especiales, si Uds. desean barnizar la superficie a continuación, les ofrecemos la calidad 3 también como tampones "super secos". Al pedir, sírvase indicar "modelo super seco".

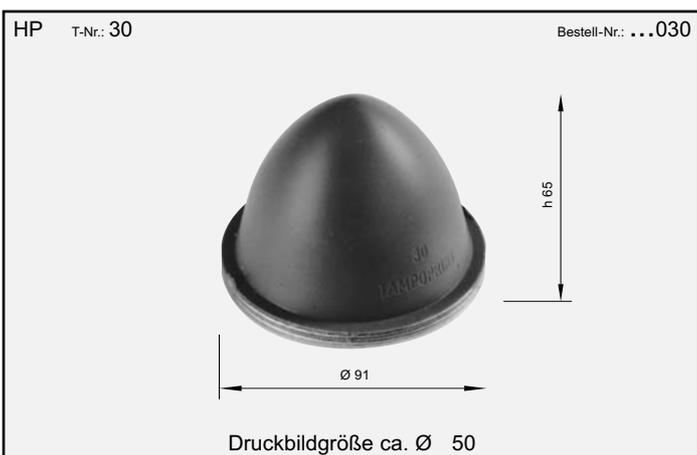
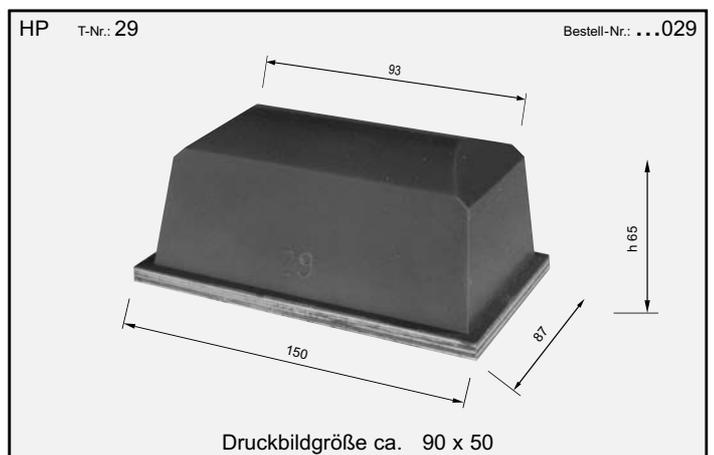
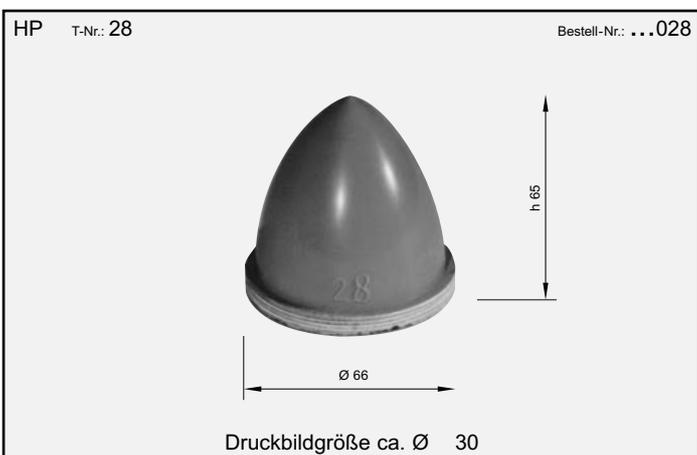
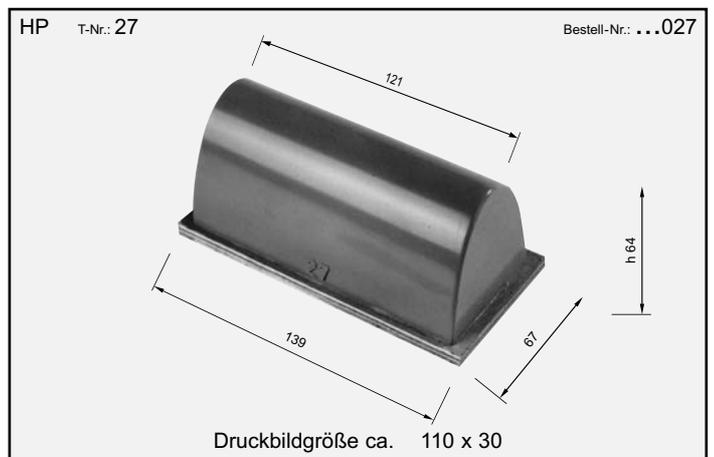
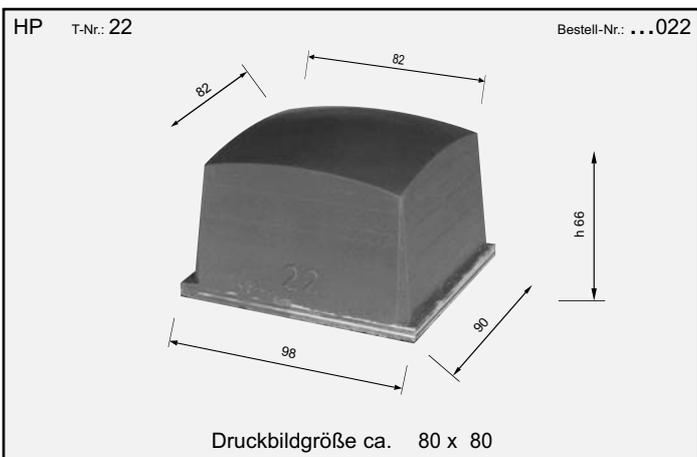
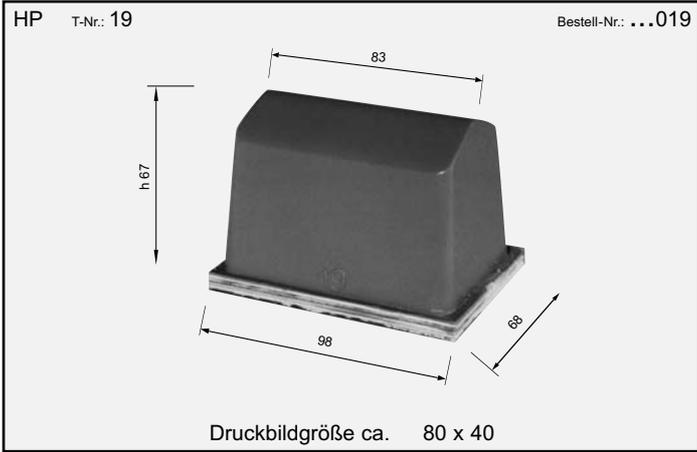
Grado de dureza

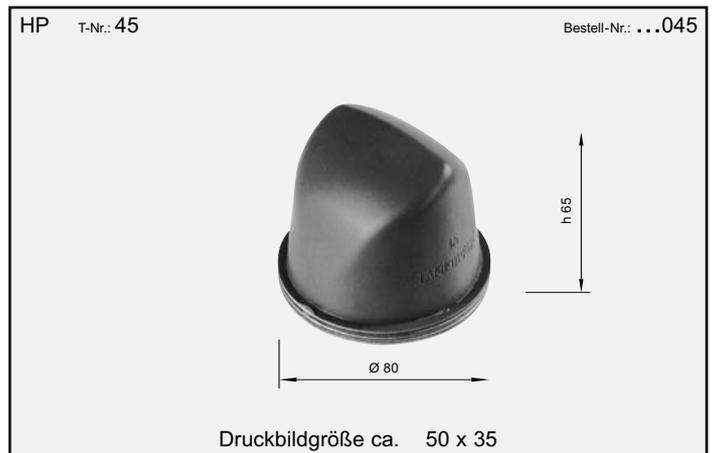
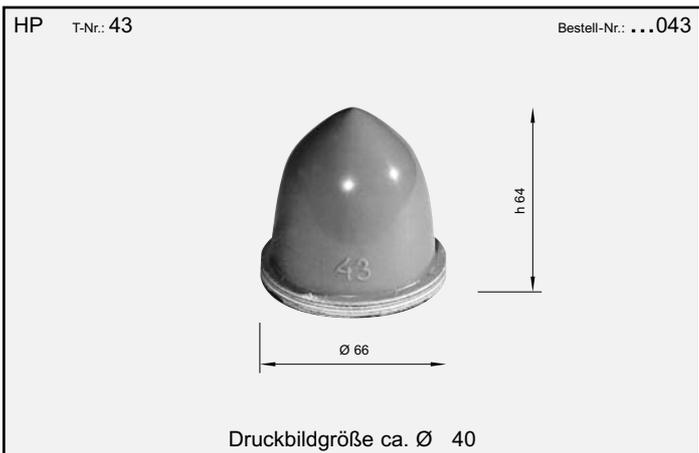
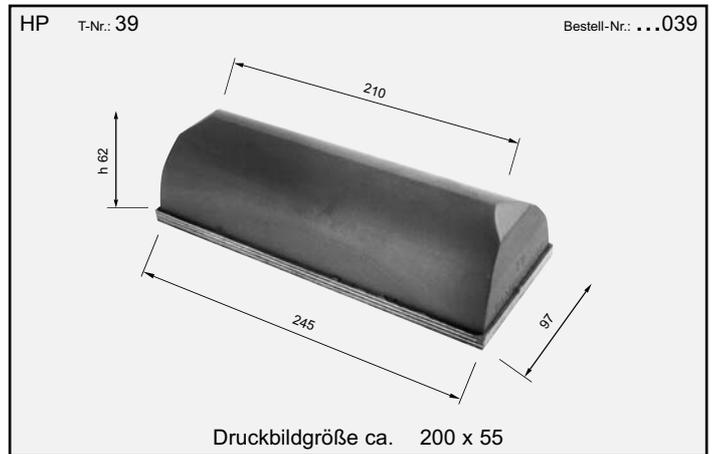
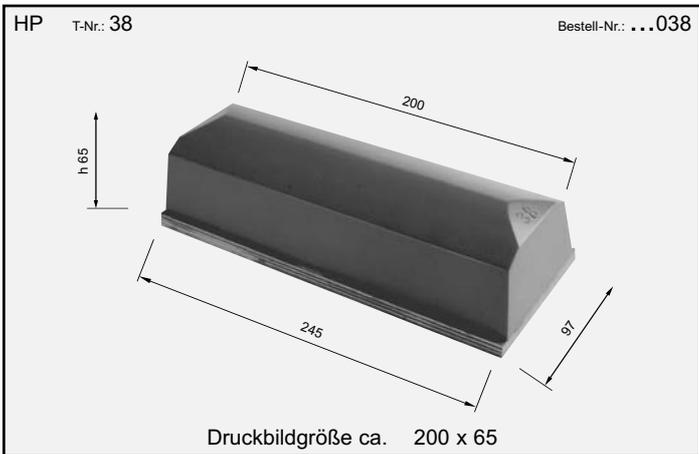
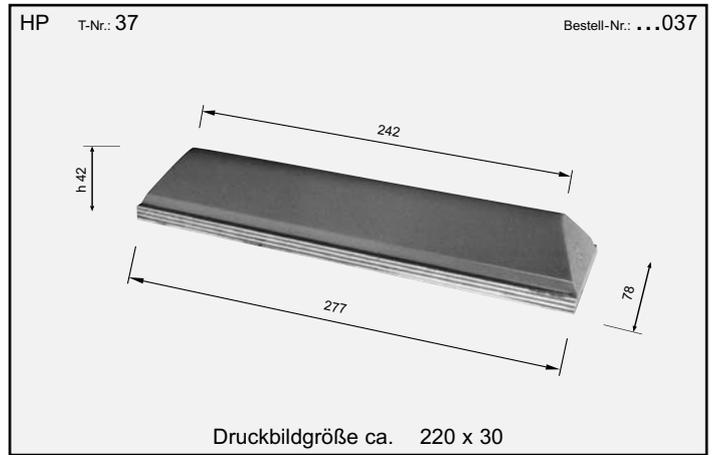
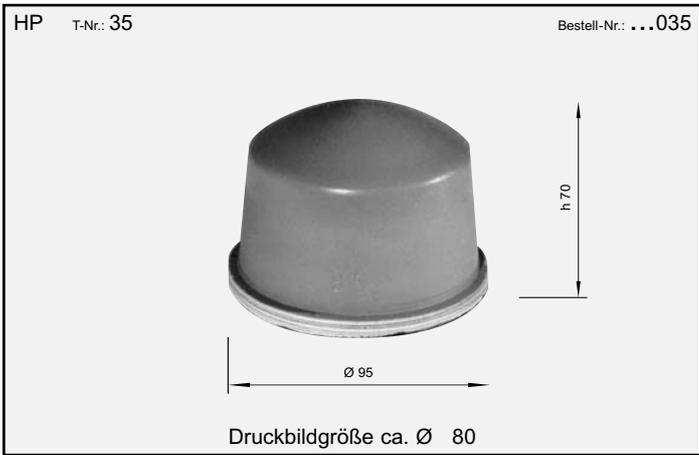
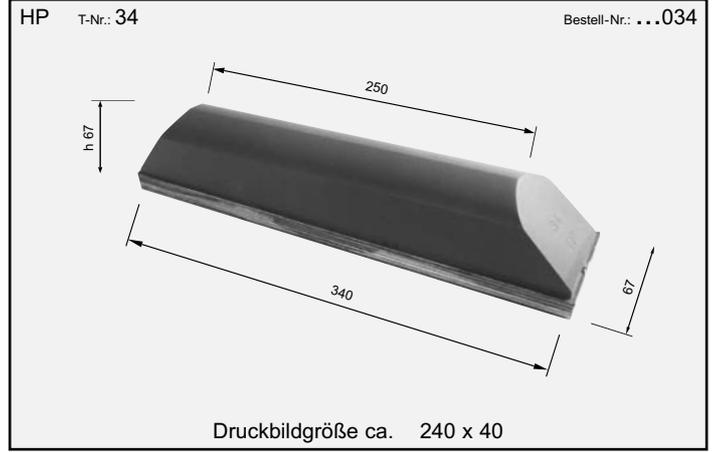
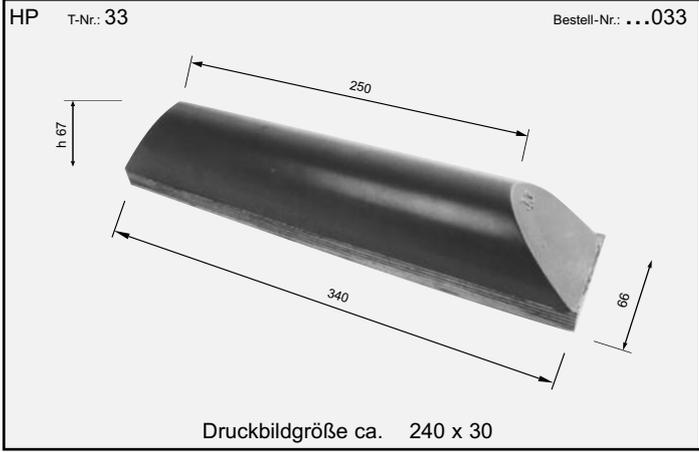
El grado de dureza se indica en "shore" A y se marca en la parte atrás señalando diferentes coloraciones de las placas cubiertas de madera o de aluminio:

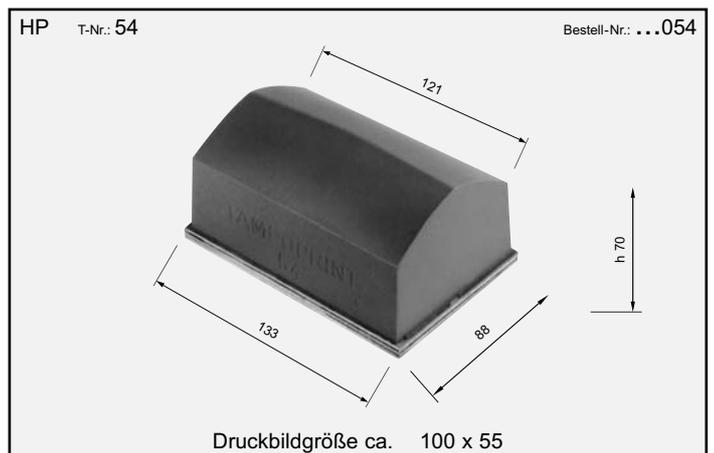
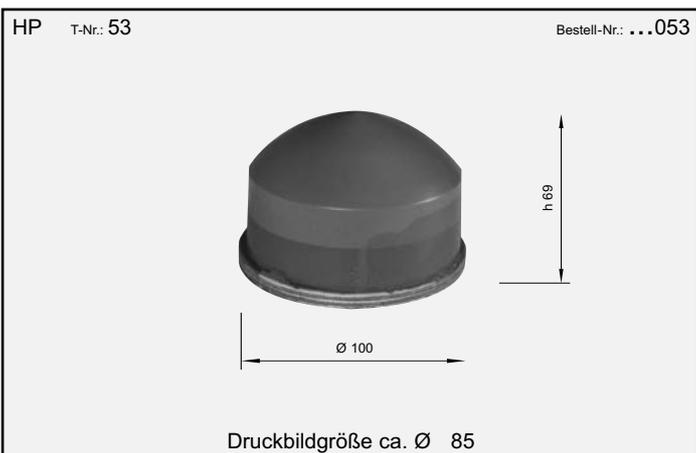
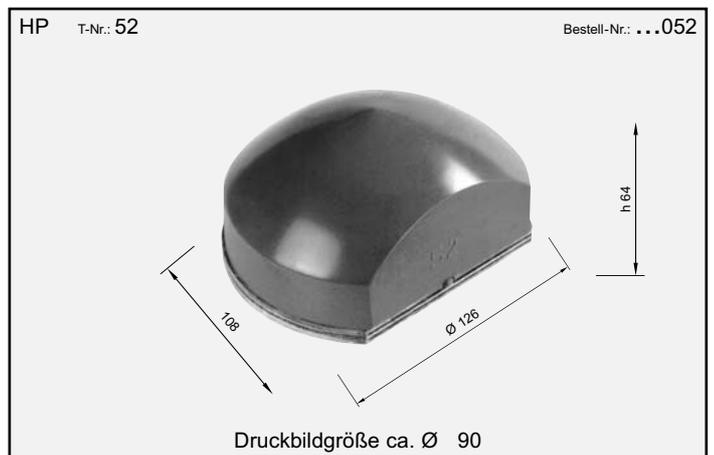
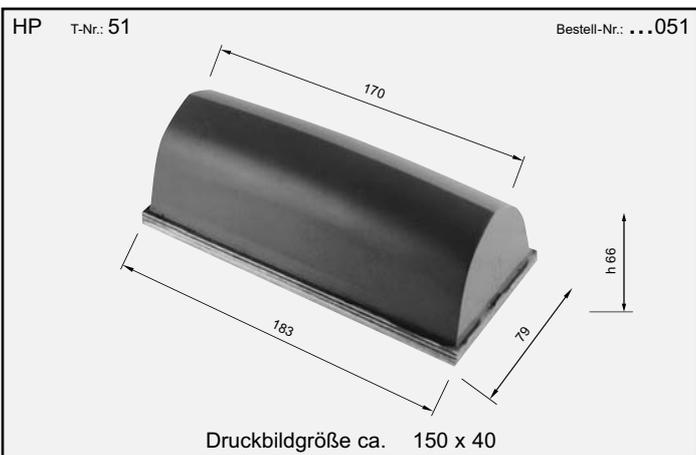
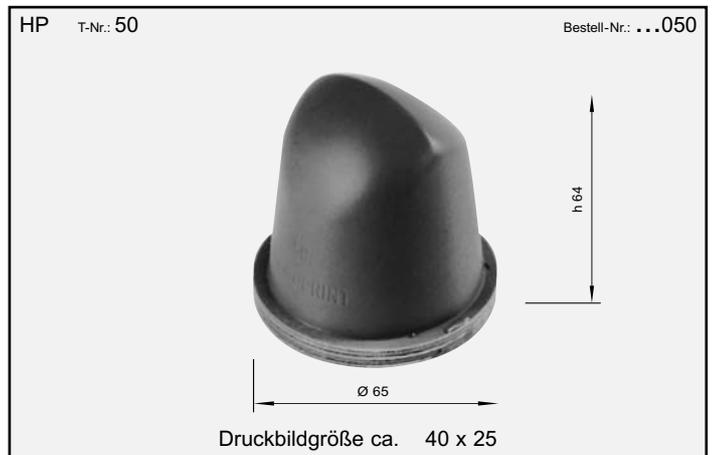
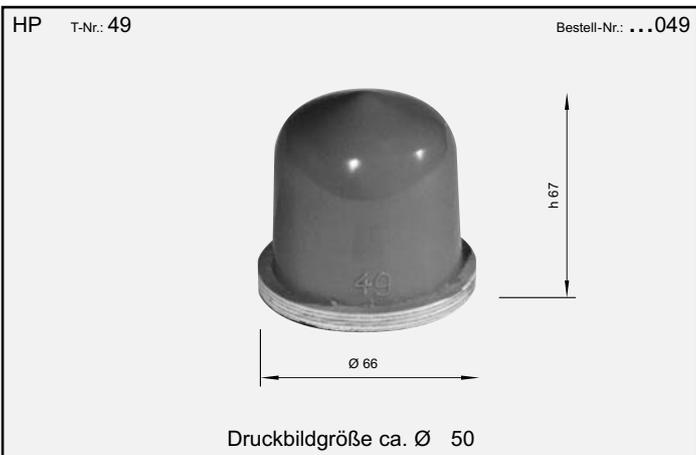
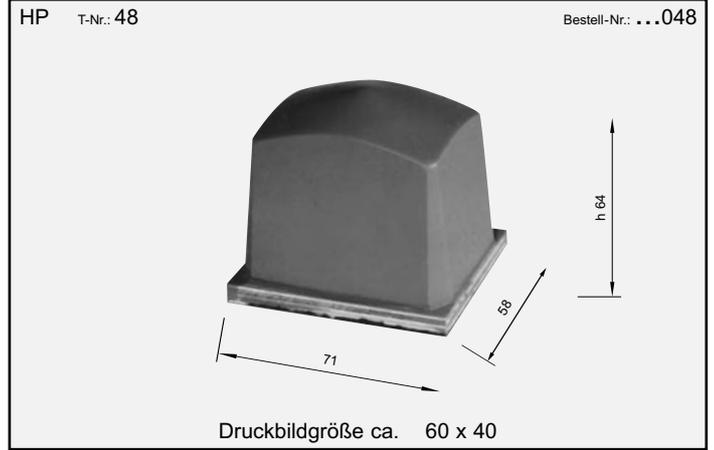
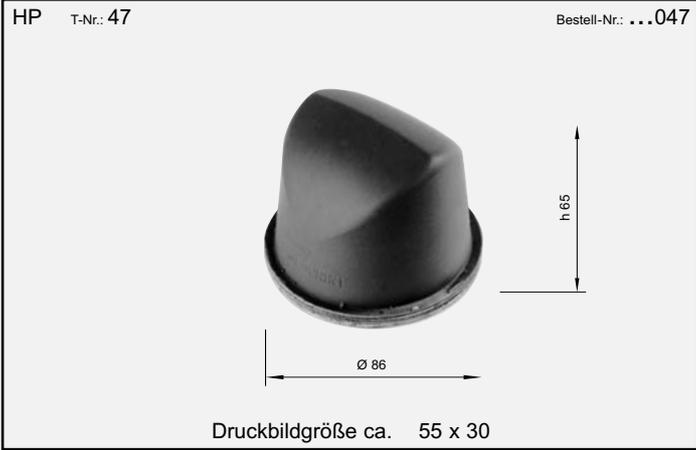
- Grado de dureza 2 = Color AZUL- approx. 1 Shore- piezas extremo delicadasen calidad 1,3,4.
- Grado de dureza 3 = Color ROJO- approx. 3 Shore- piezas delicadasen calidad 1,3,4.
- Grado de dureza 4 = Color VERDE- approx. 6 Shore- dureza standarden calidad 1,2,3,4.
- Grado de dureza 5 = Color BLANCO- approx. 12 Shore- para superficies irregularesen calidad 1,2,3,4.
- Grado de dureza 6 = Color GRIS- approx. 18 Shore- para tampones planosen calidad 2,3,4. y grandes superficies

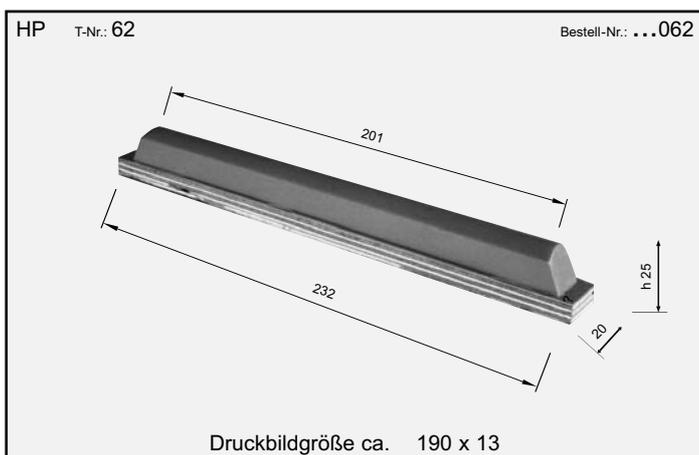
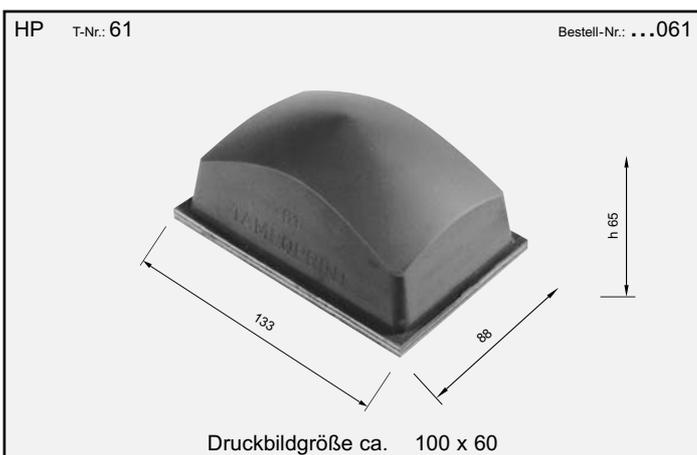
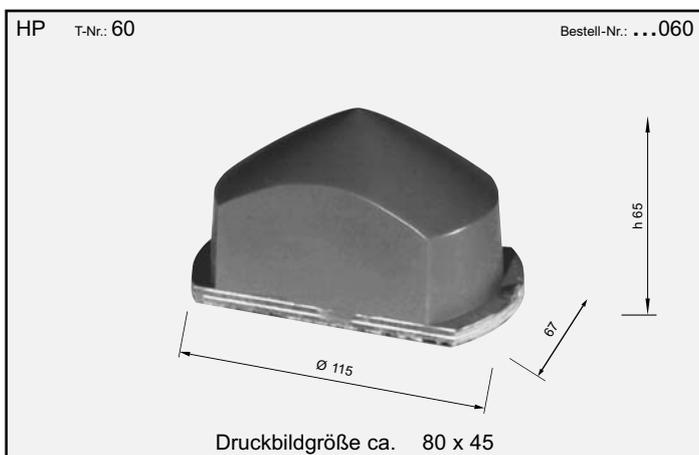
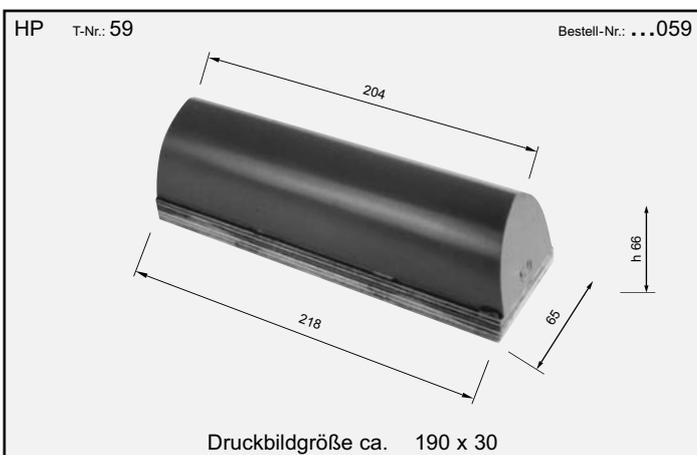
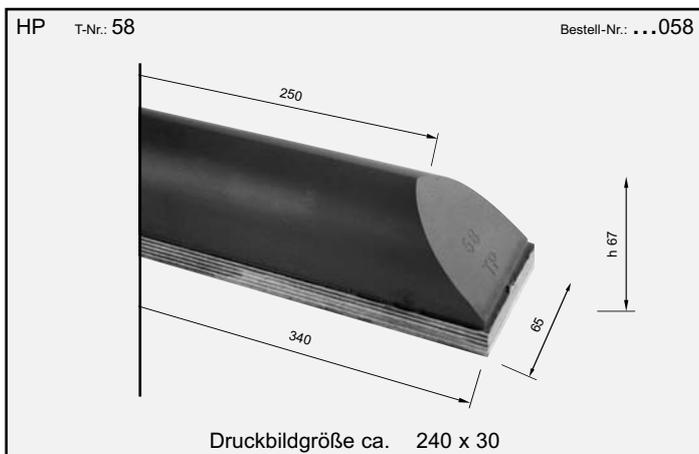
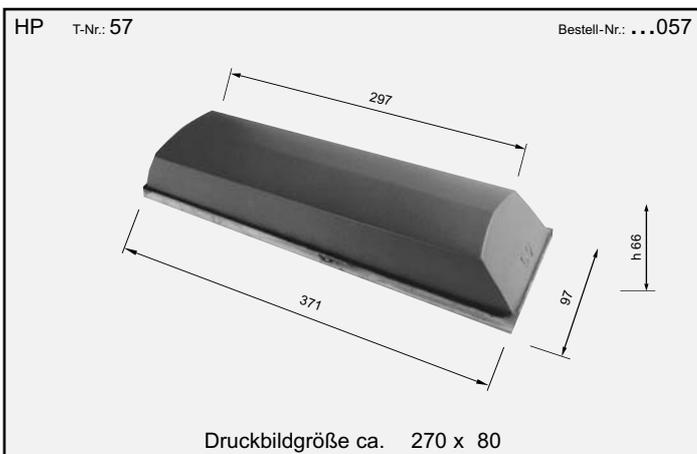
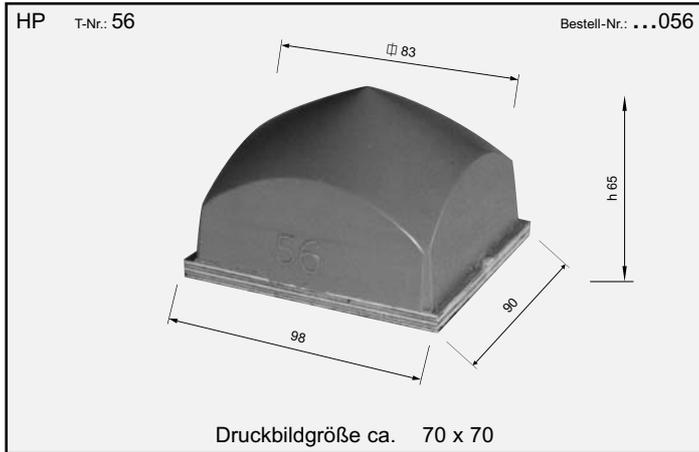
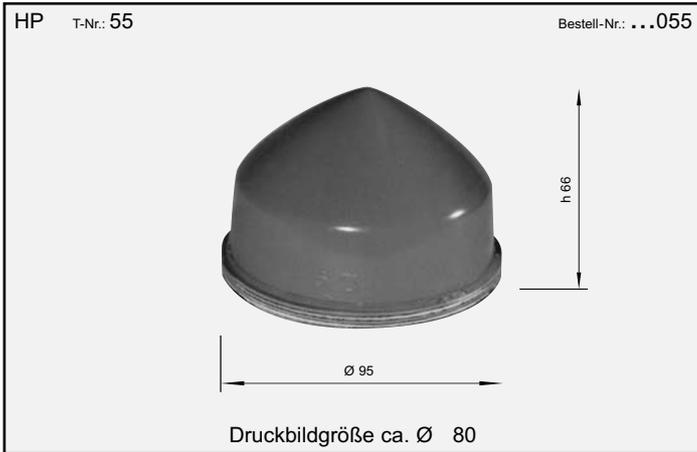
Nota: la dureza asciende con el índice de "shore".

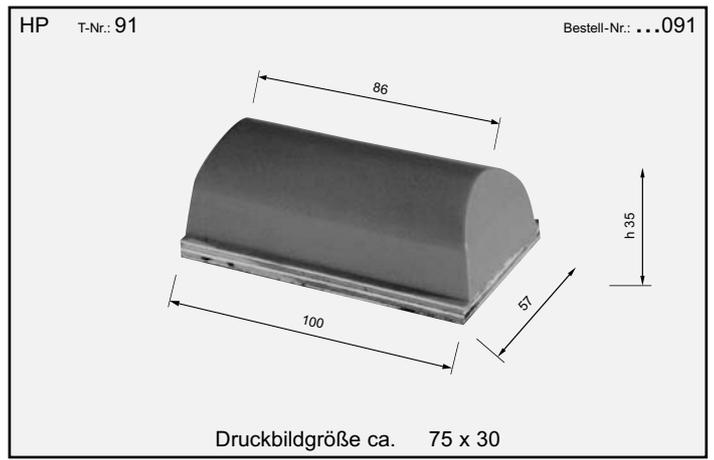
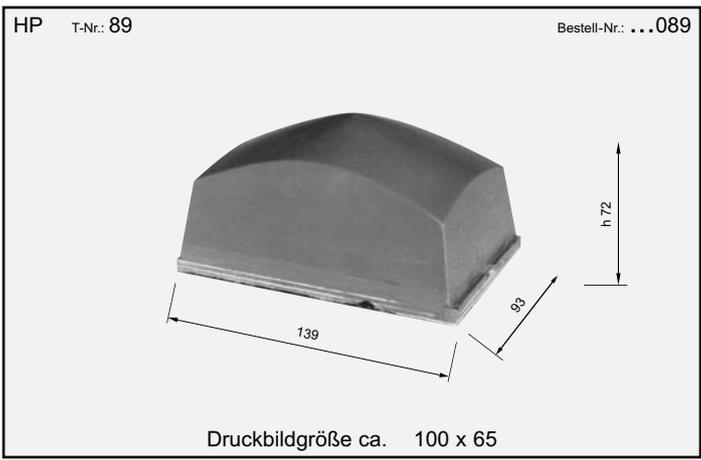
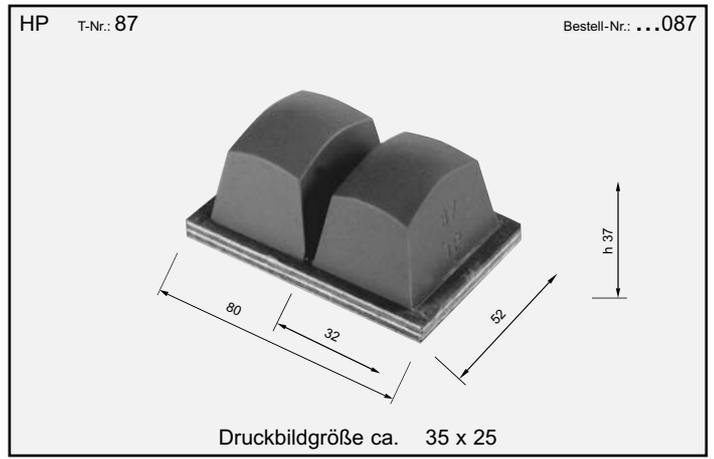
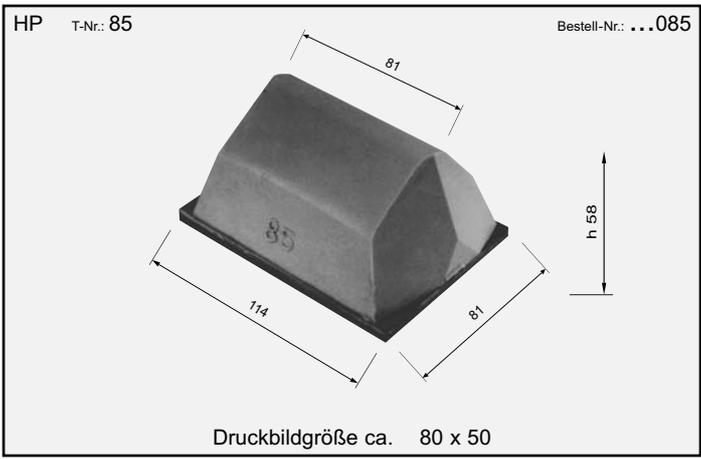
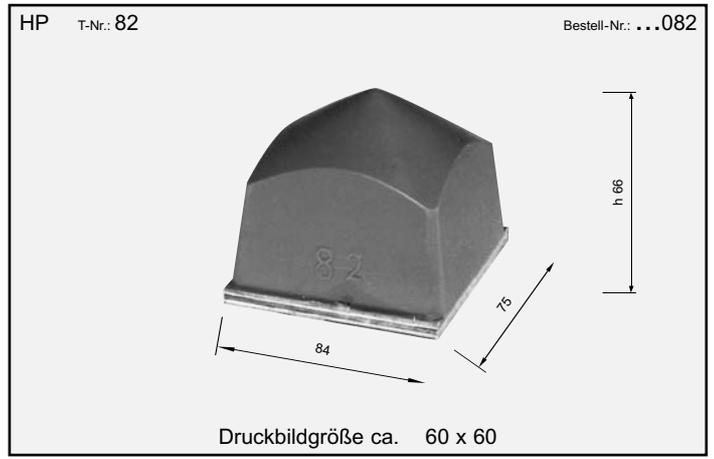
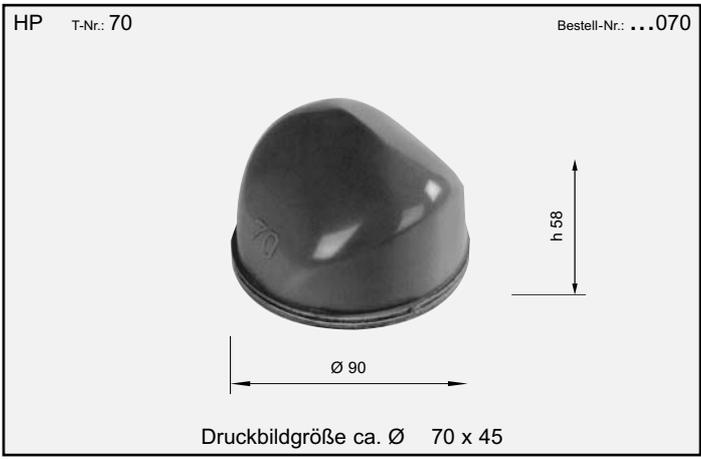
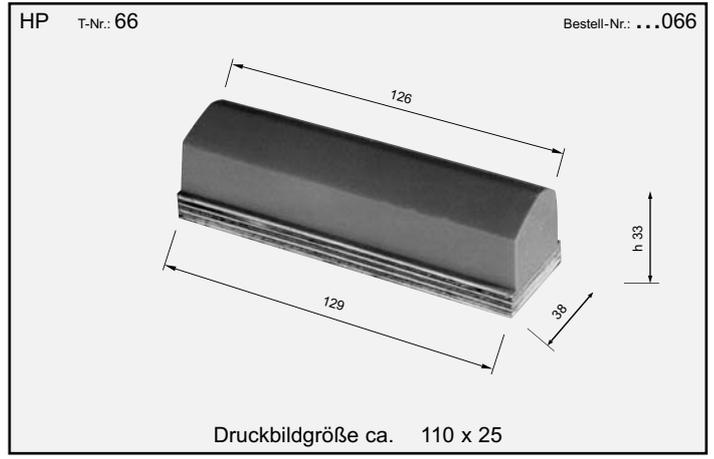
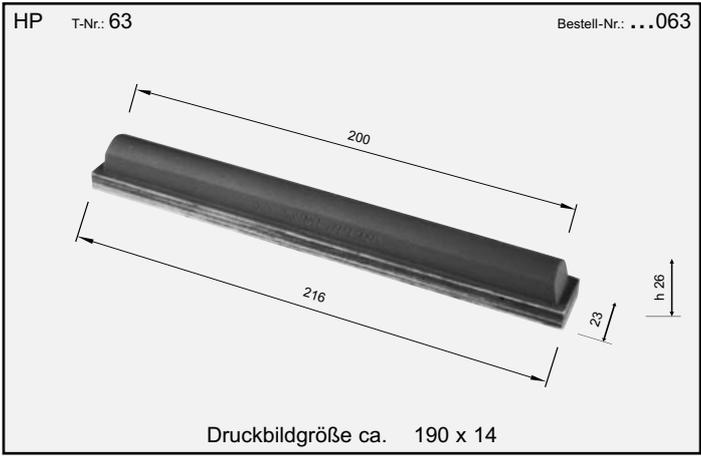


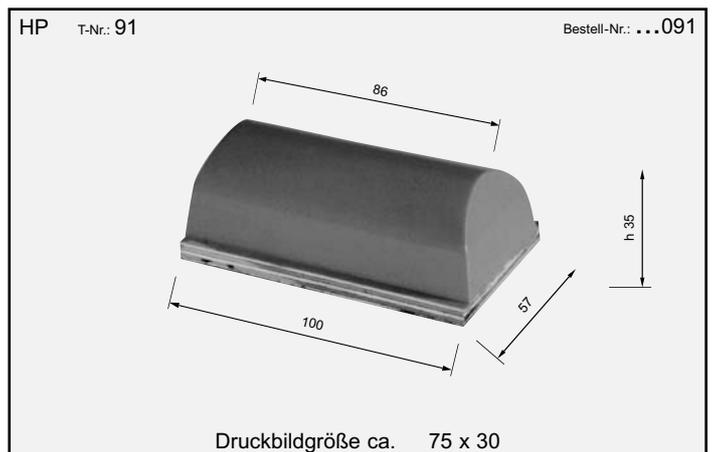
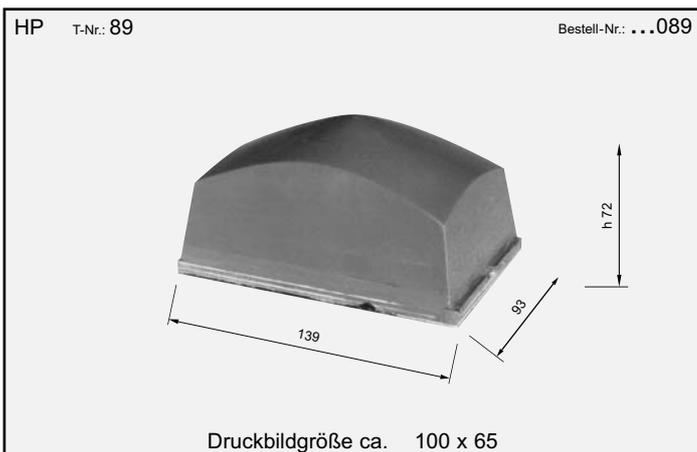
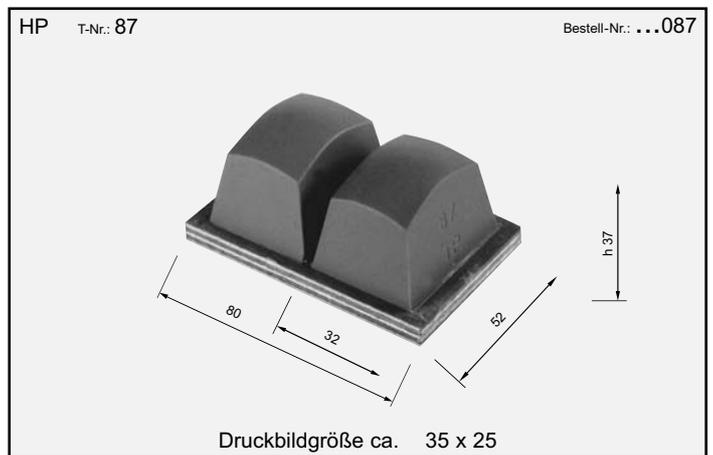
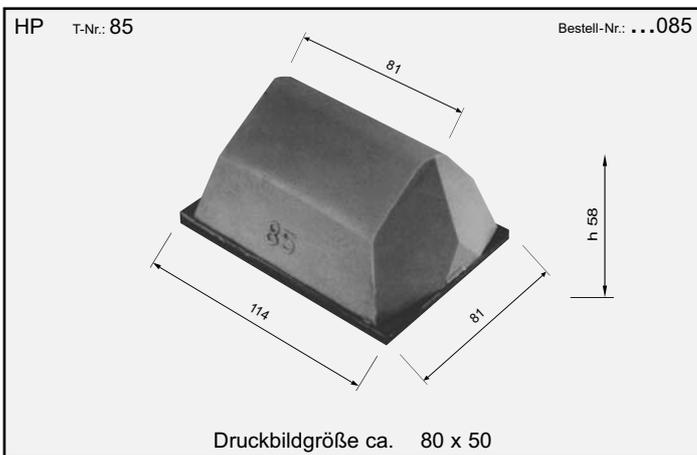
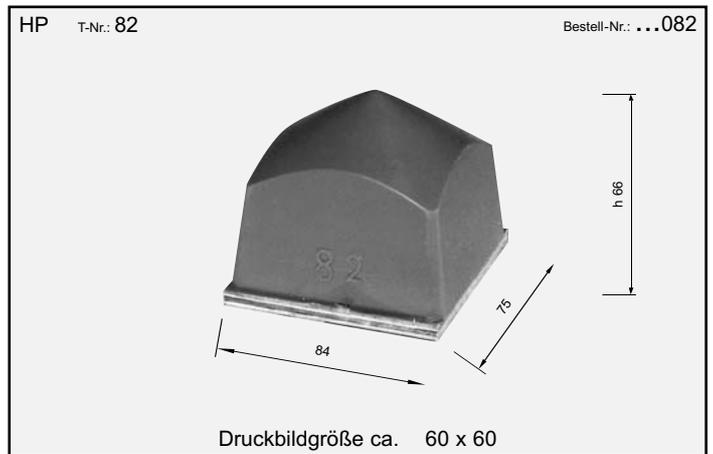
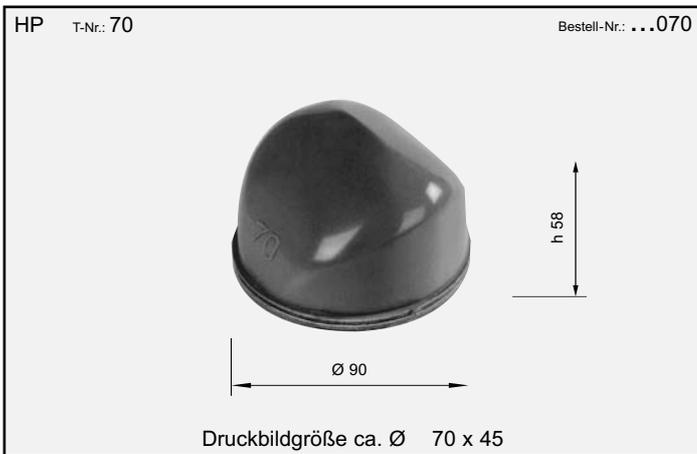
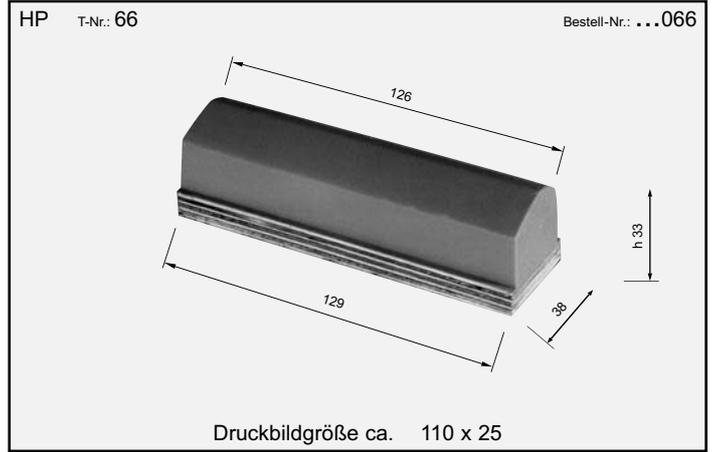
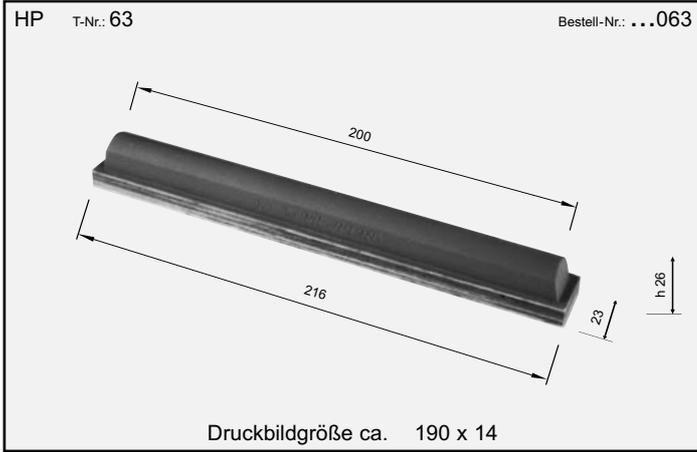


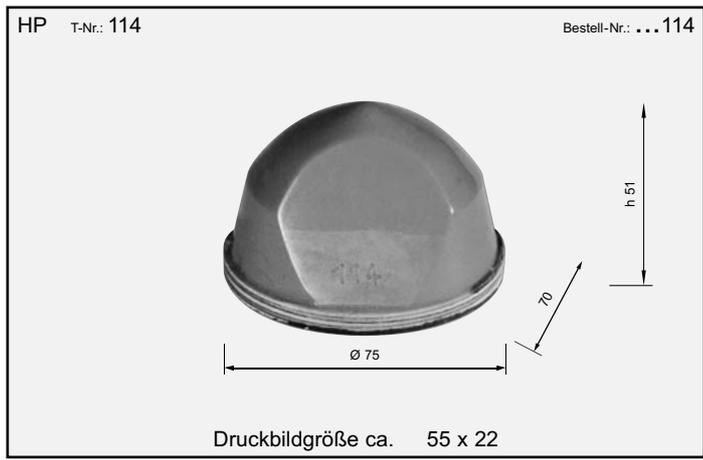
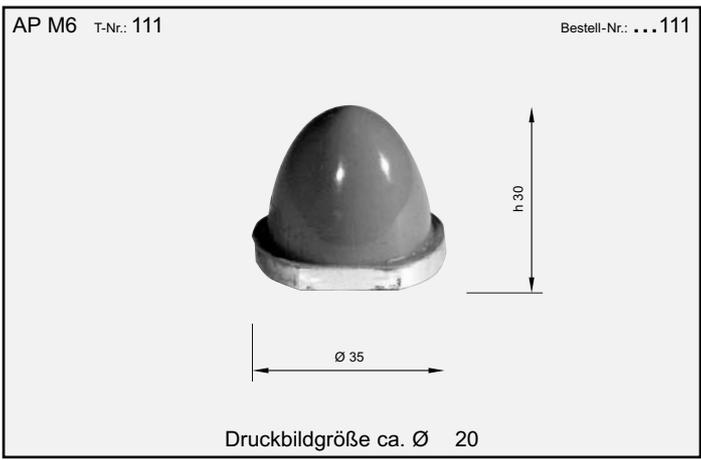
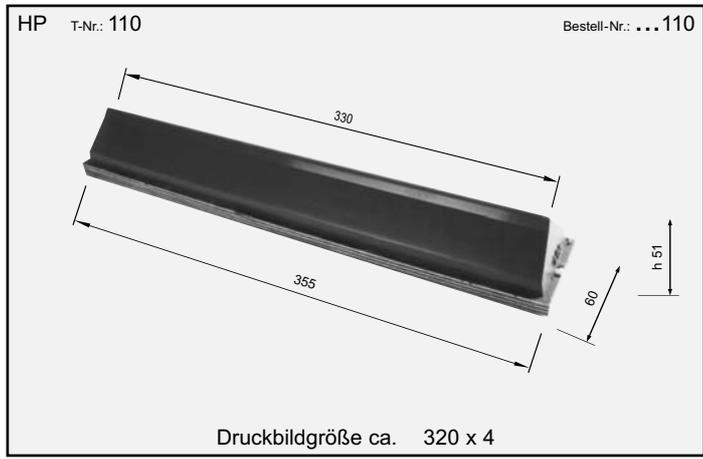
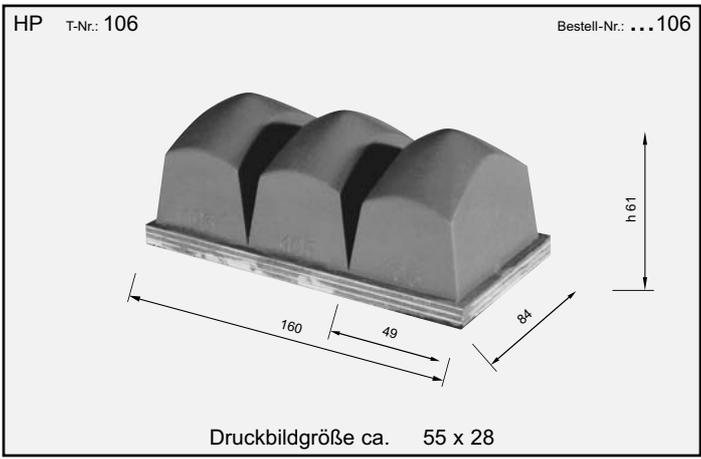
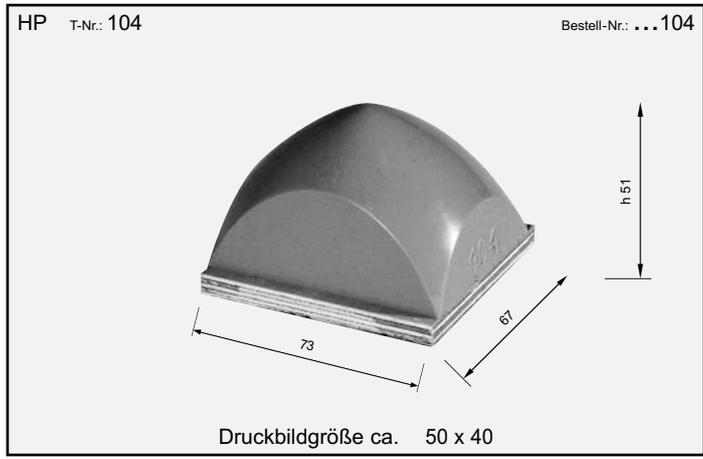
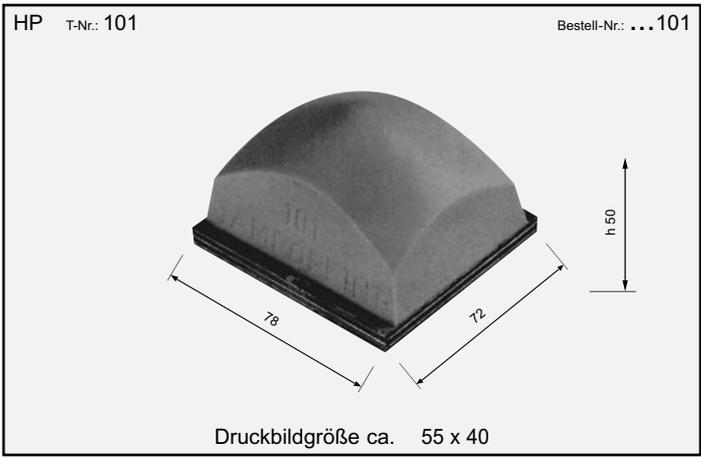
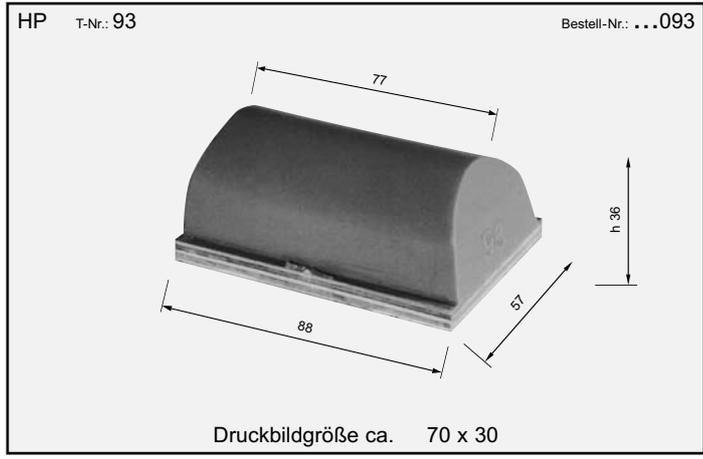
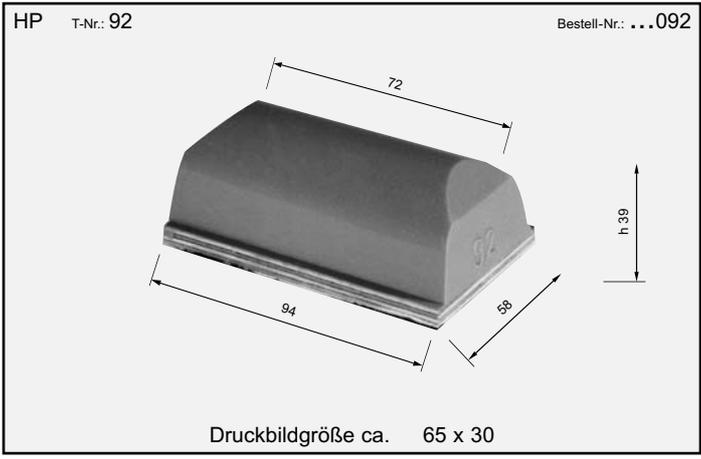


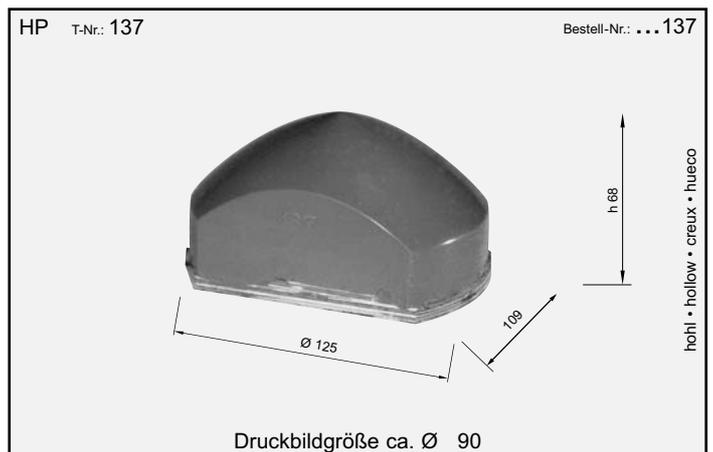
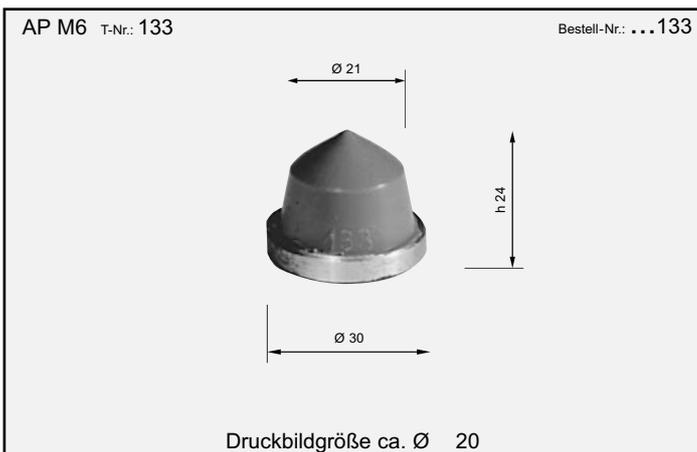
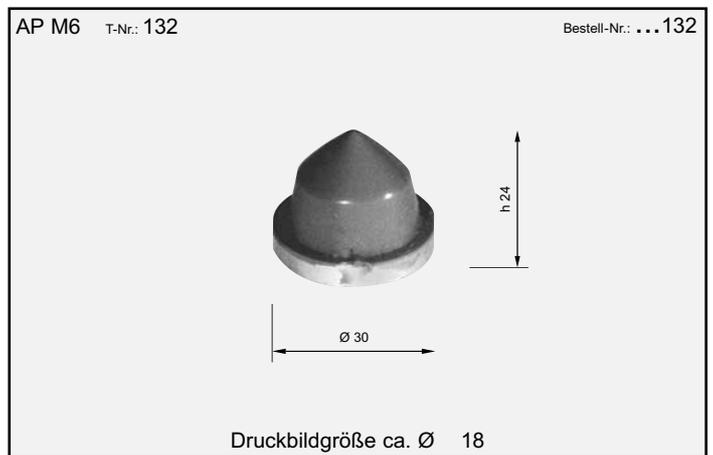
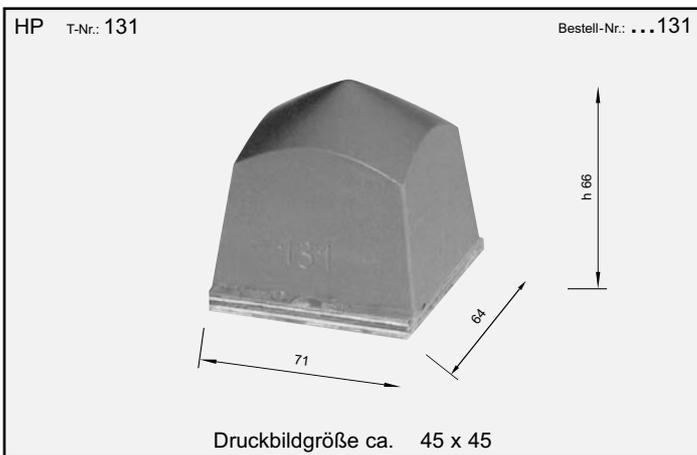
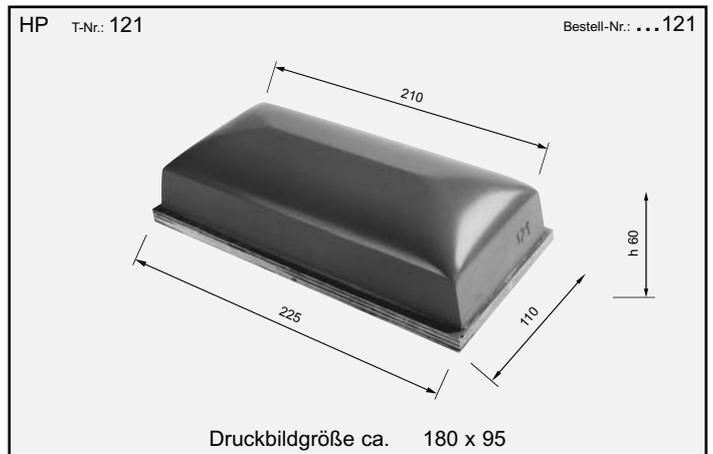
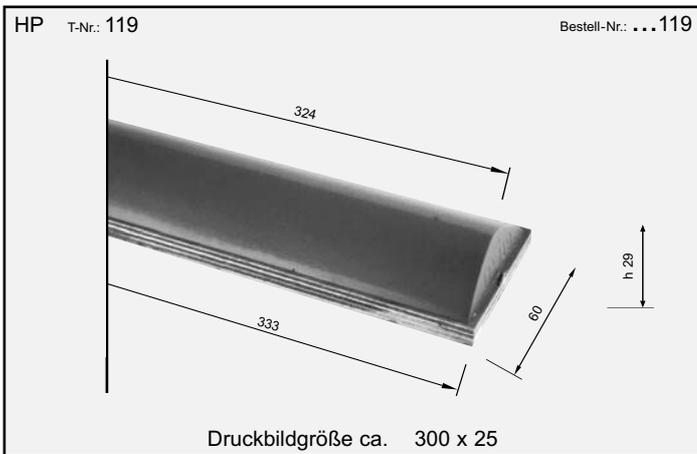
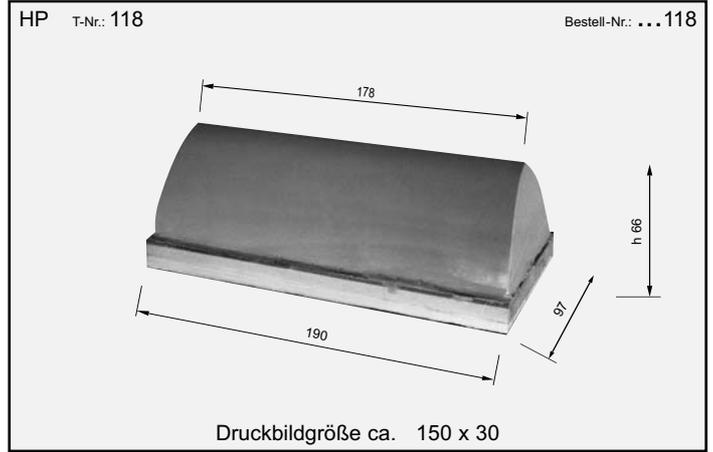
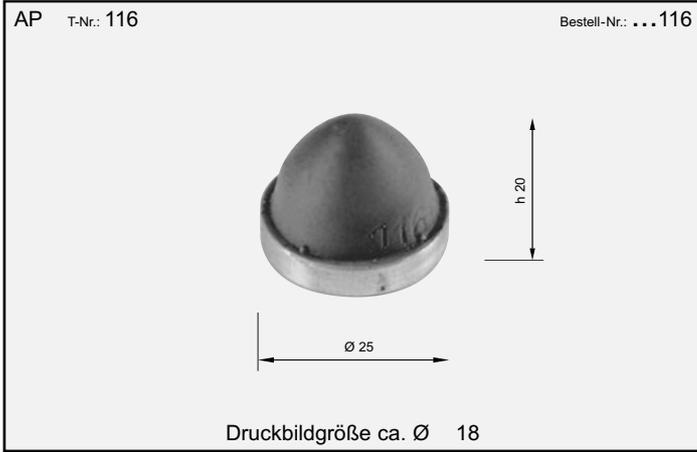


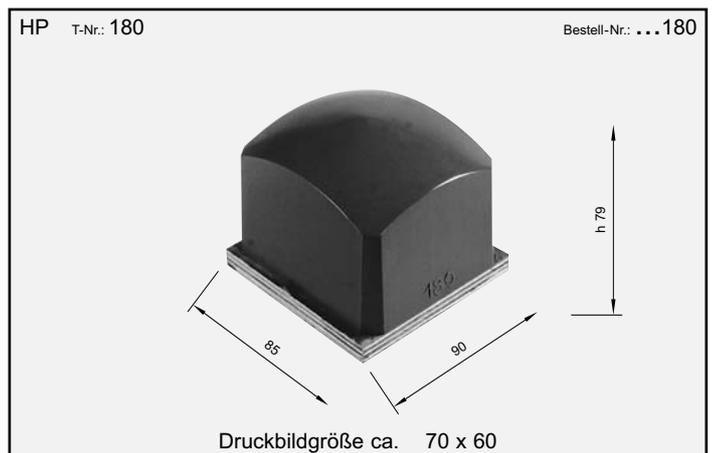
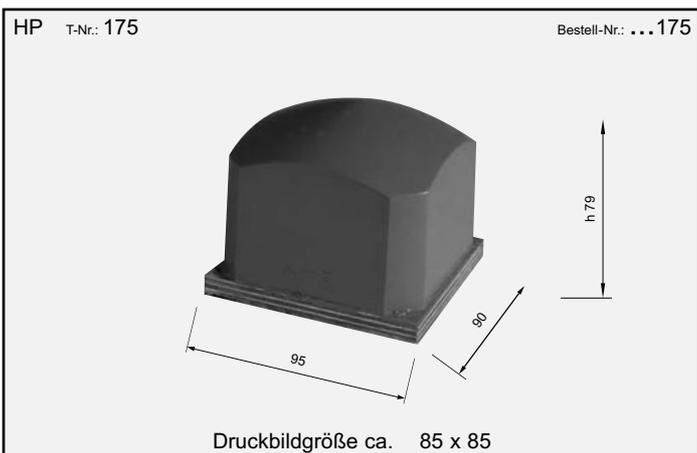
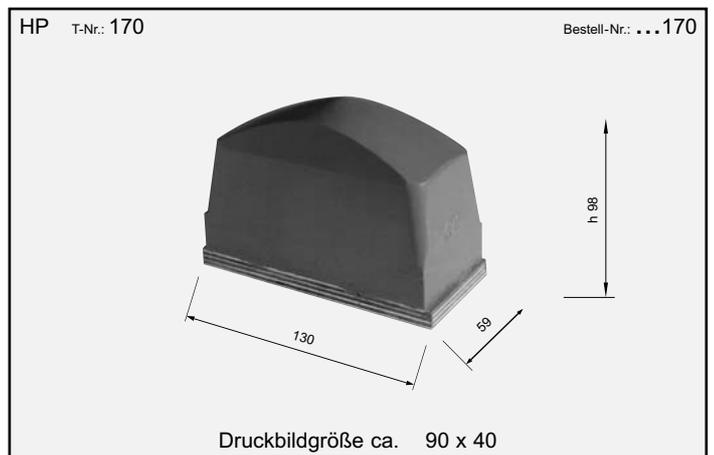
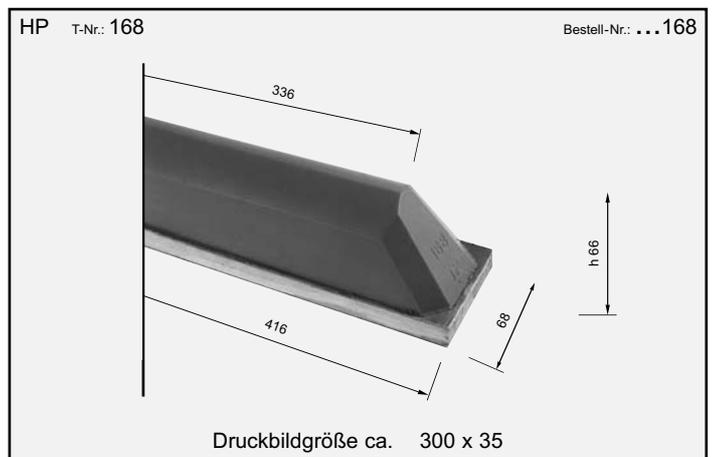
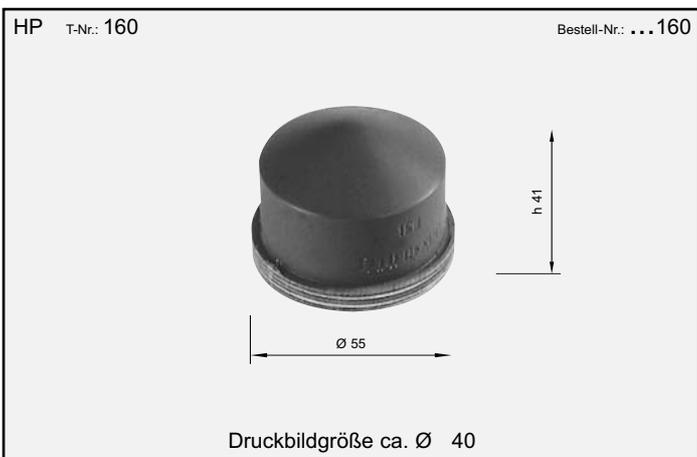
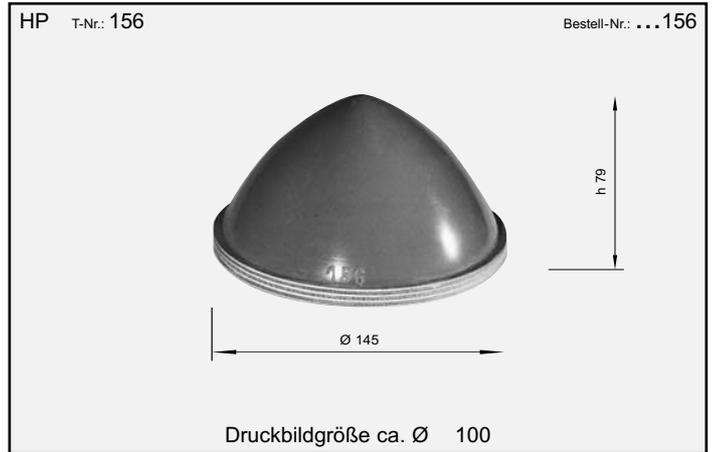
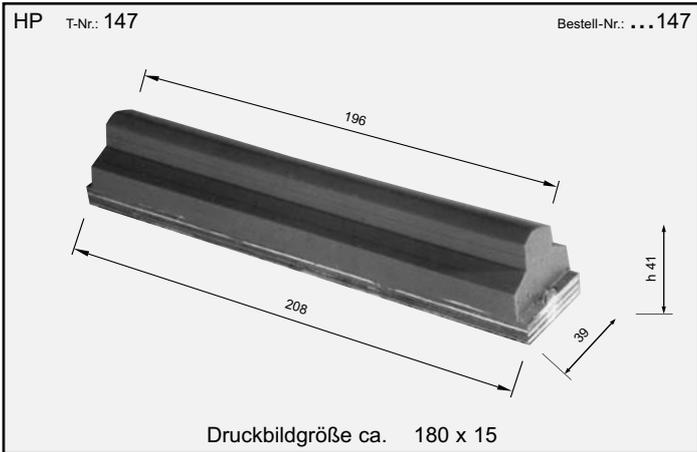


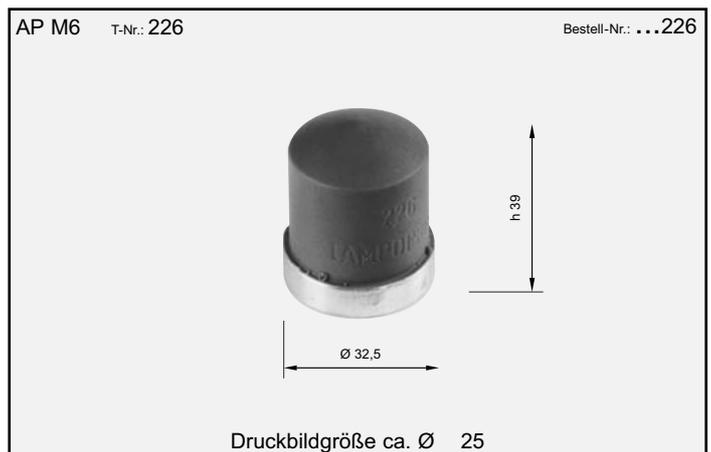
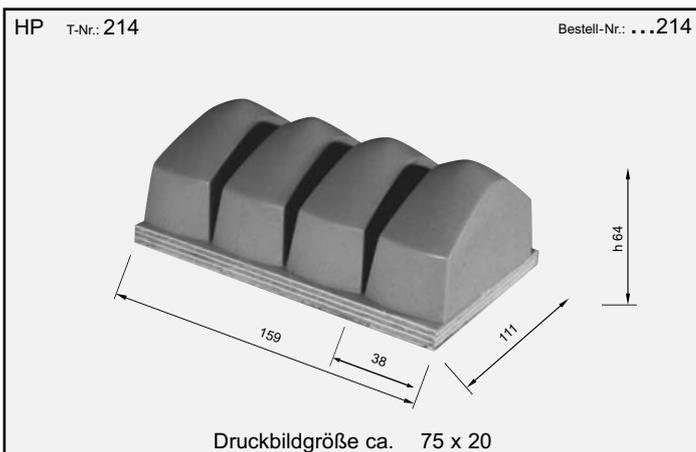
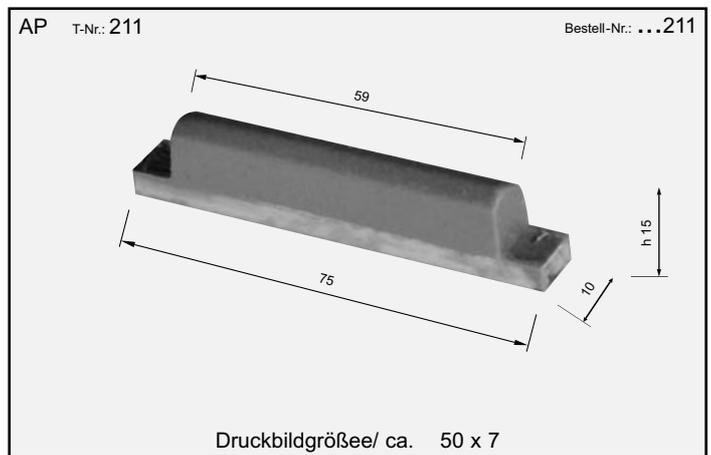
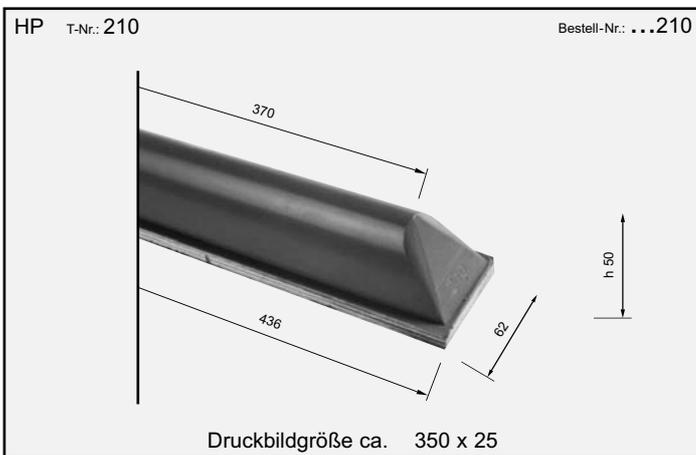
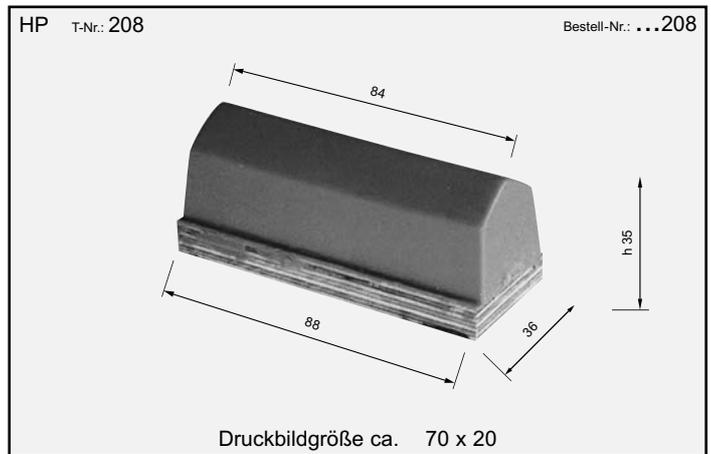
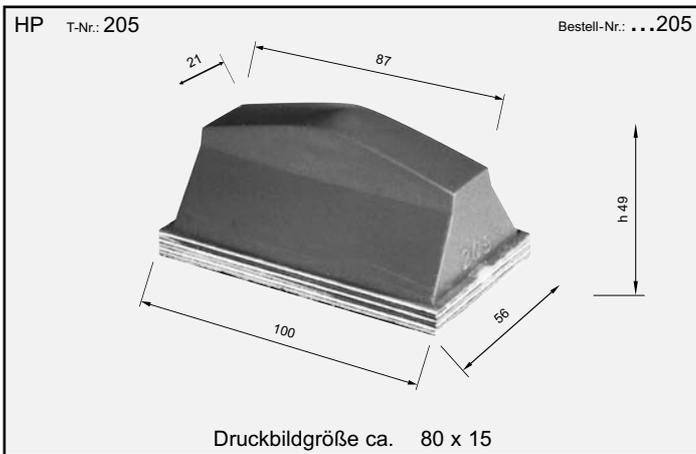
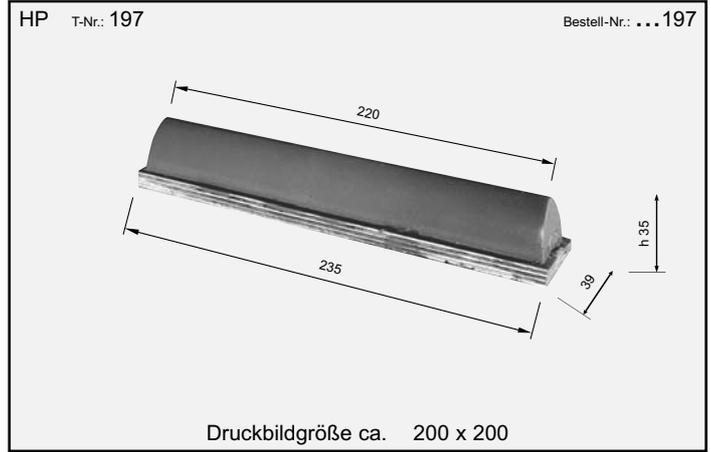
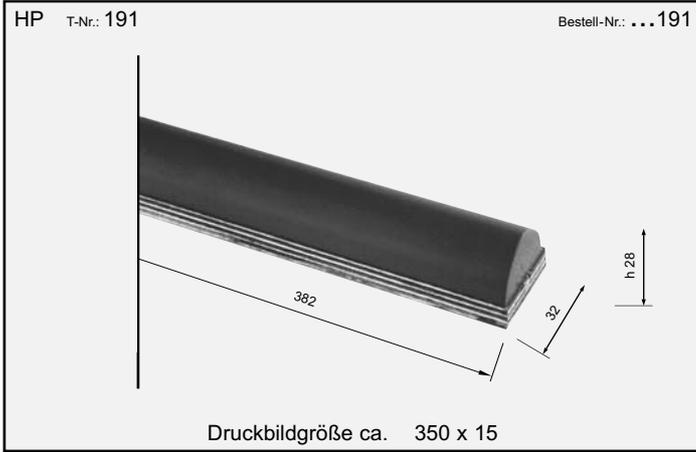


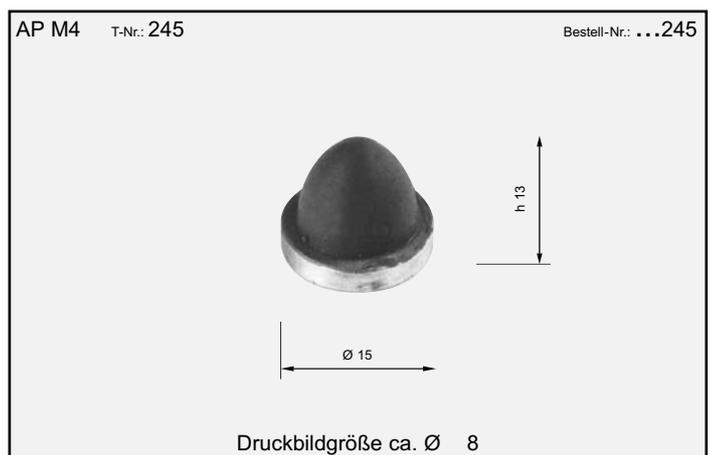
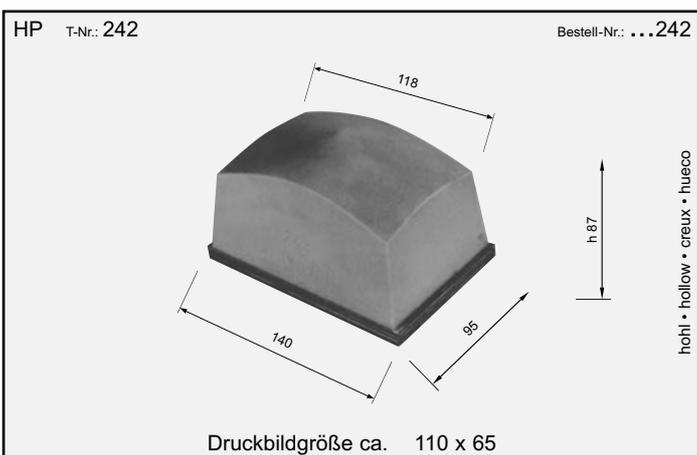
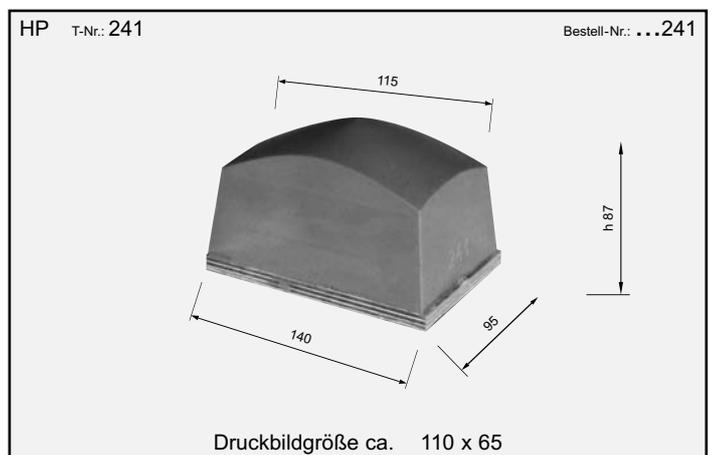
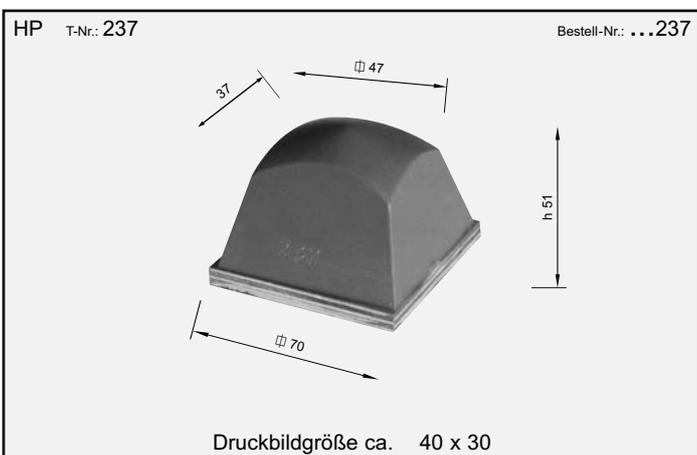
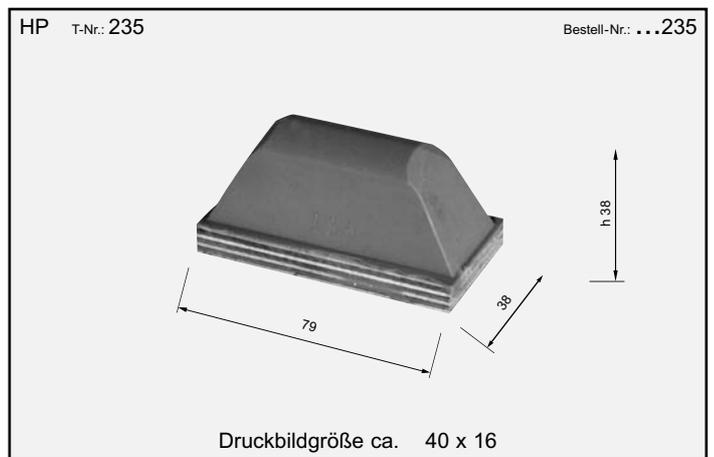
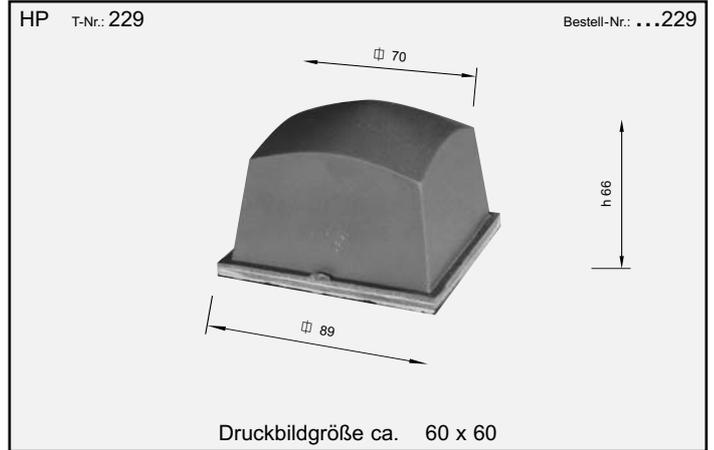
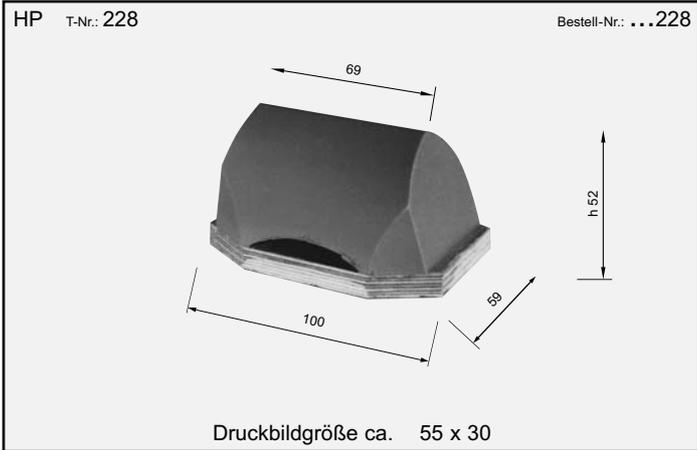


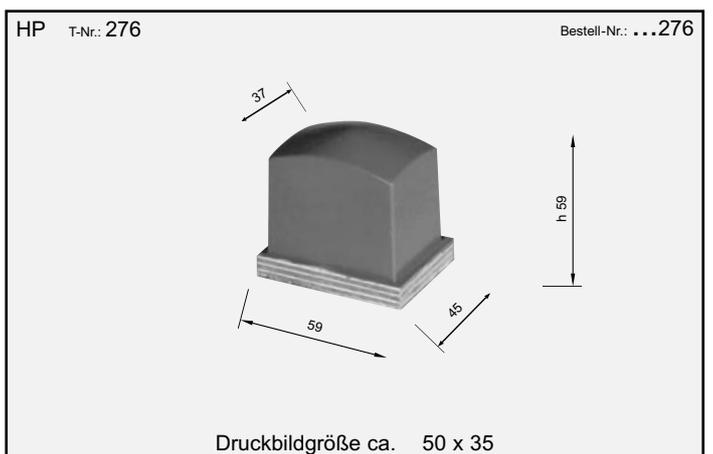
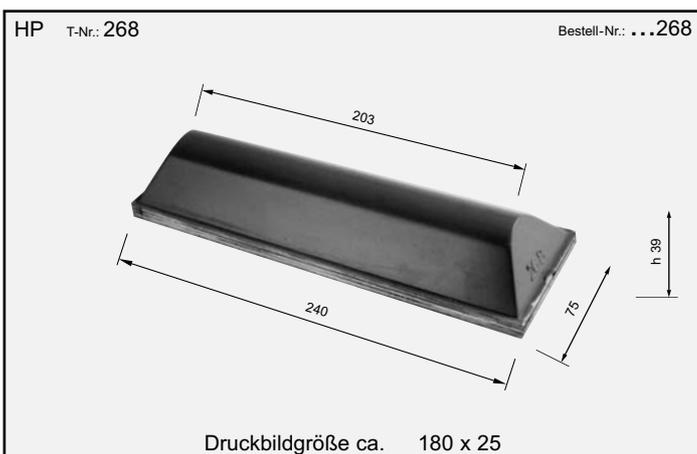
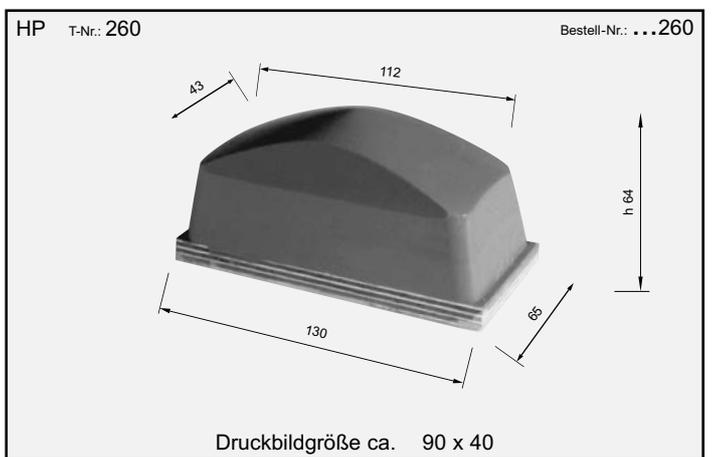
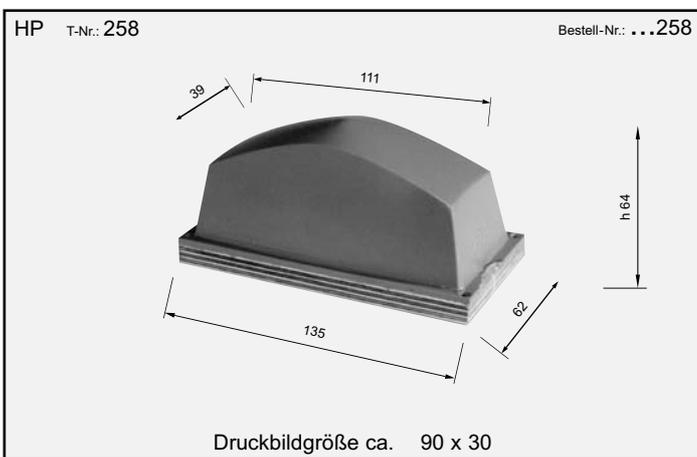
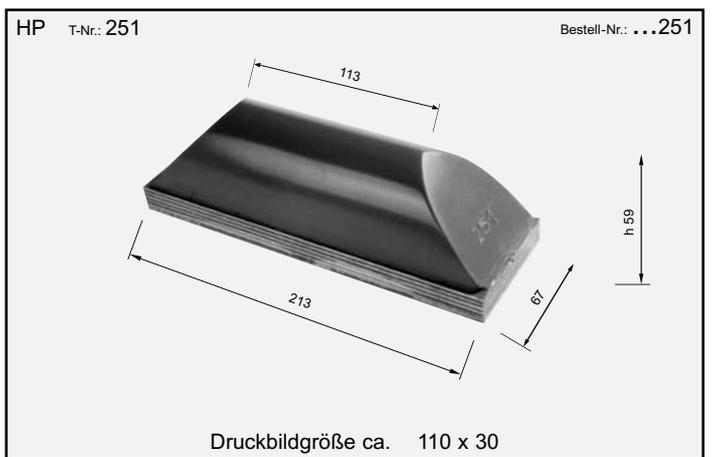
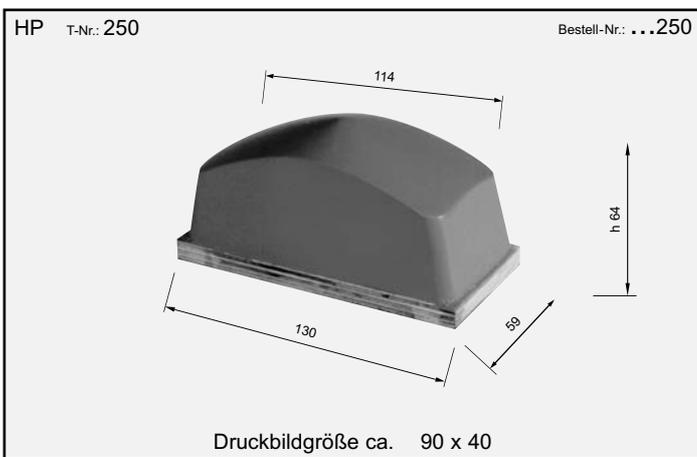
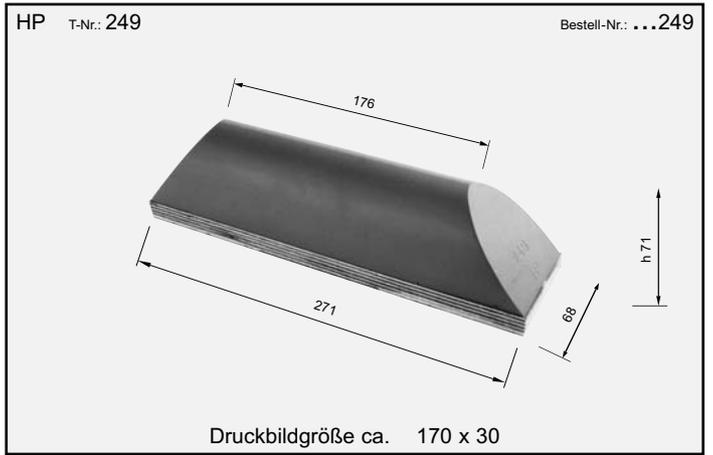
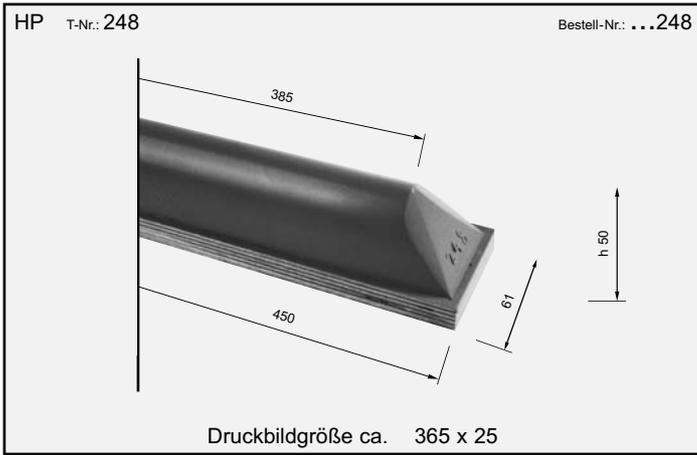


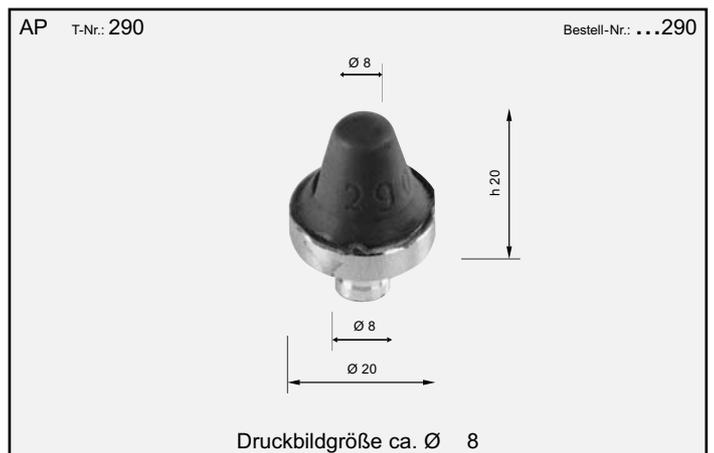
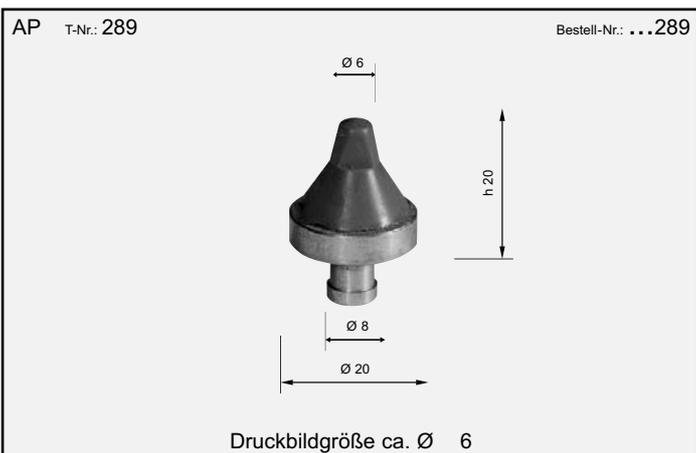
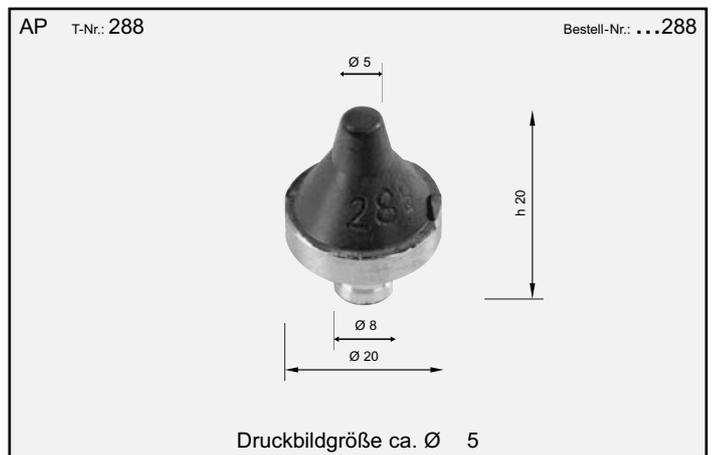
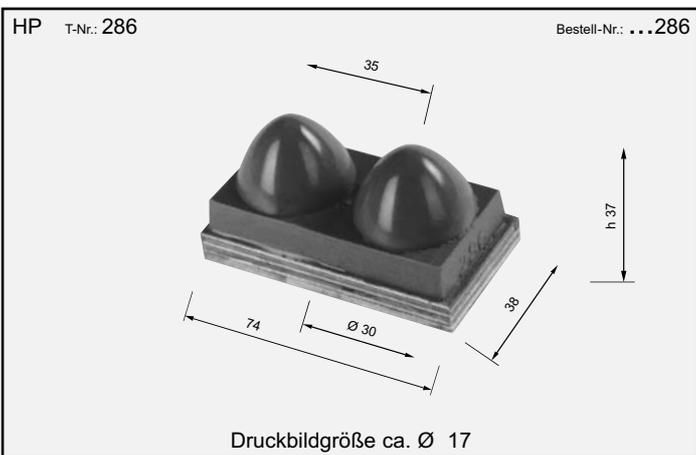
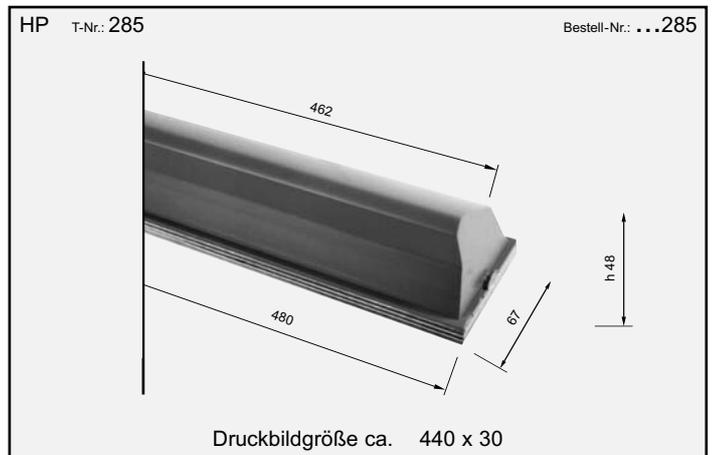
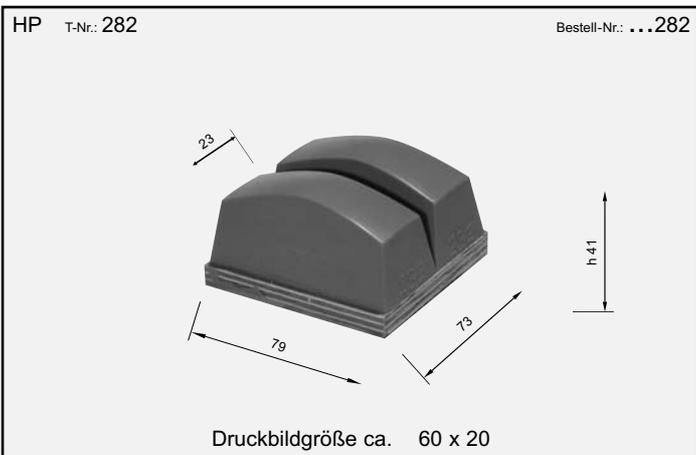
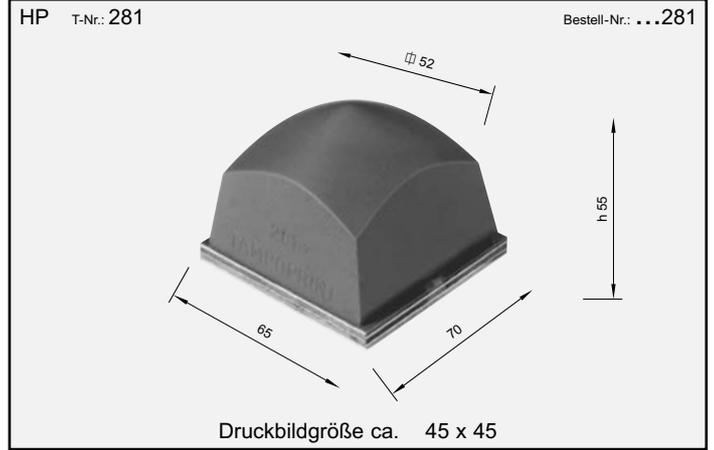
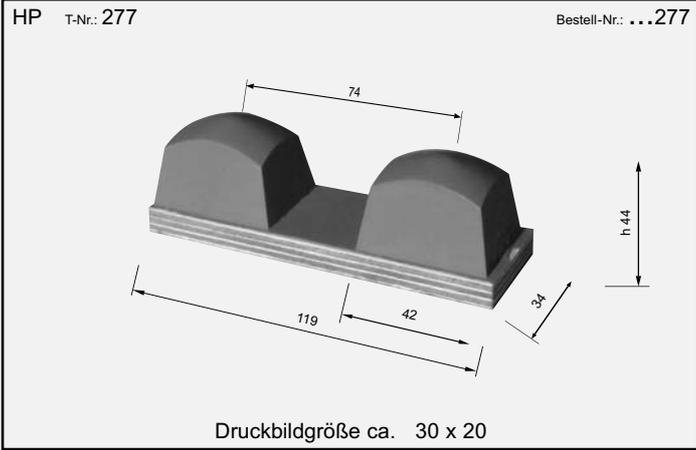


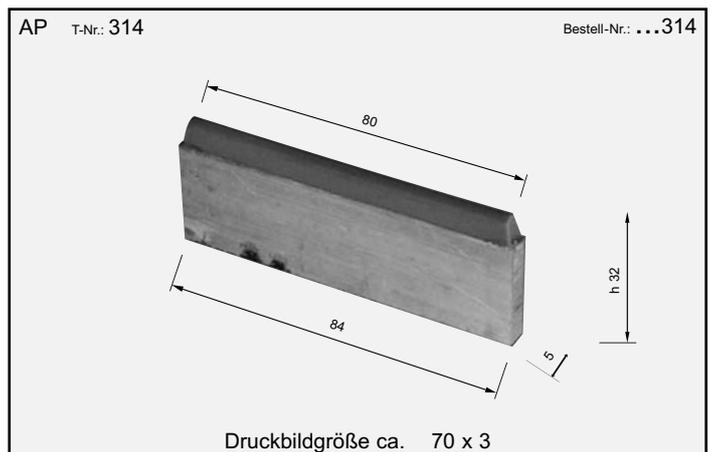
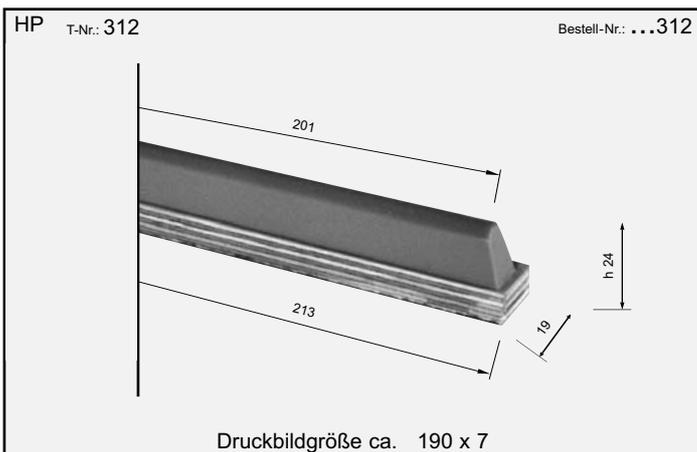
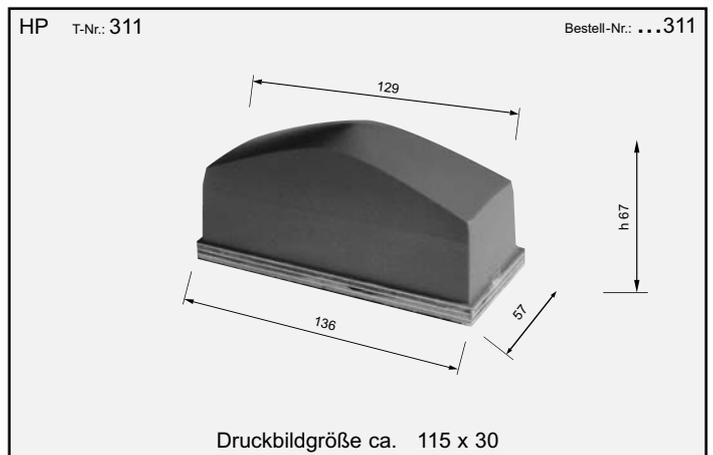
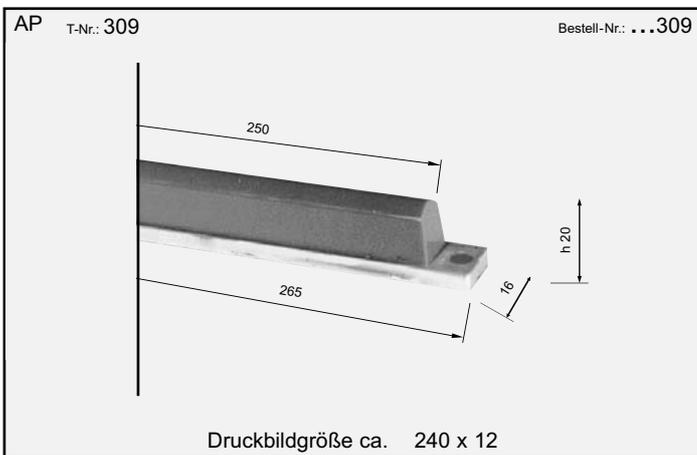
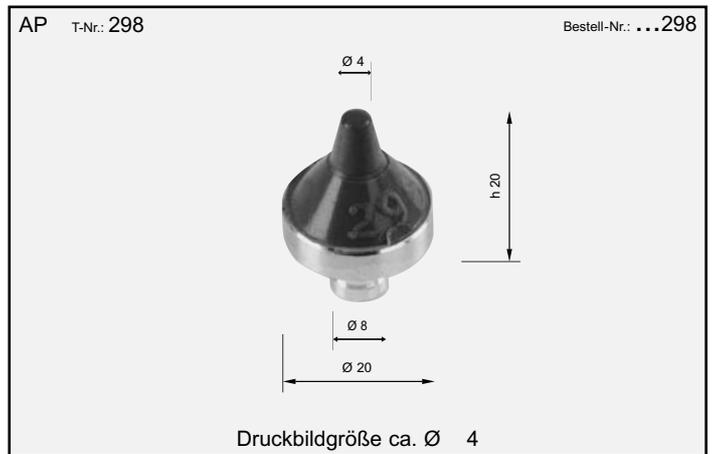
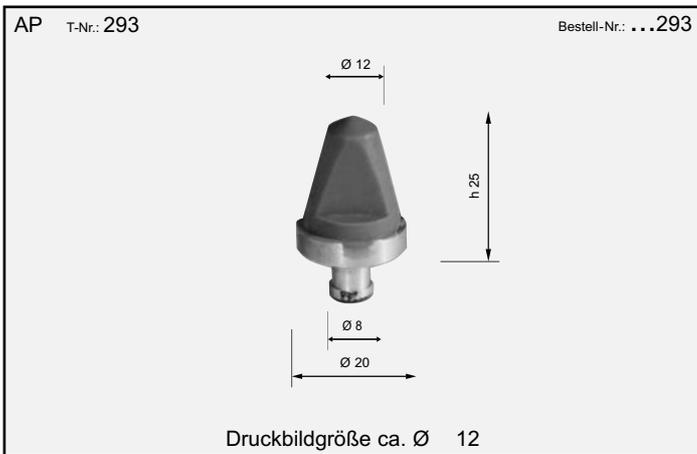
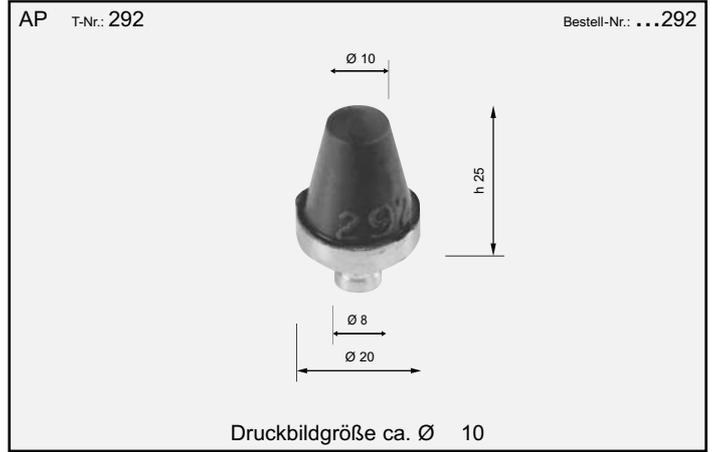
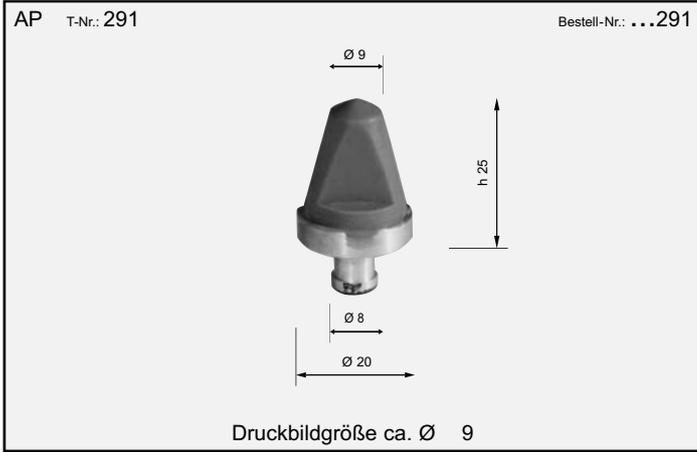


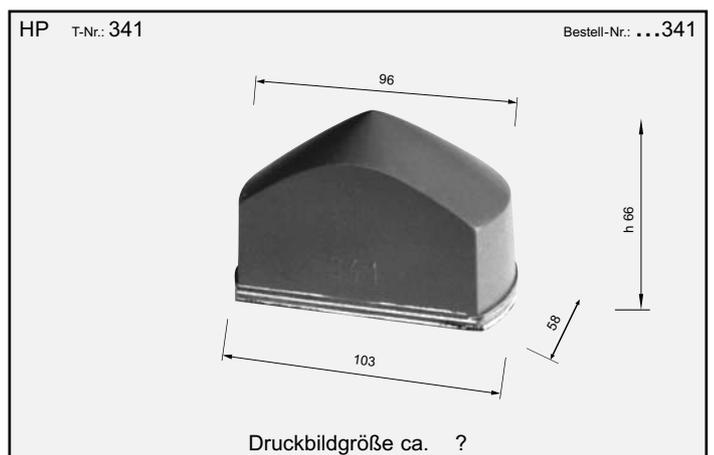
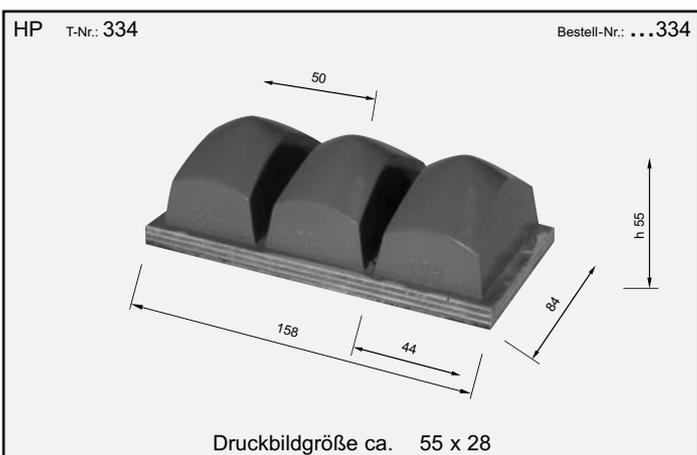
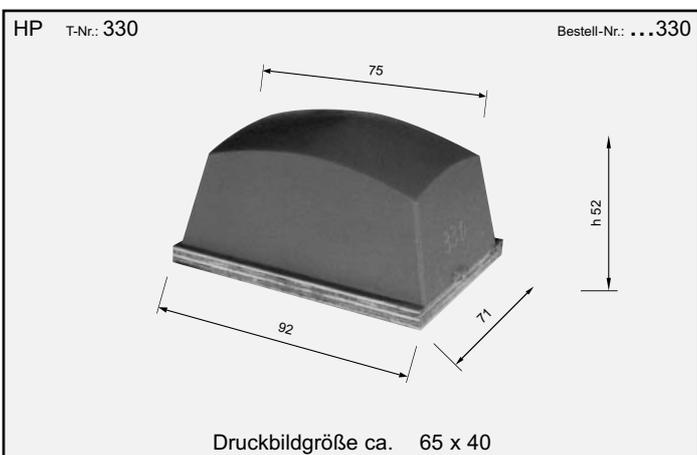
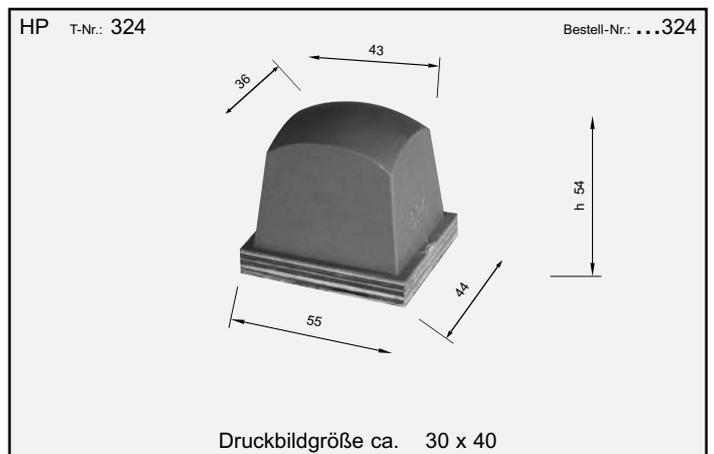
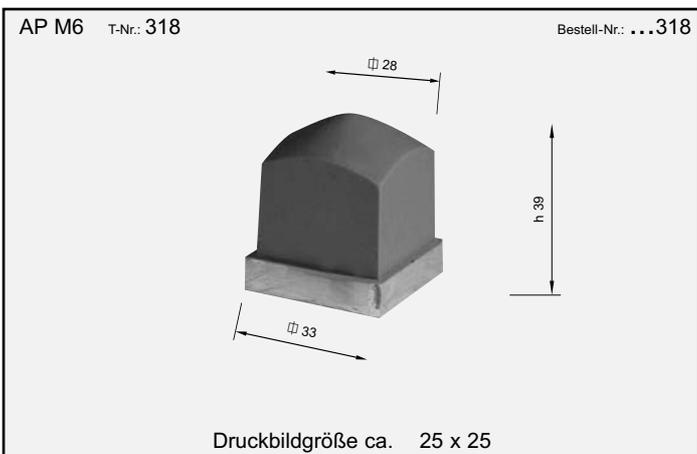
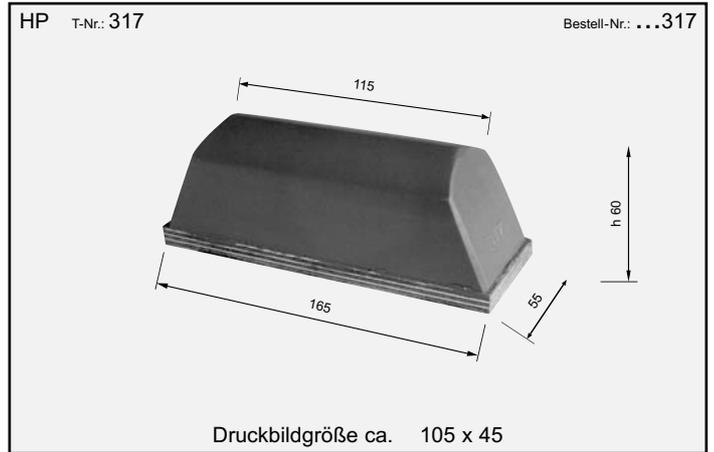
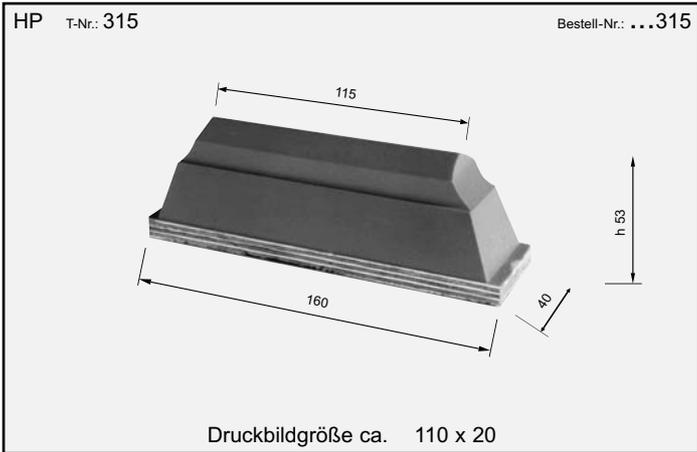


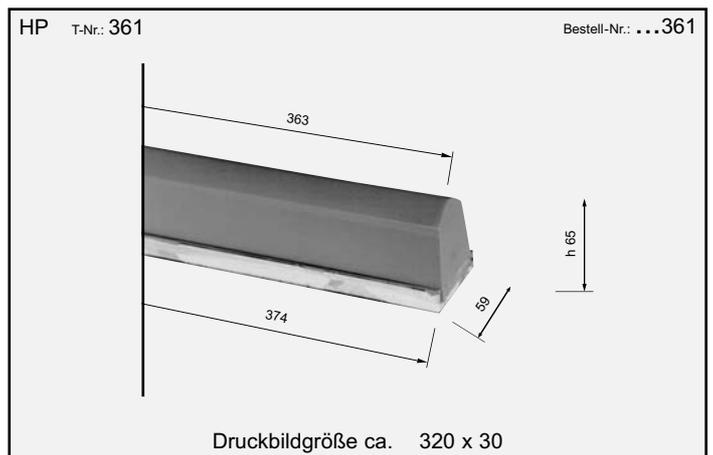
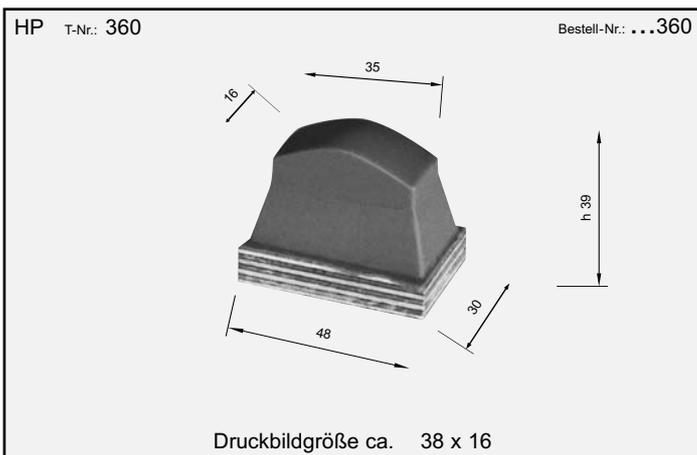
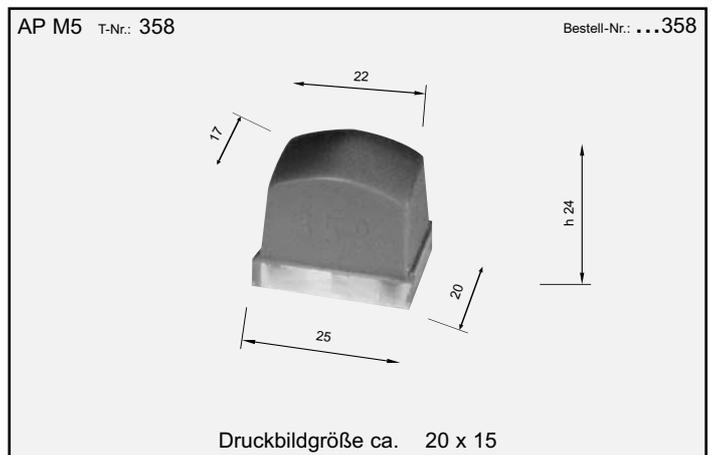
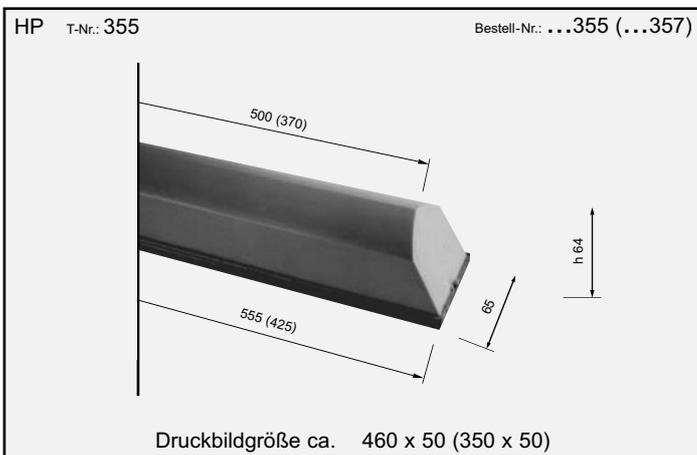
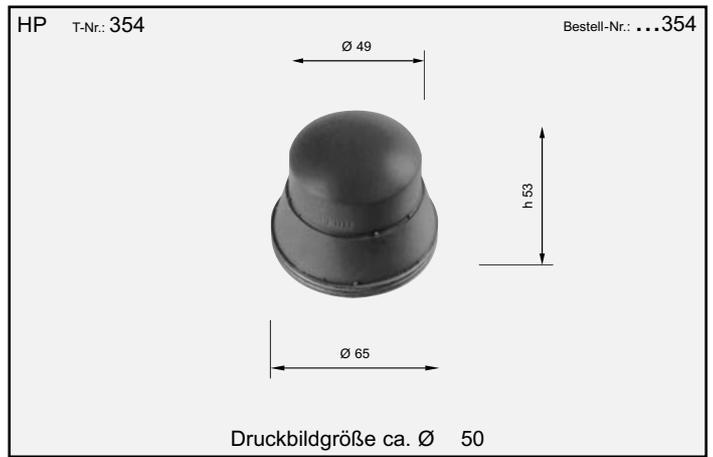
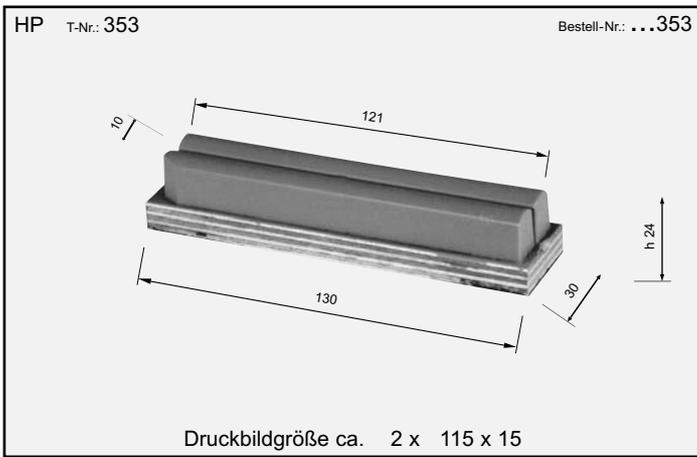
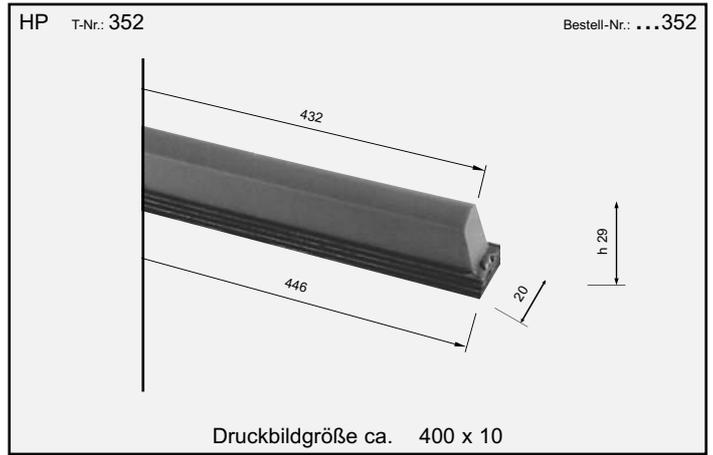
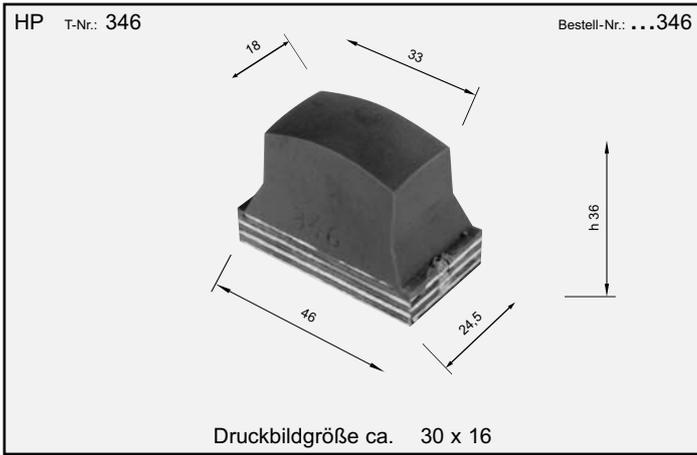


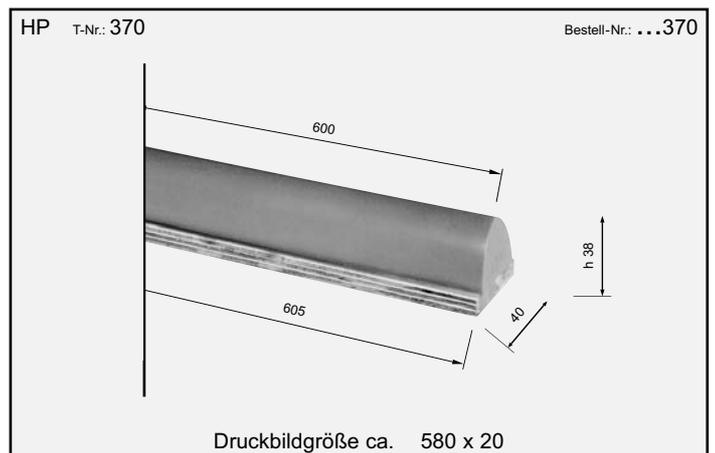
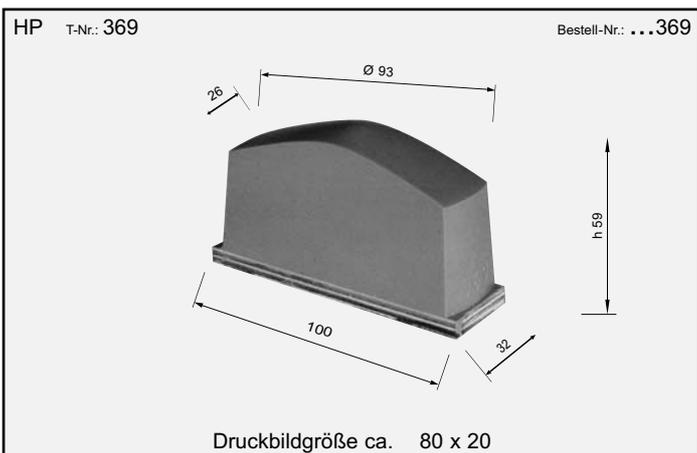
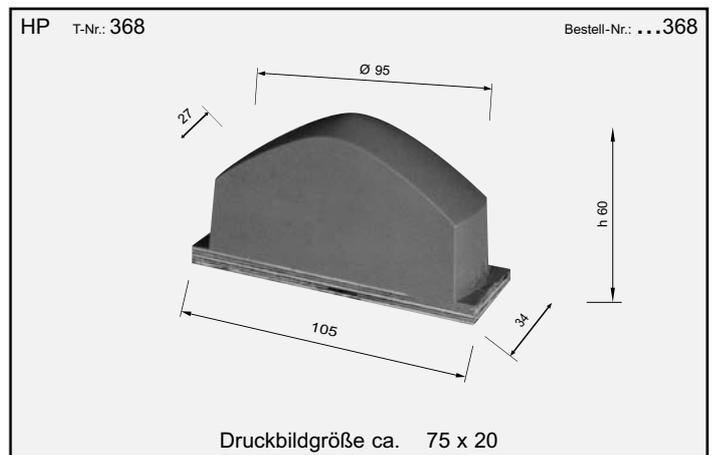
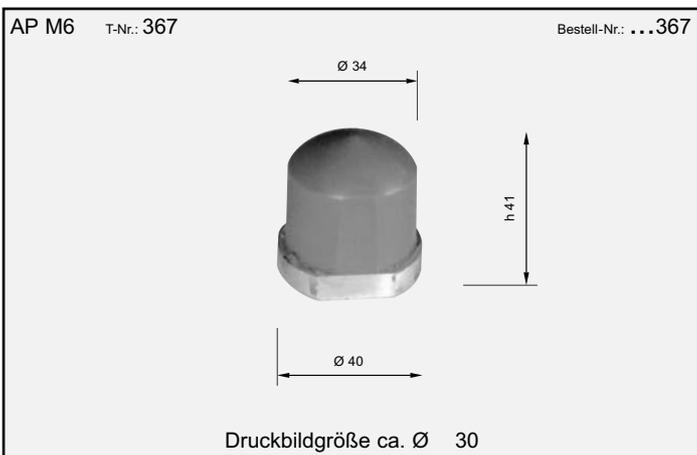
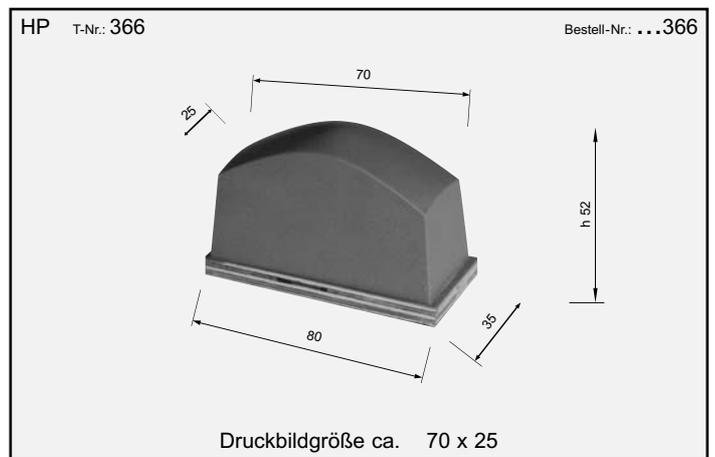
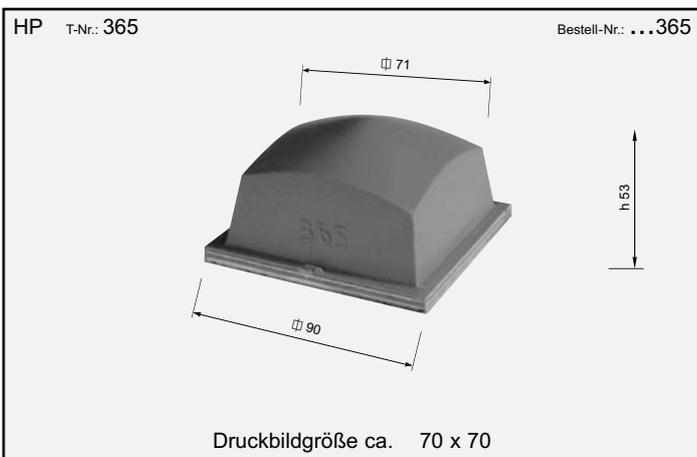
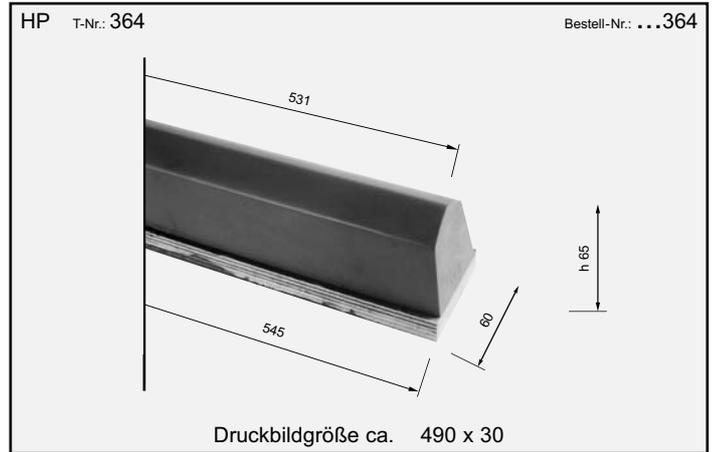
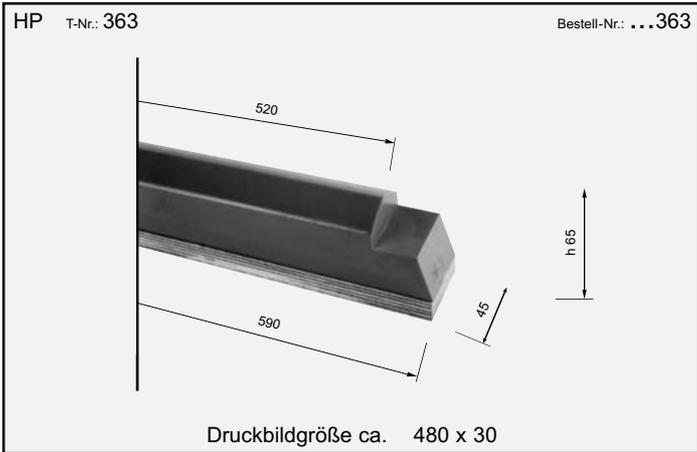


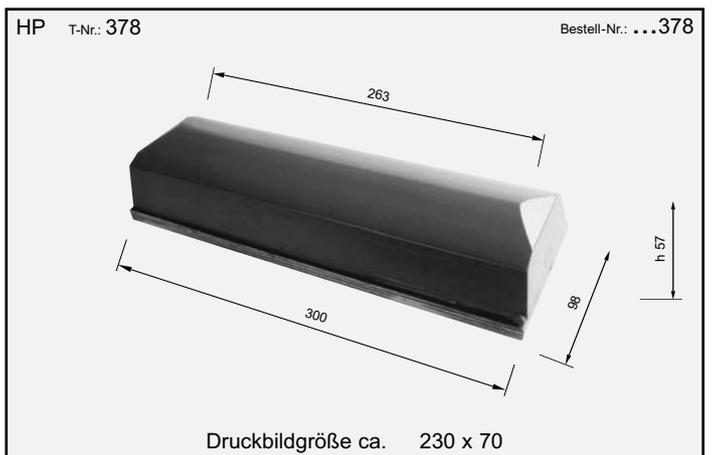
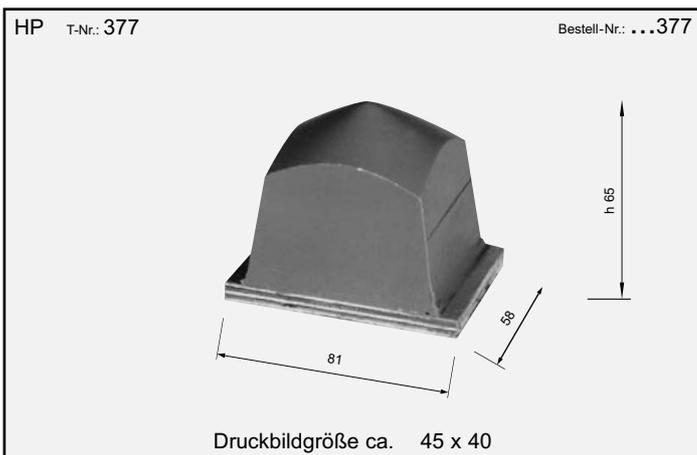
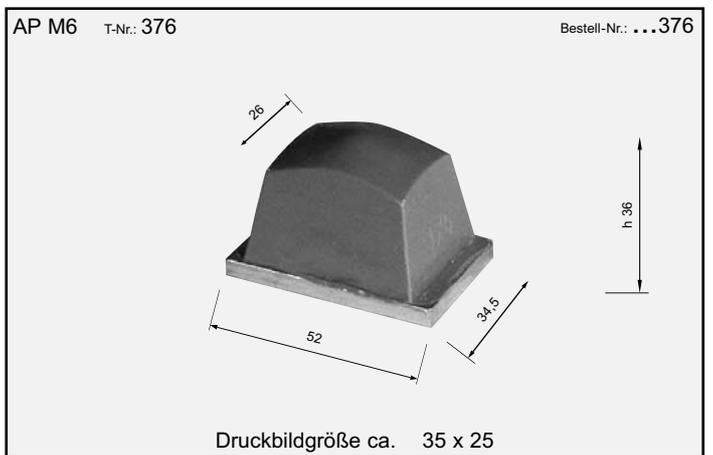
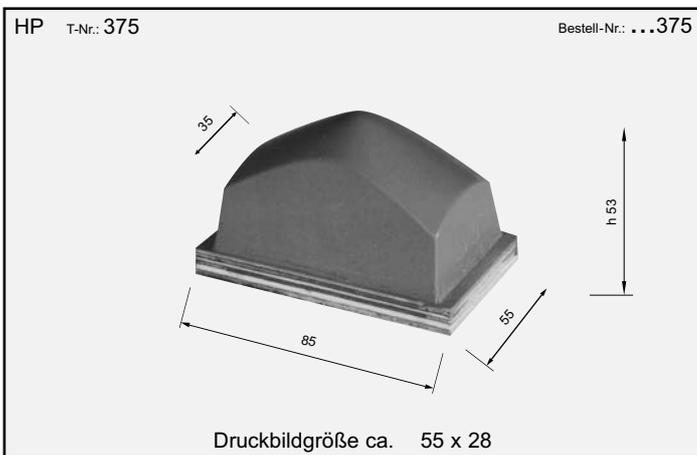
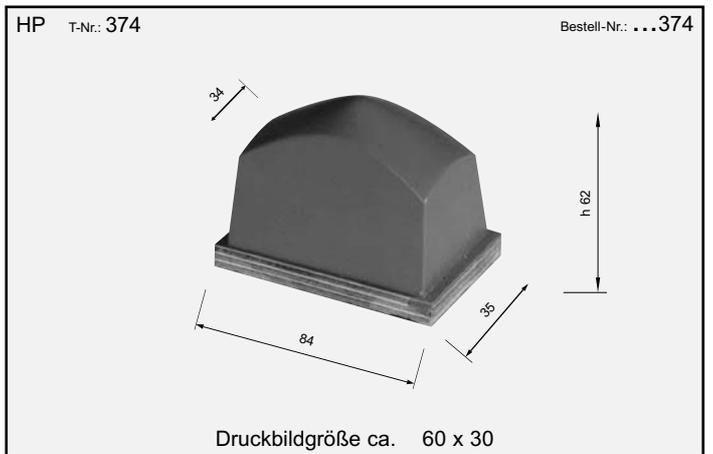
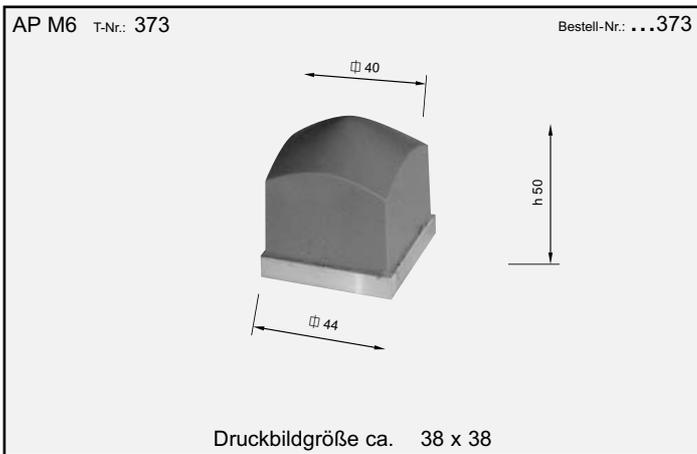
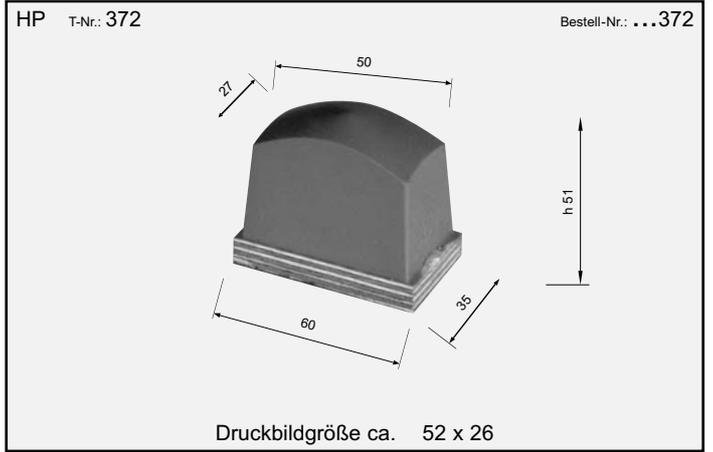
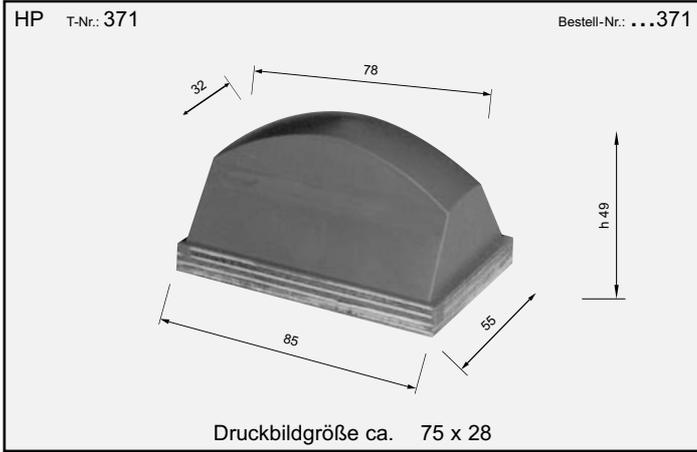


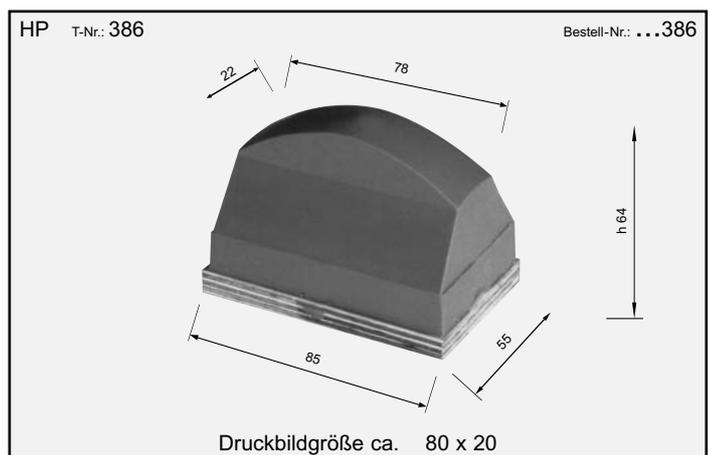
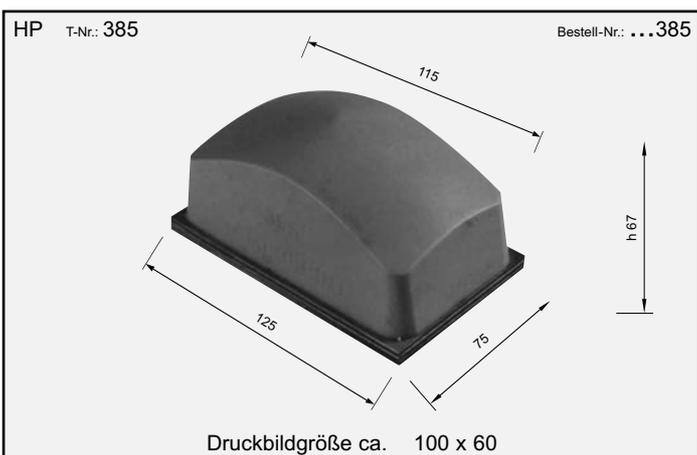
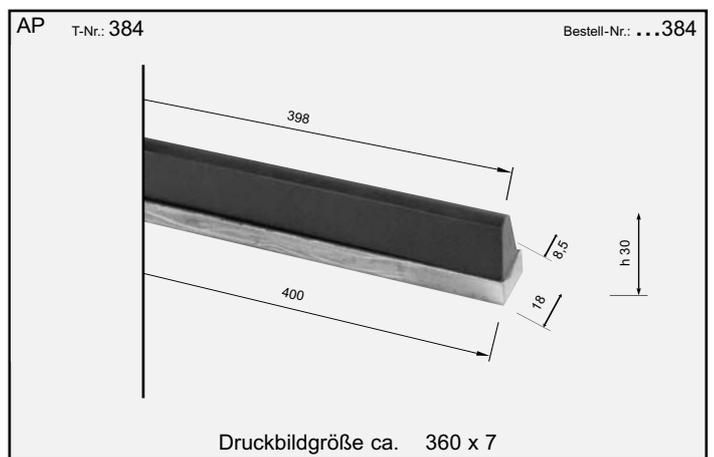
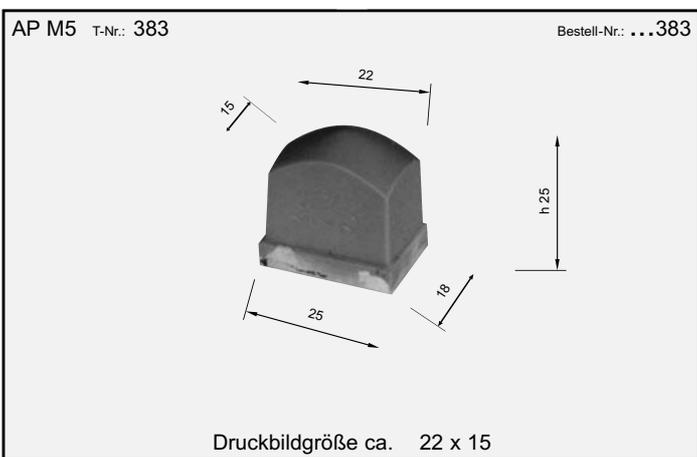
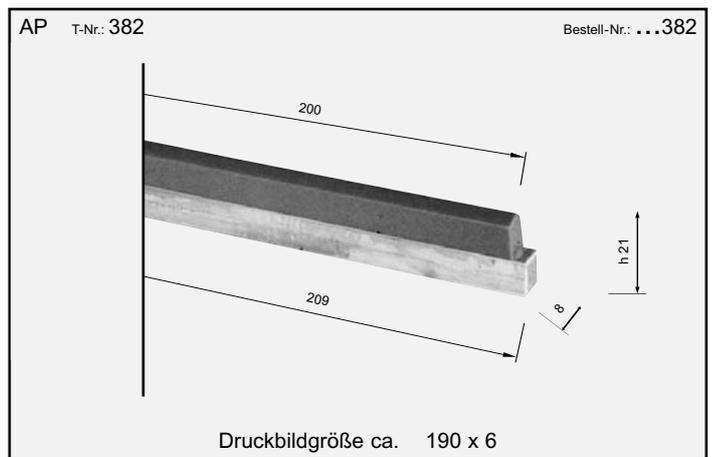
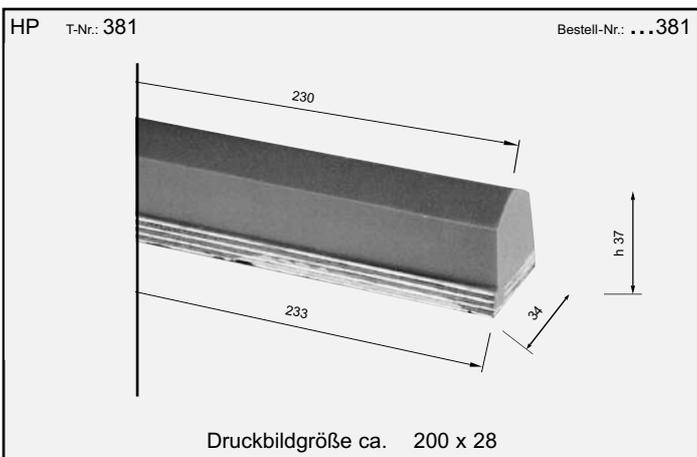
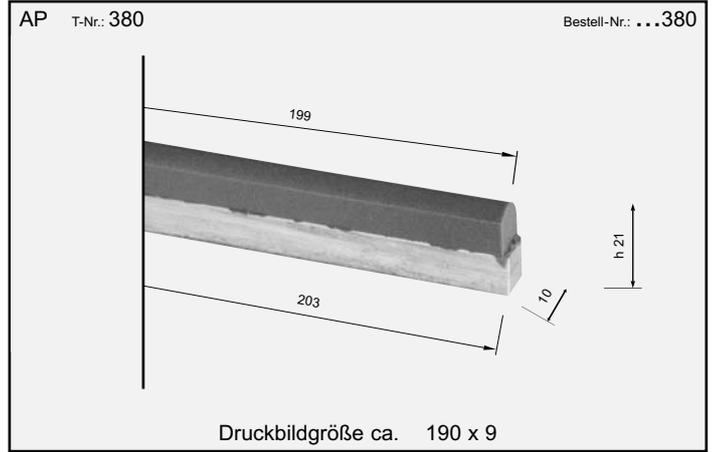
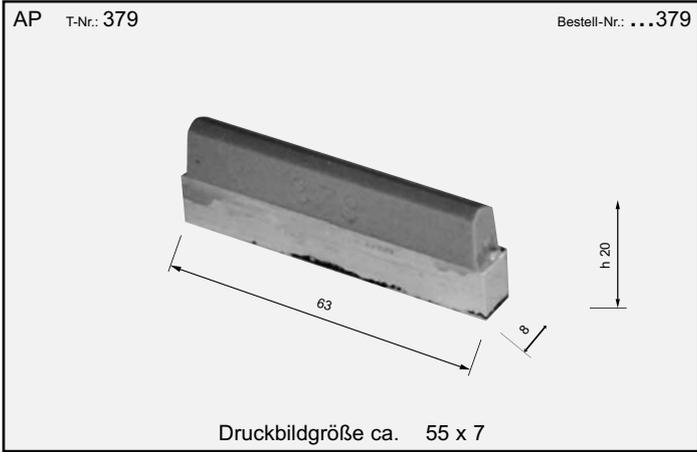


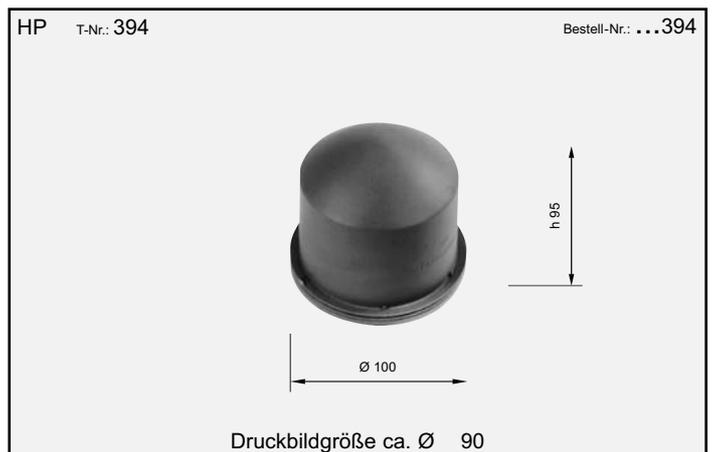
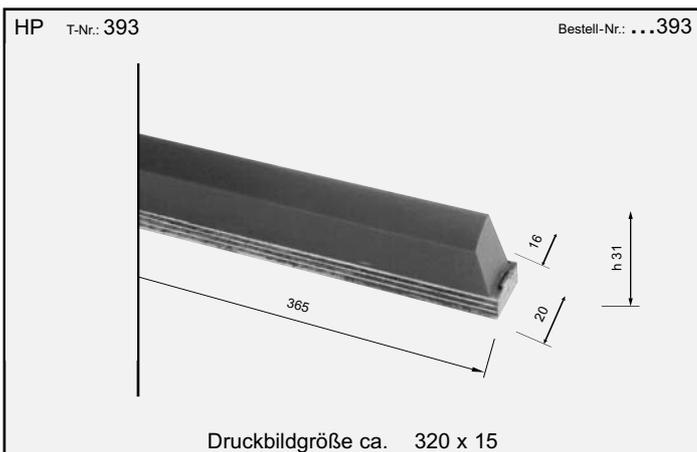
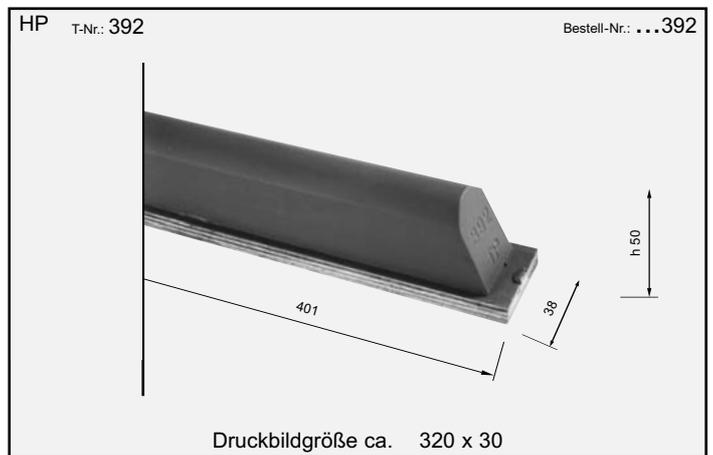
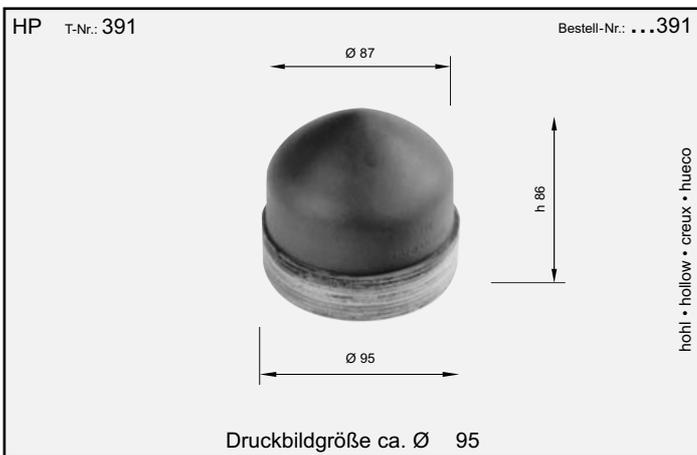
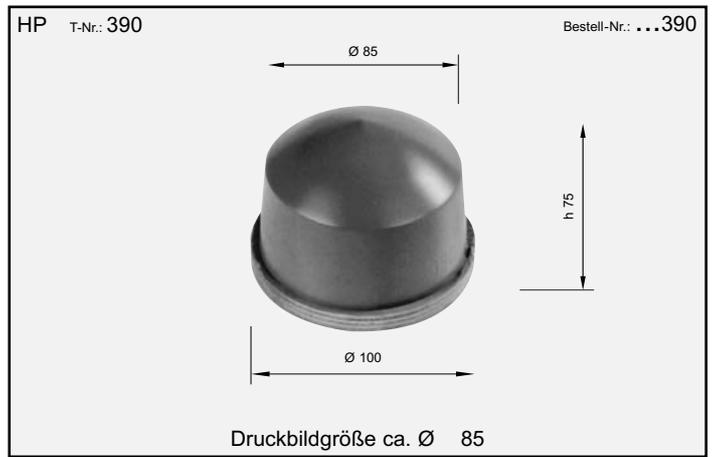
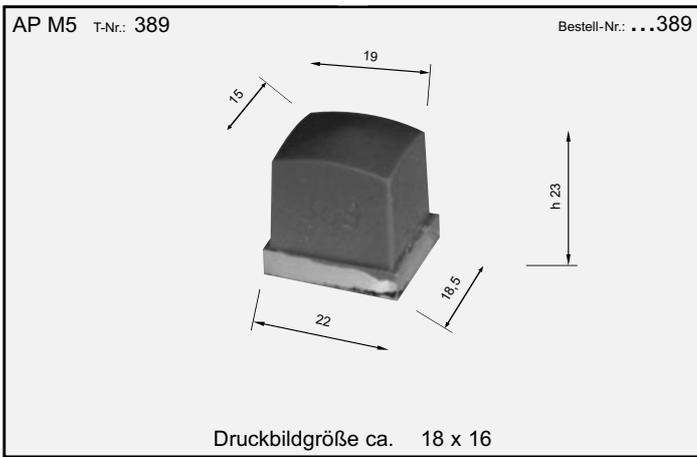
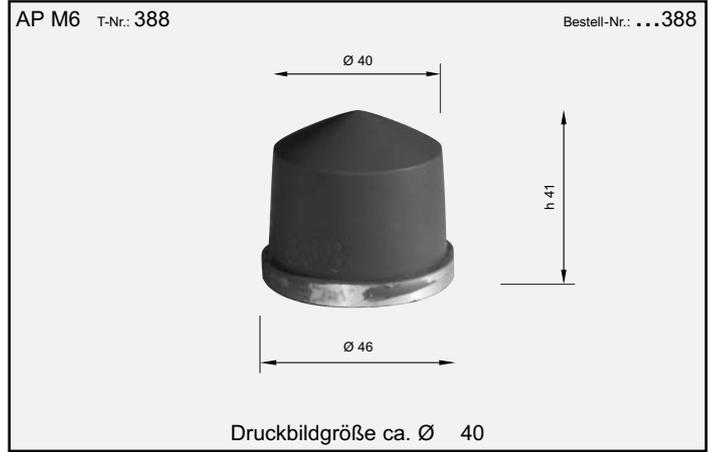
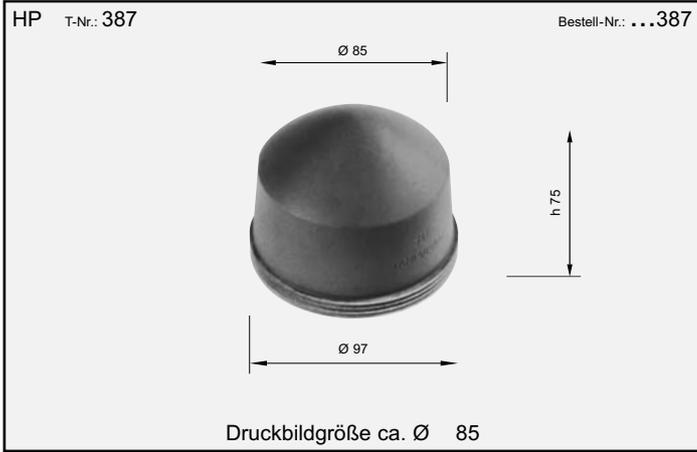


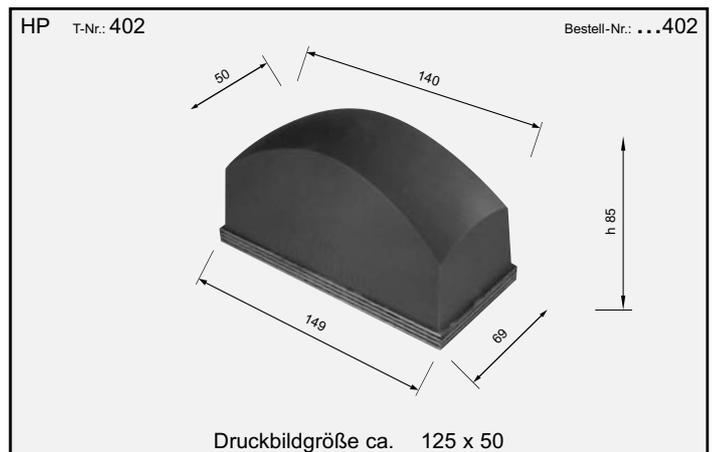
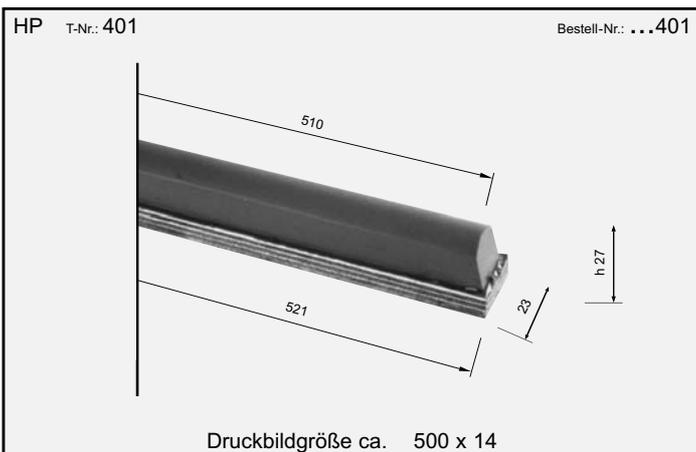
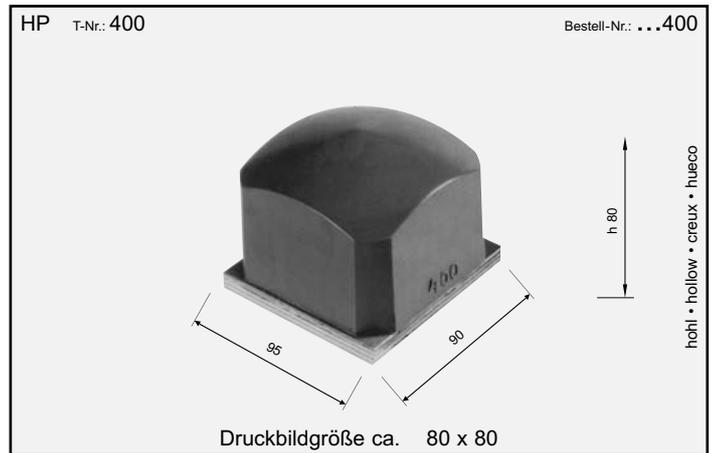
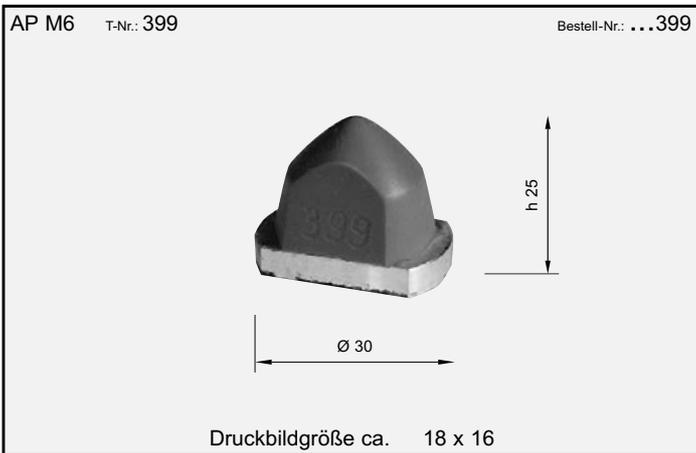
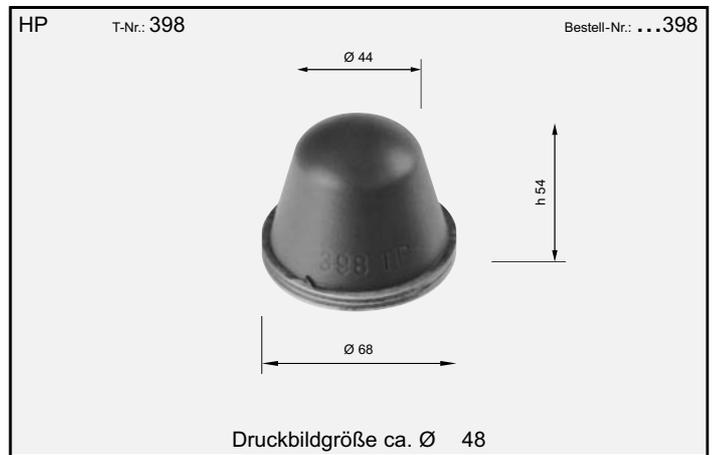
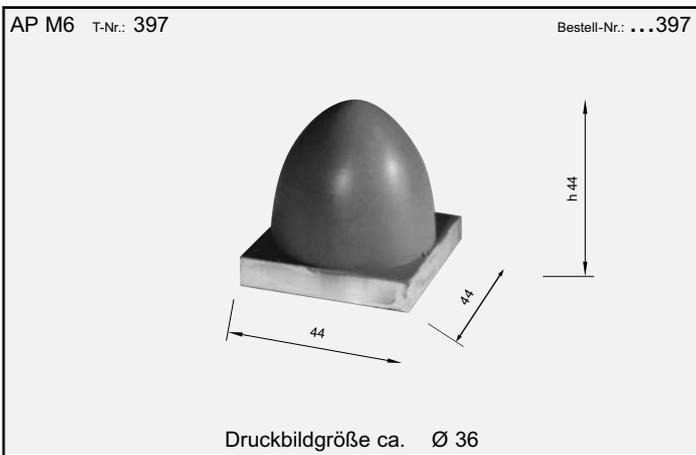
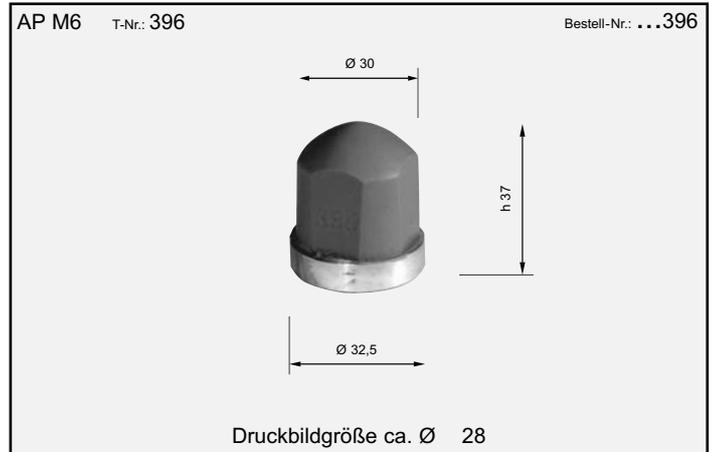
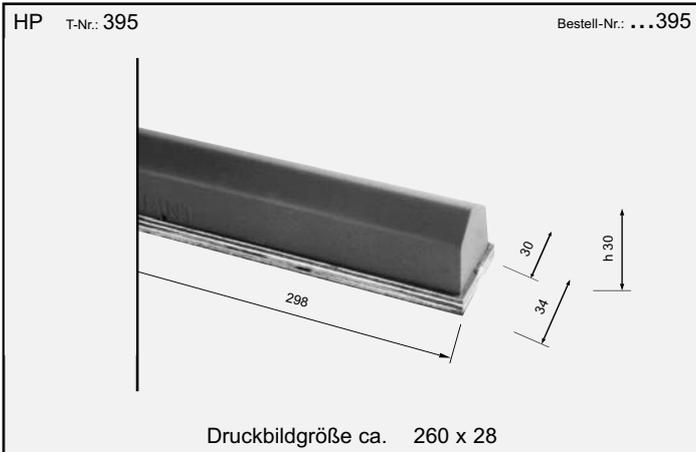














HP T-Nr.: 403 Bestell-Nr.: ...403

h 67

75 84

hohl • hollow • creux • hueco

Druckbildgröße ca. 60 x 60

AP T-Nr.: 404 Bestell-Nr.: ...404

294 310

h 15

10

Druckbildgröße ca. 280 x 7

HP T-Nr.: 405 Bestell-Nr.: ...405

180 197 90

h 100

Druckbildgröße ca. 165 x 65

HP T-Nr.: 406 Bestell-Nr.: ...406

221 274 89

h 90

Druckbildgröße ca. 220 X 80

HP T-Nr.: 407 Bestell-Nr.: ...407

129 144 98

h 78

Druckbildgröße ca. 125 x 70

HP T-Nr.: 408 Bestell-Nr.: ...408

331 344

h 34

30

Druckbildgröße ca. 325 x 25

AP M5 T-Nr.: 409 Bestell-Nr.: ...409

Ø 12 h 14

Ø 15

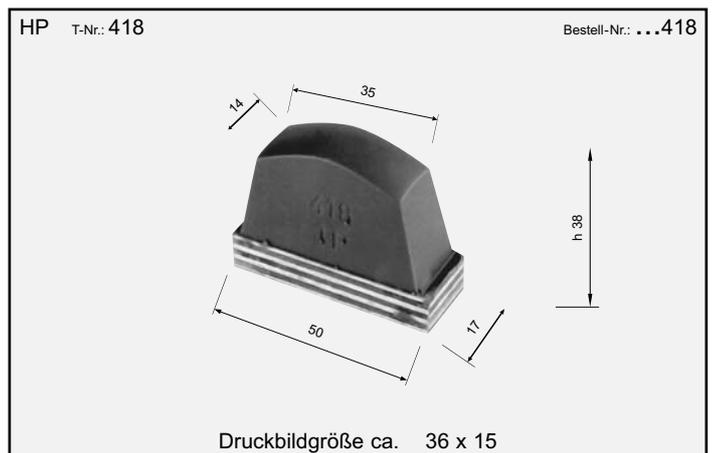
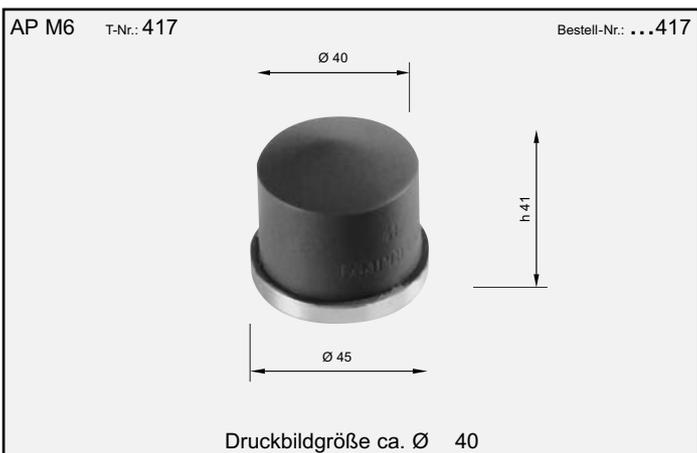
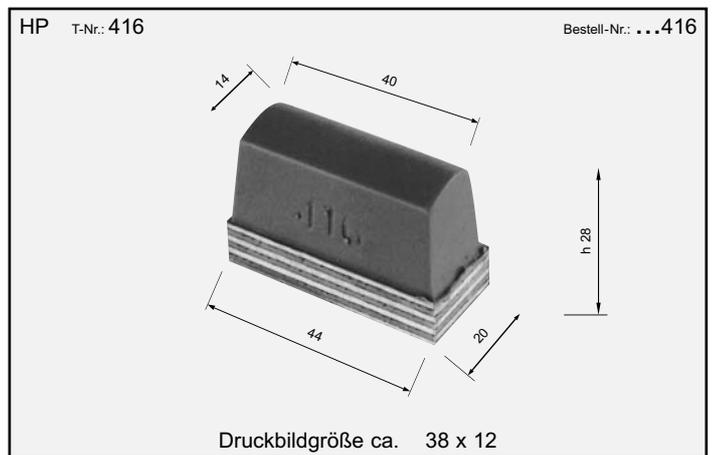
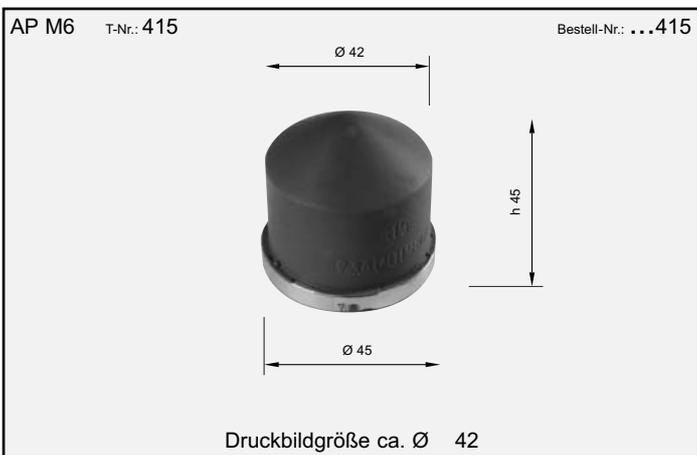
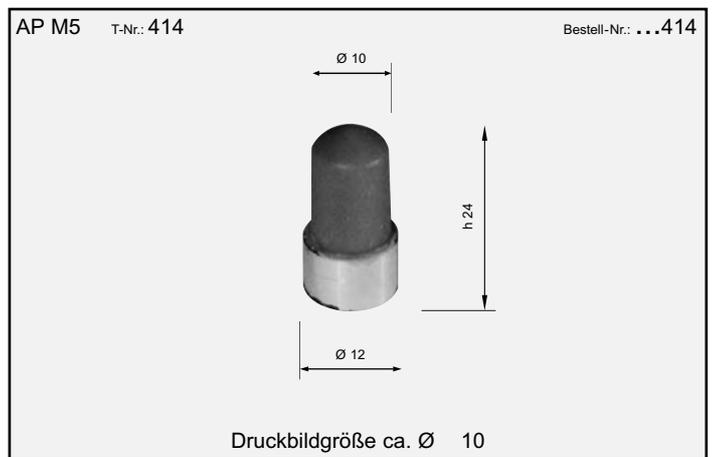
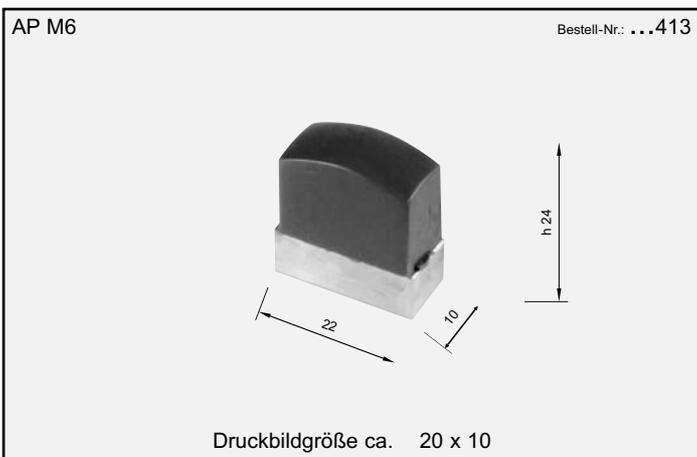
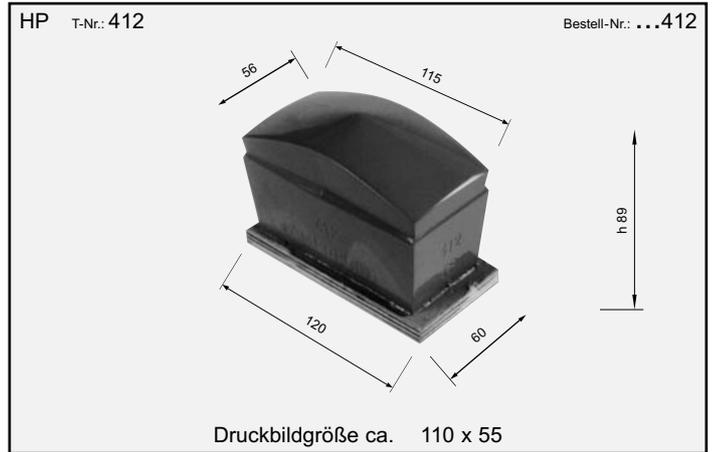
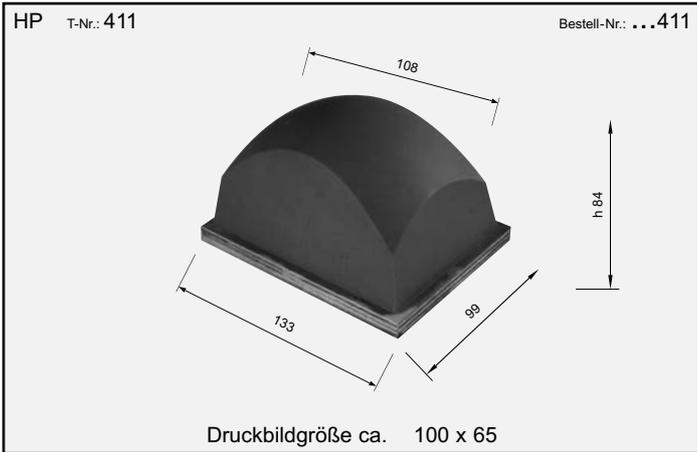
Druckbildgröße ca. Ø 12

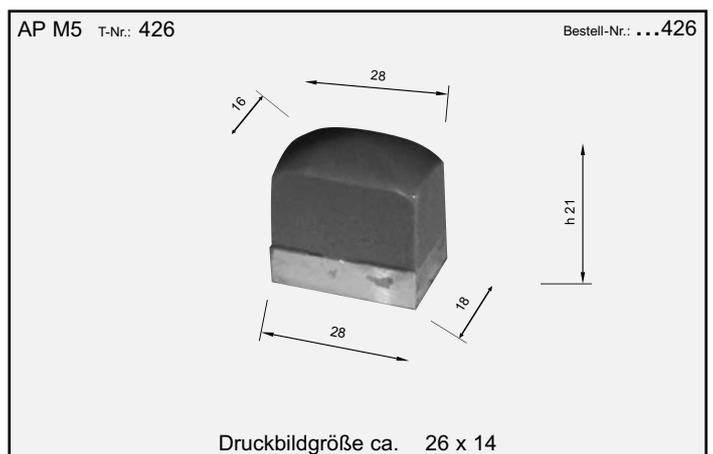
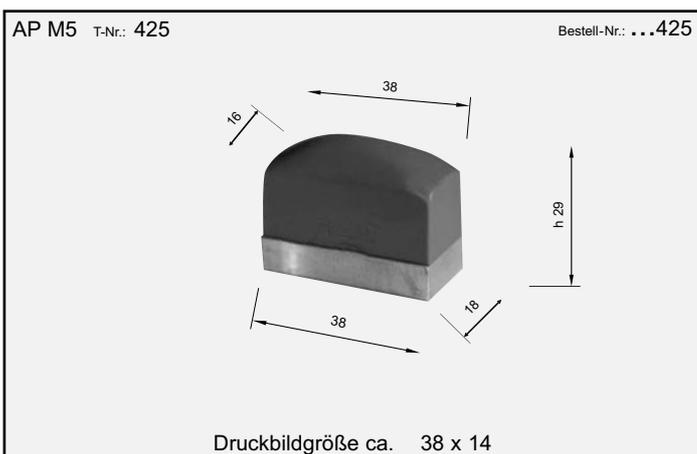
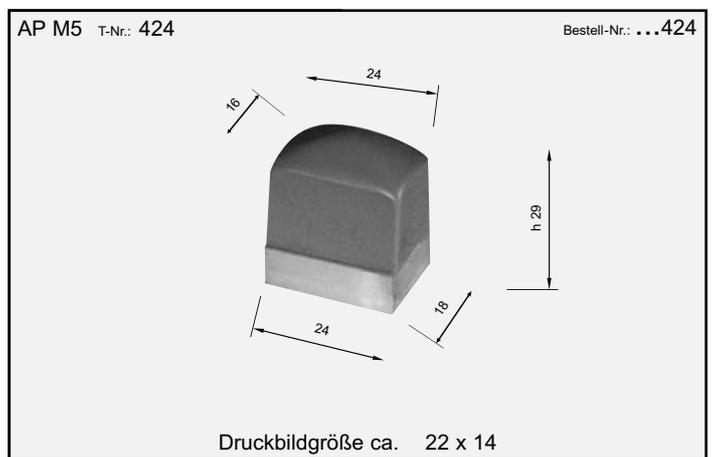
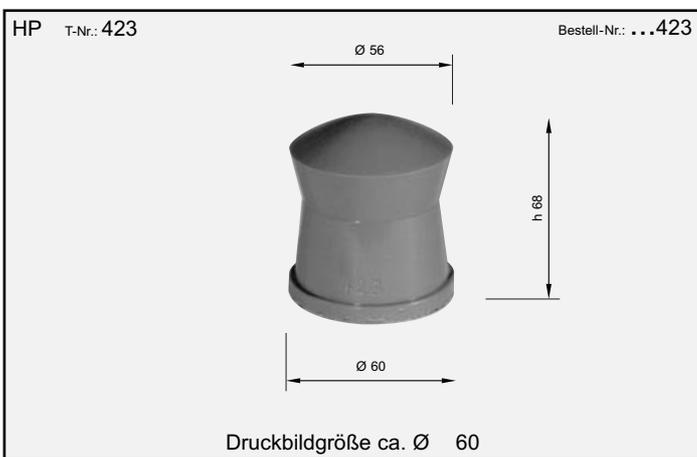
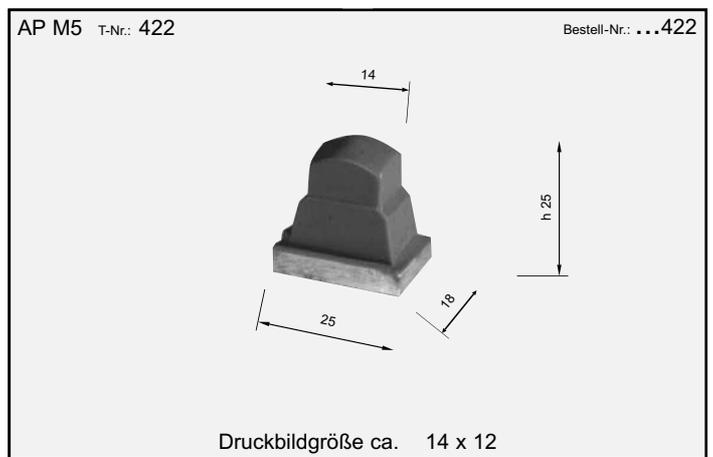
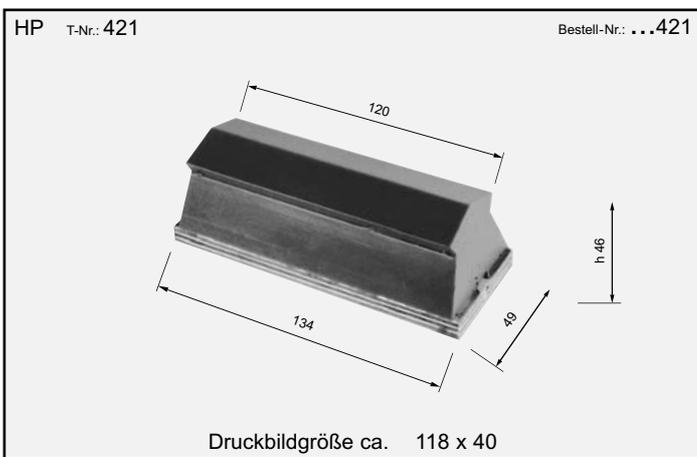
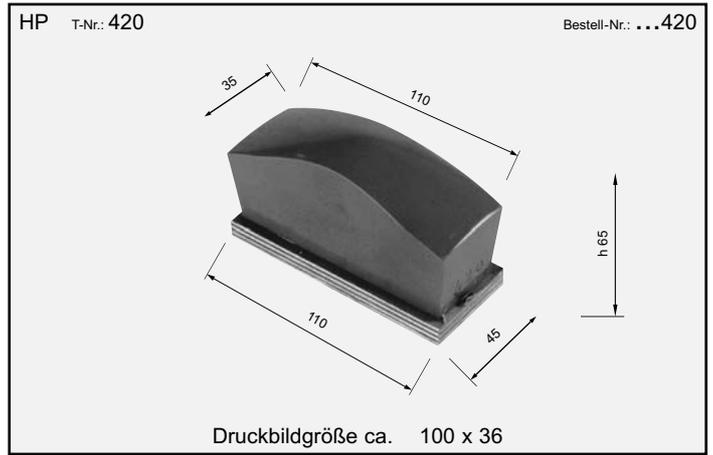
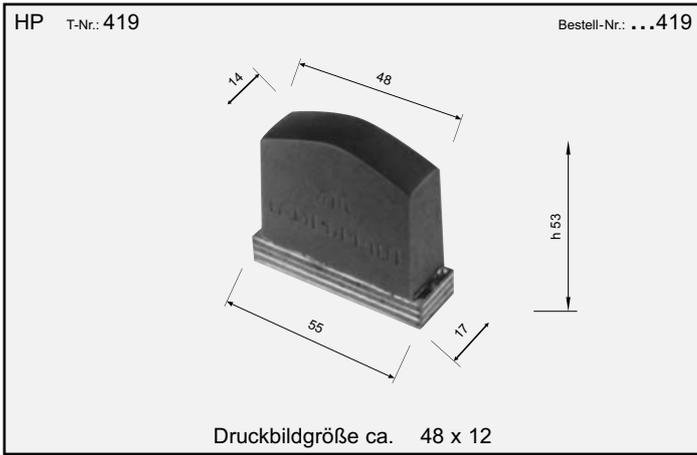
AP M6 T-Nr.: 410 Bestell-Nr.: ...410

Ø 55 h 56

Ø 60

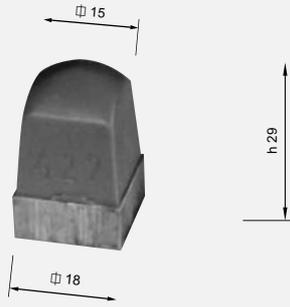
Druckbildgröße ca. Ø 50





AP M5 T-Nr.: 427

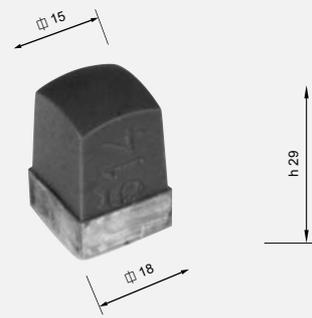
Bestell-Nr.: ...427



Druckbildgröße ca. 14 x 14

AP M5 T-Nr.: 428

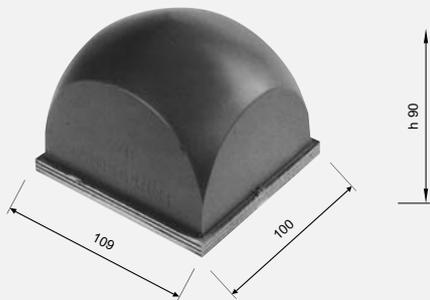
Bestell-Nr.: ...428



Druckbildgröße ca. 14 x 14

HP T-Nr.: 429

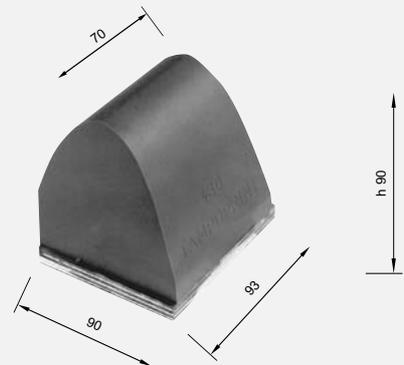
Bestell-Nr.: ...429



Druckbildgröße ca. 100 x 70

HP T-Nr.: 430

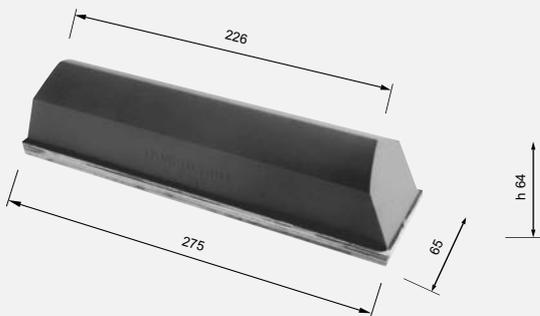
Bestell-Nr.: ...430



Druckbildgröße ca. 65 x 40

HP T-Nr.: 431

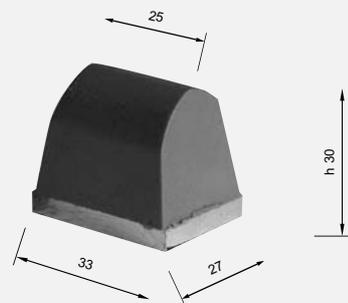
Bestell-Nr.: ...431



Druckbildgröße ca. 180 x 50

AP M6 T-Nr.: 432

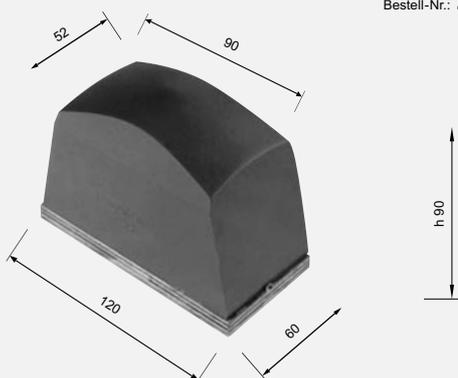
Bestell-Nr.: ...432



Druckbildgröße ca. 25 x 25

HP T-Nr.: 433

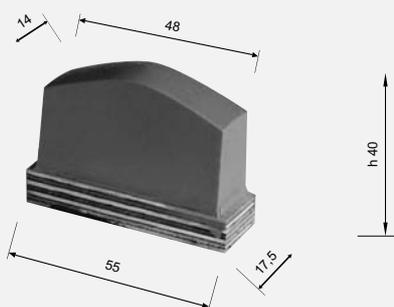
Bestell-Nr.: ...433



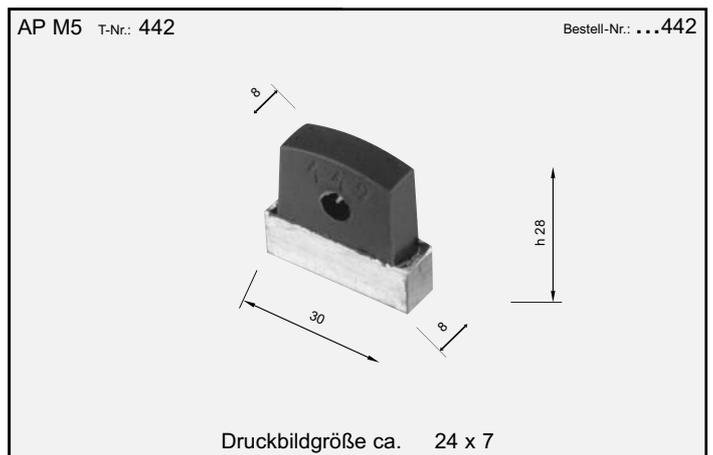
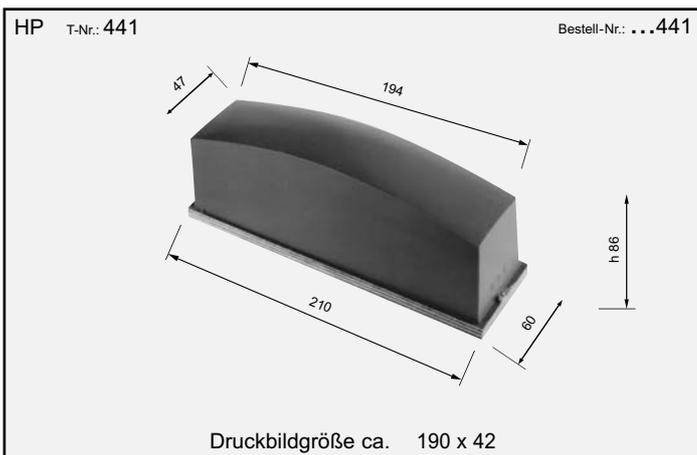
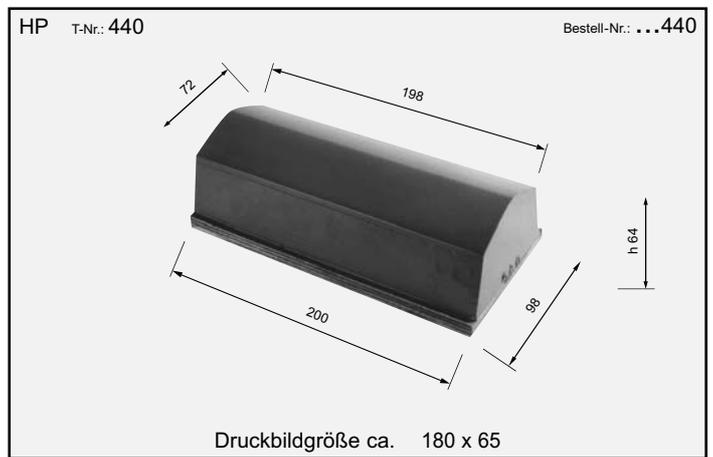
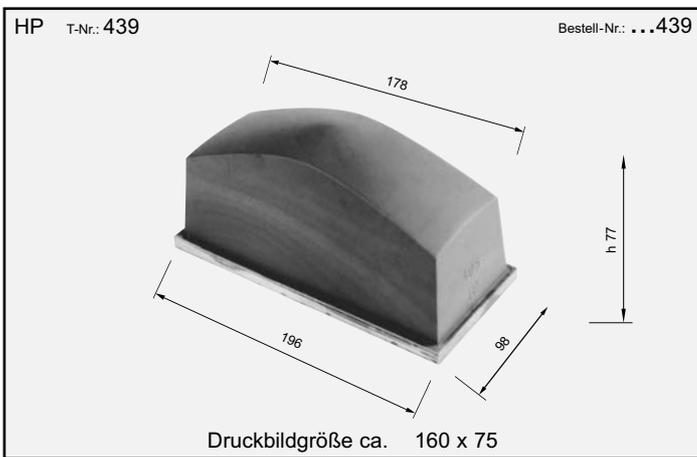
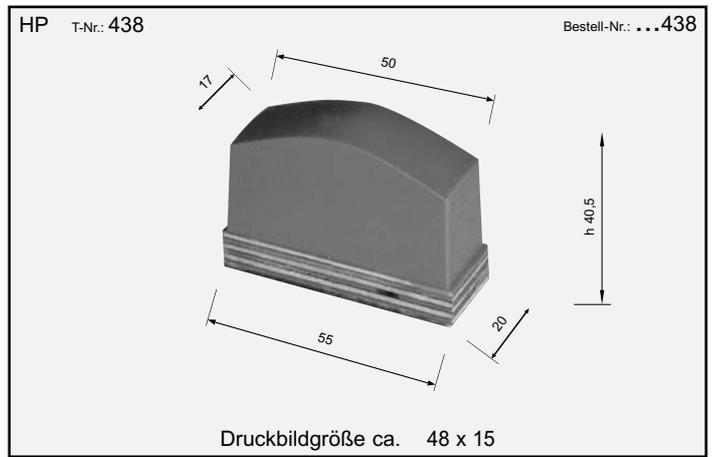
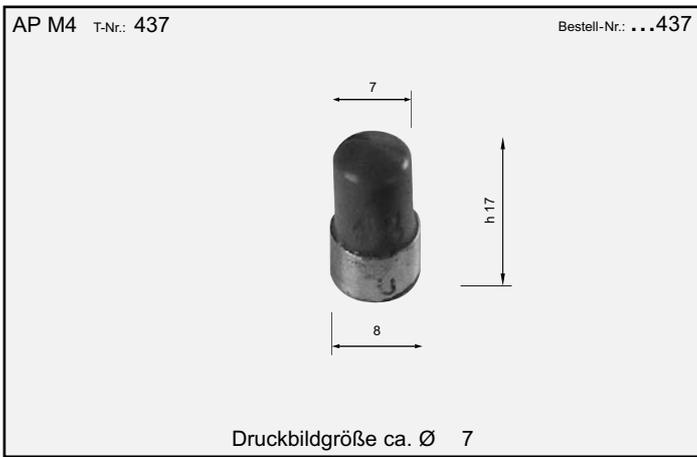
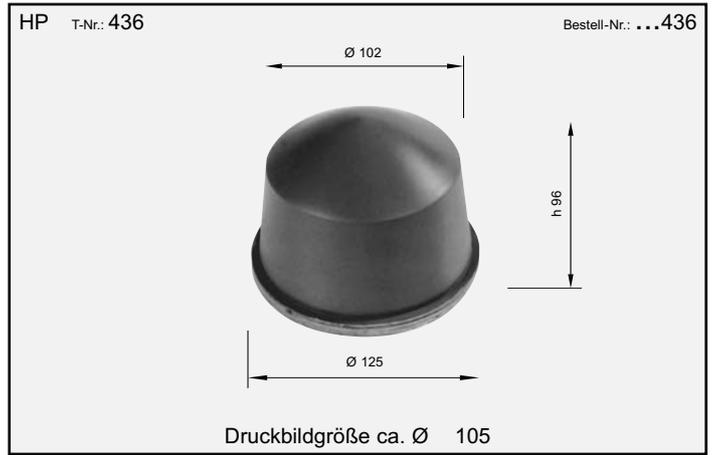
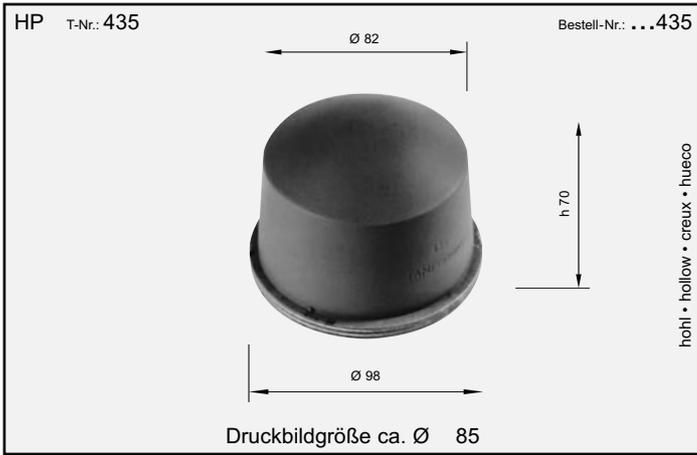
Druckbildgröße ca. 90 x 50

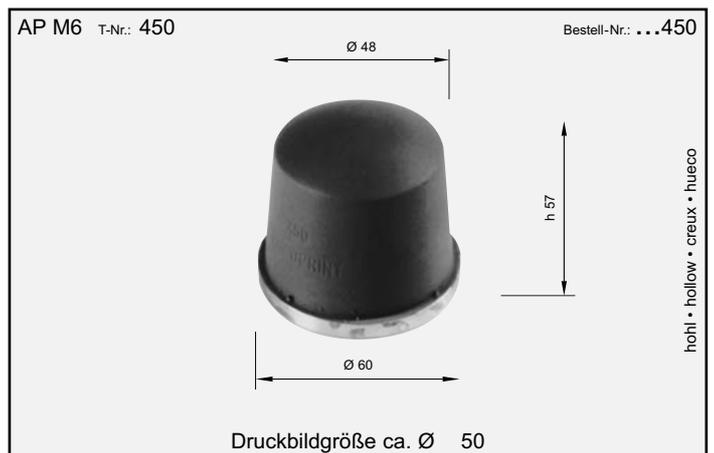
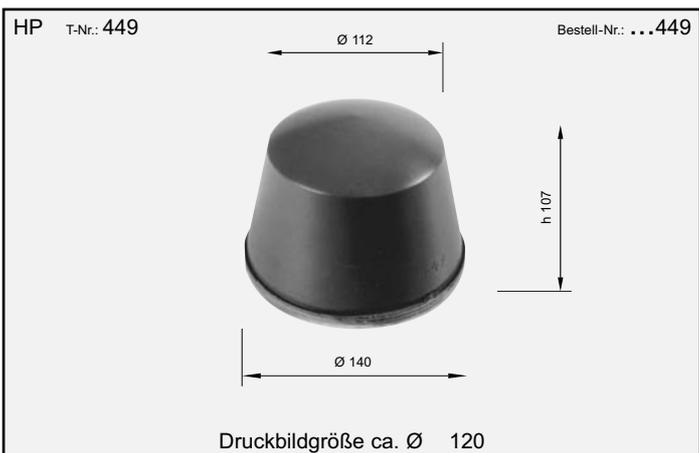
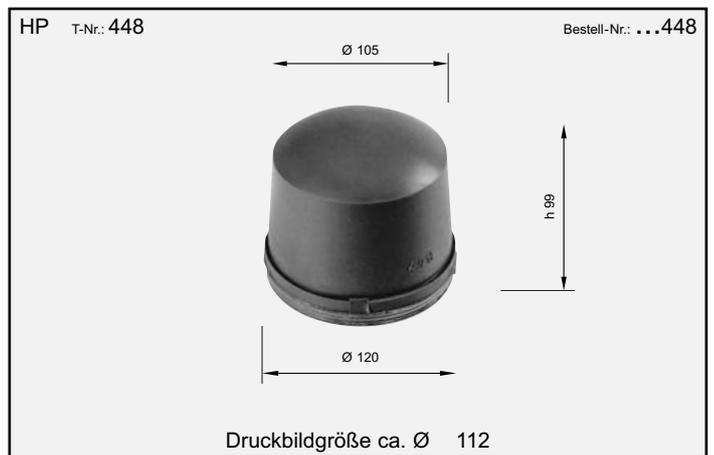
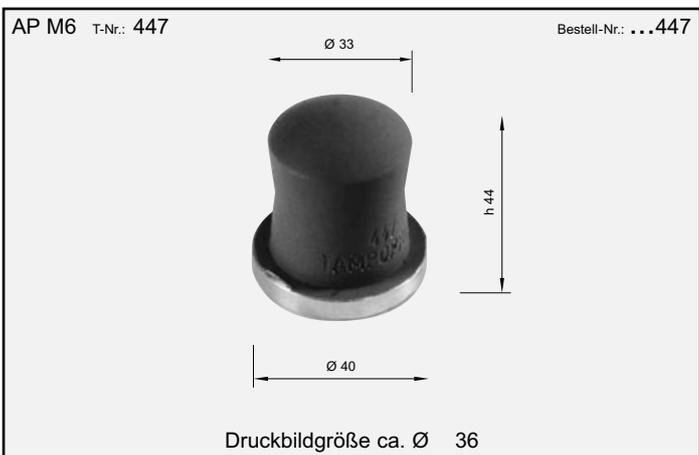
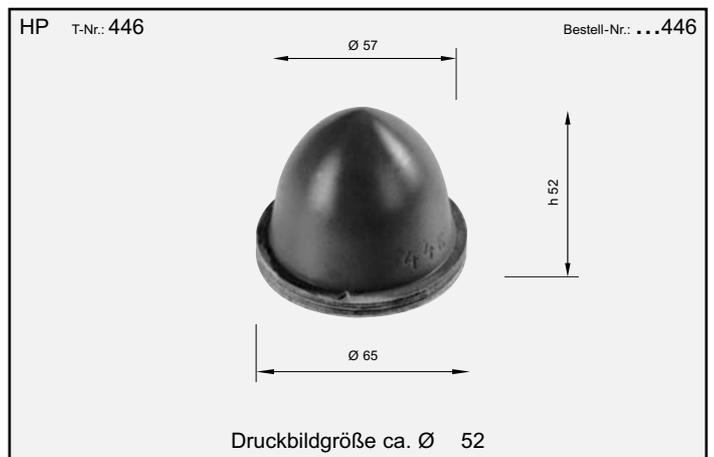
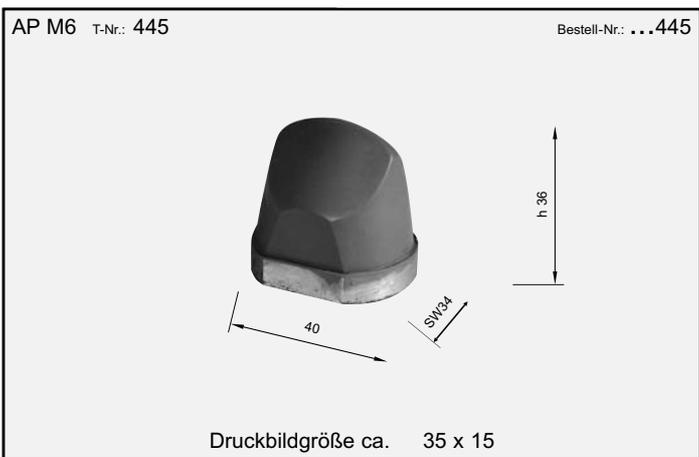
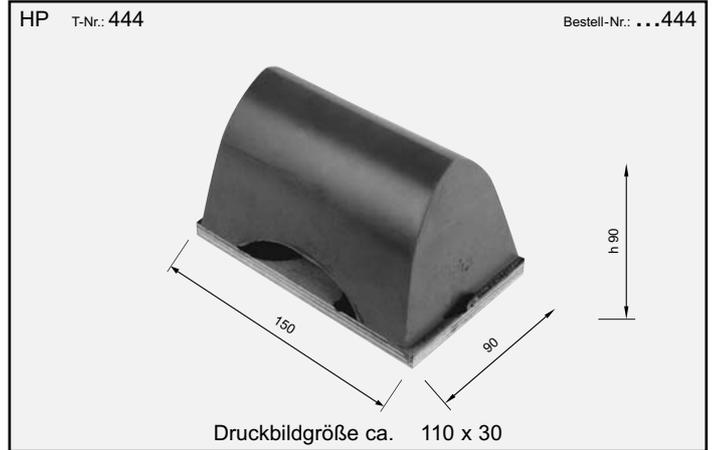
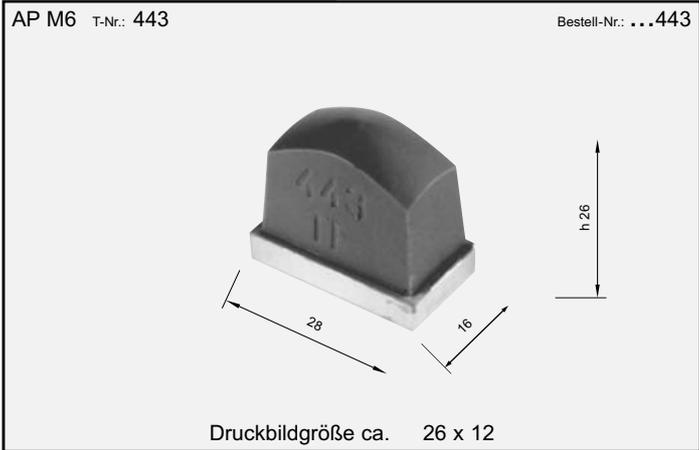
HP T-Nr.: 434

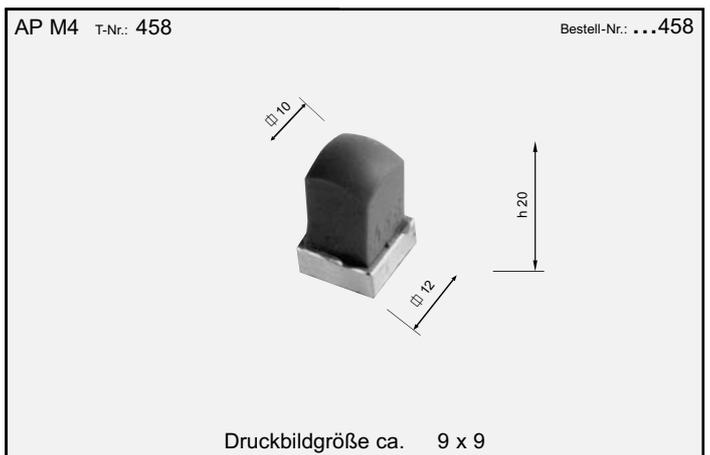
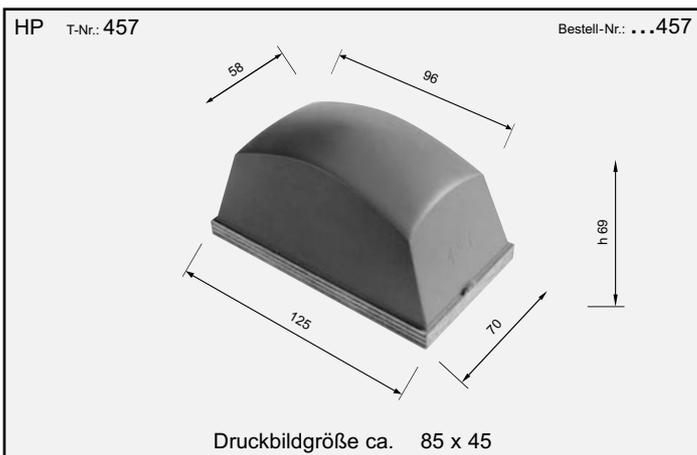
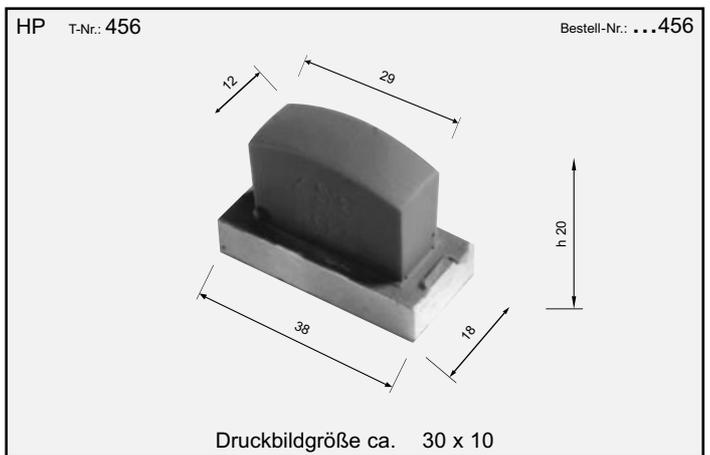
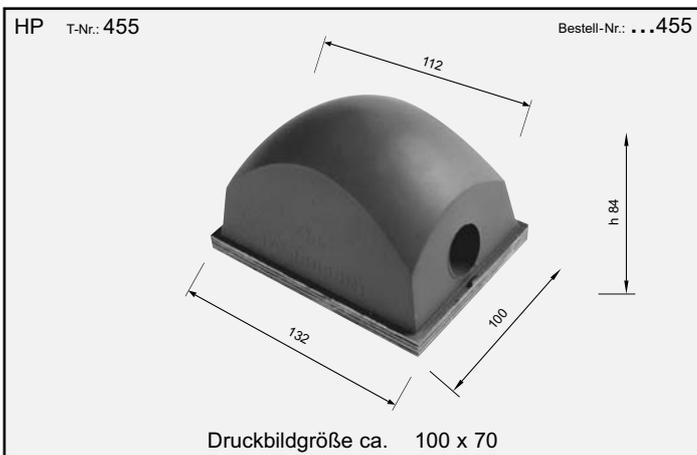
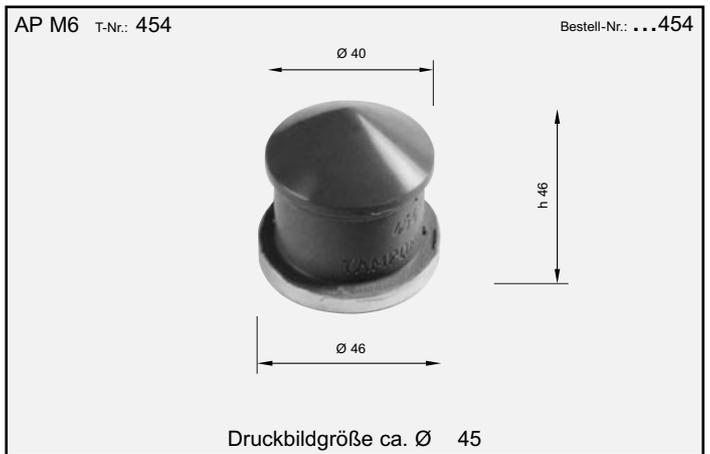
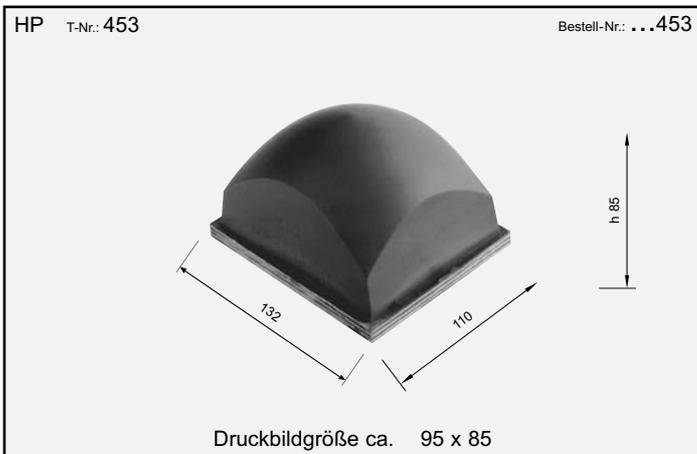
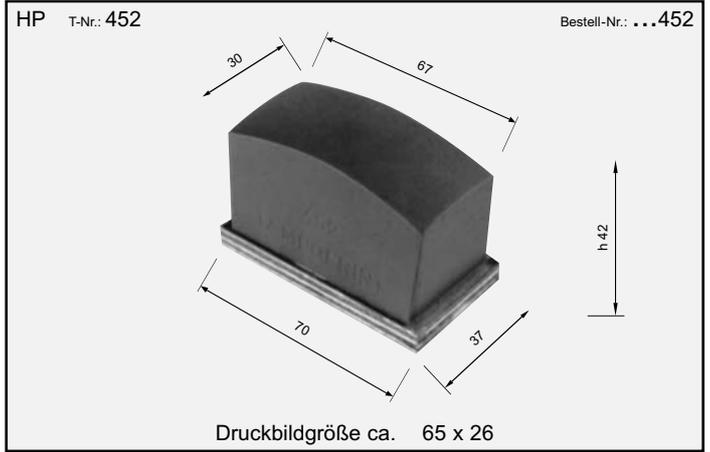
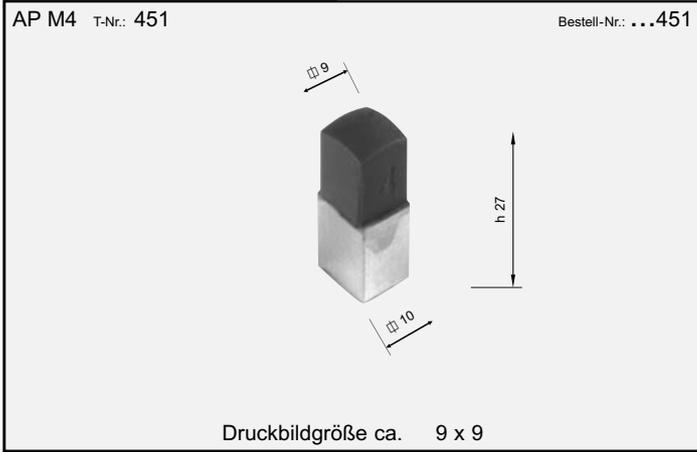
Bestell-Nr.: ...434

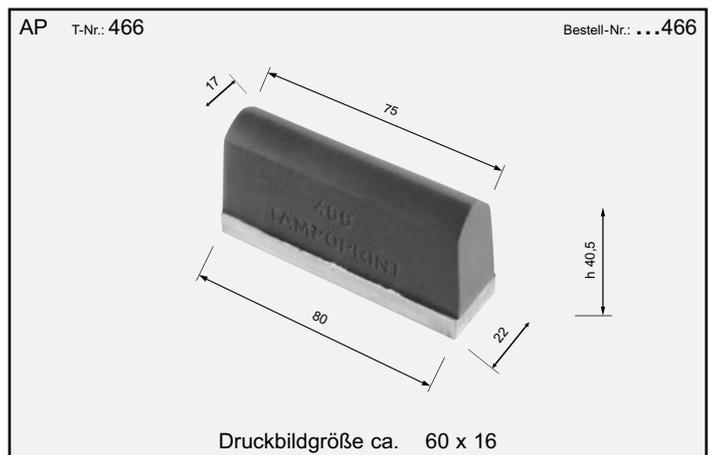
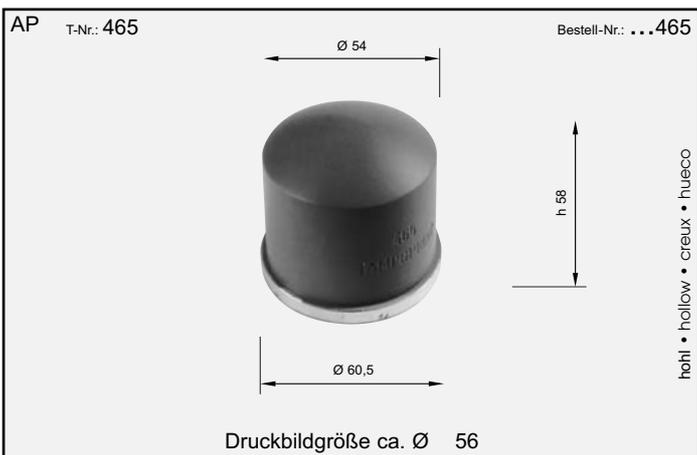
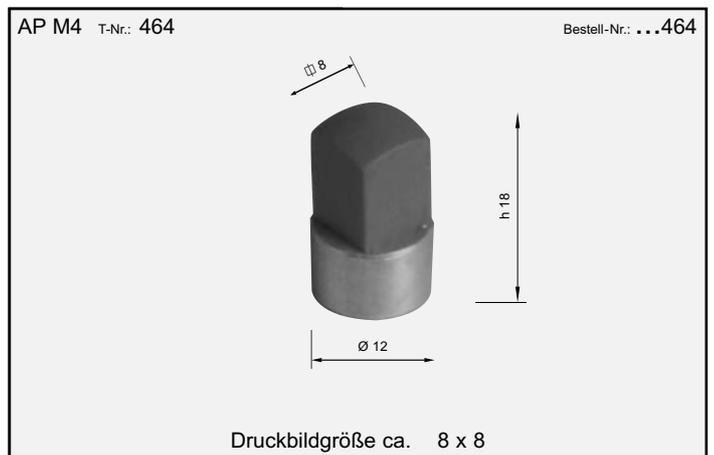
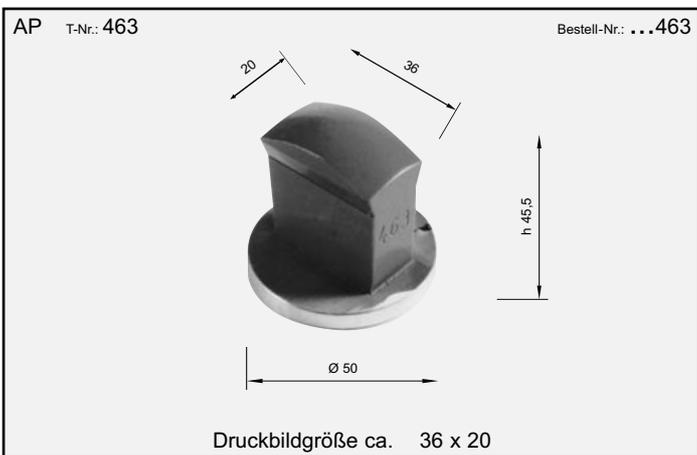
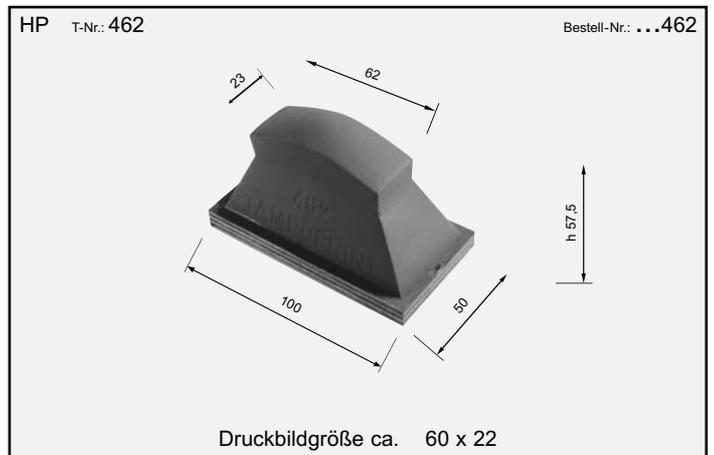
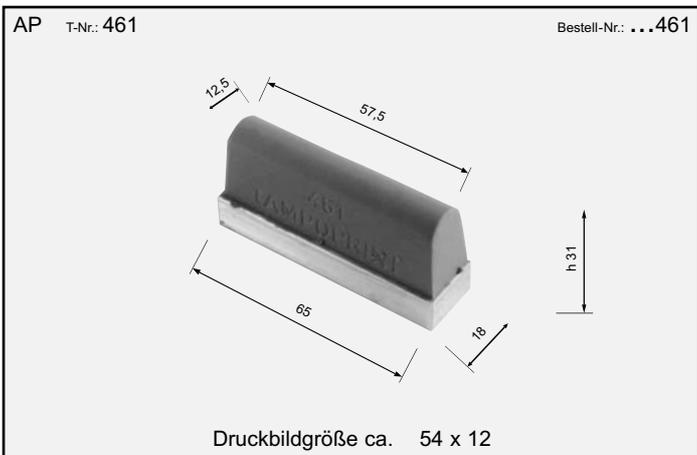
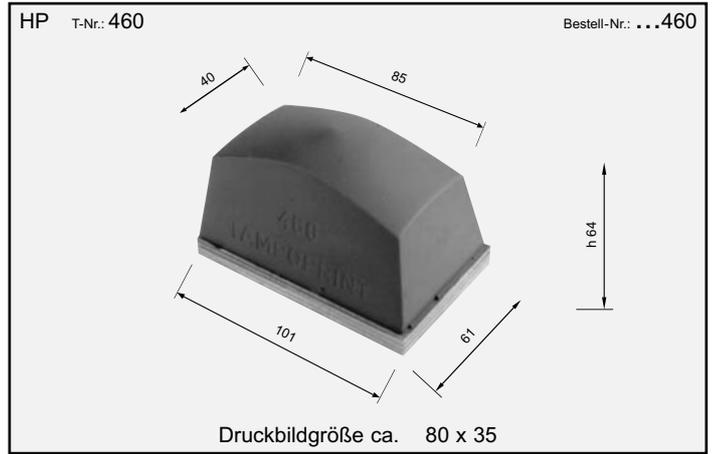
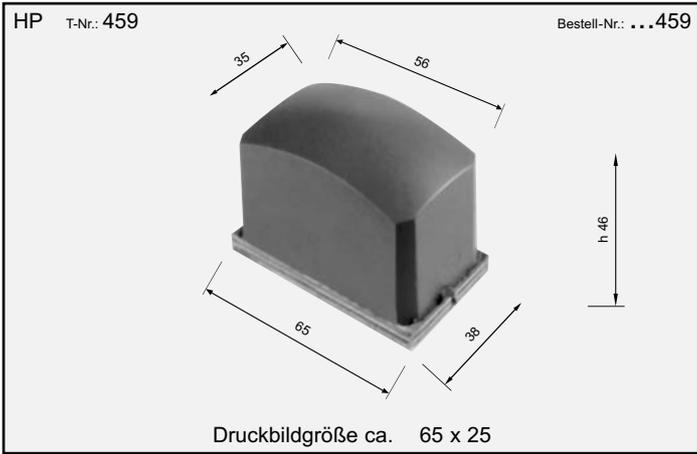


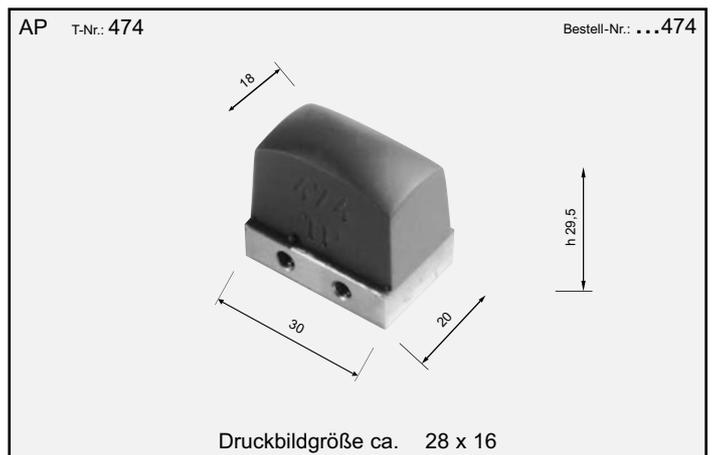
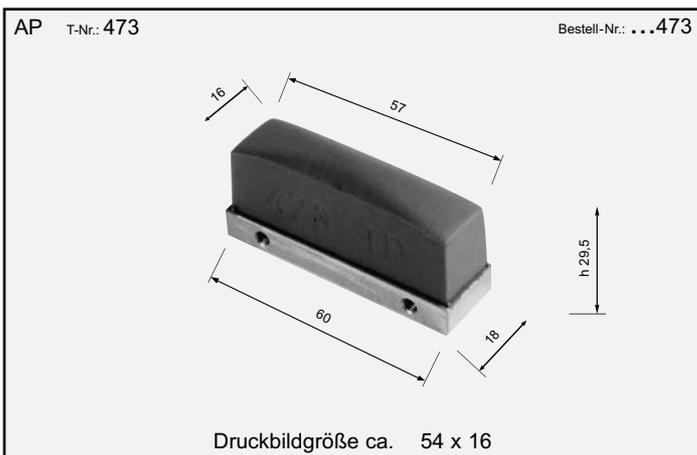
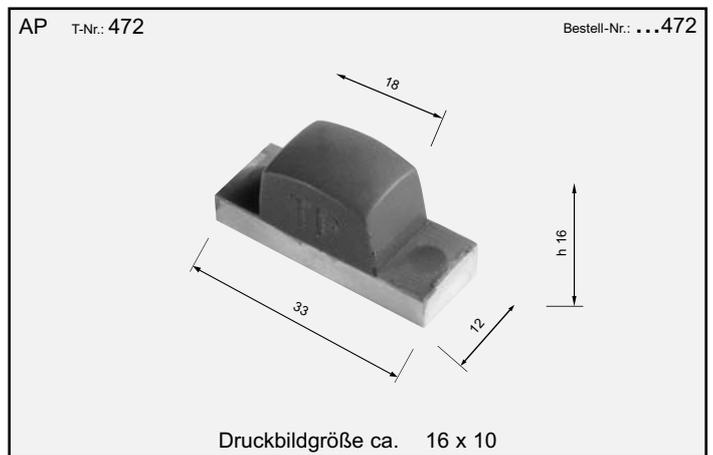
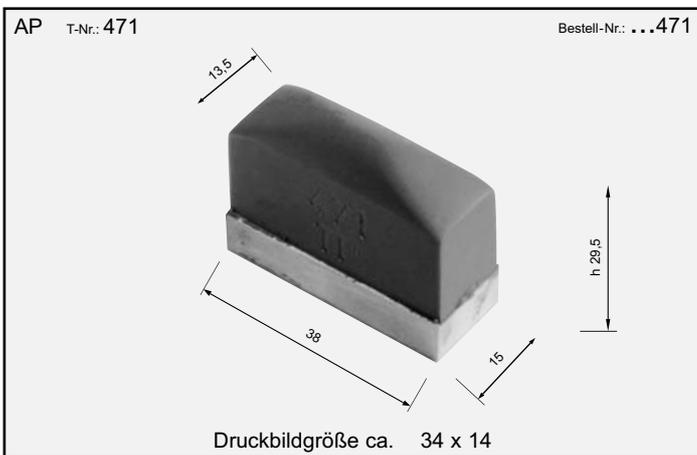
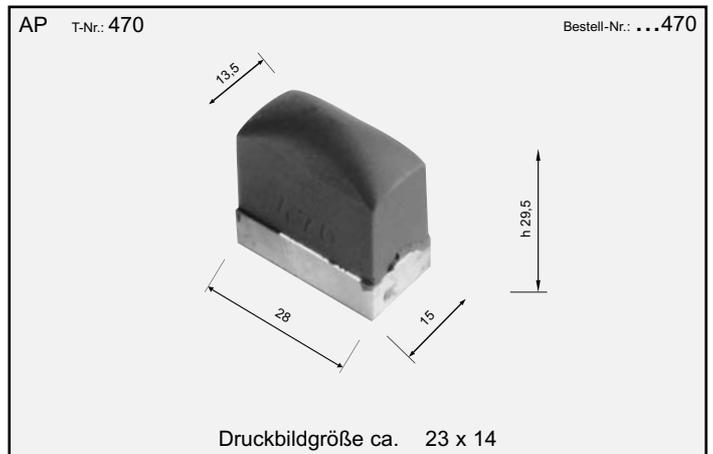
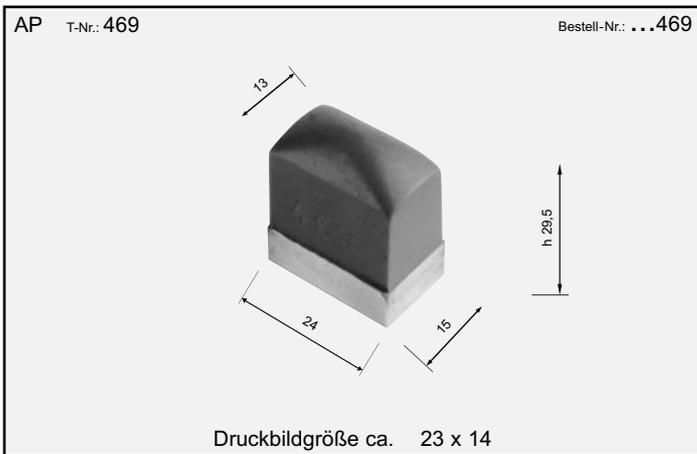
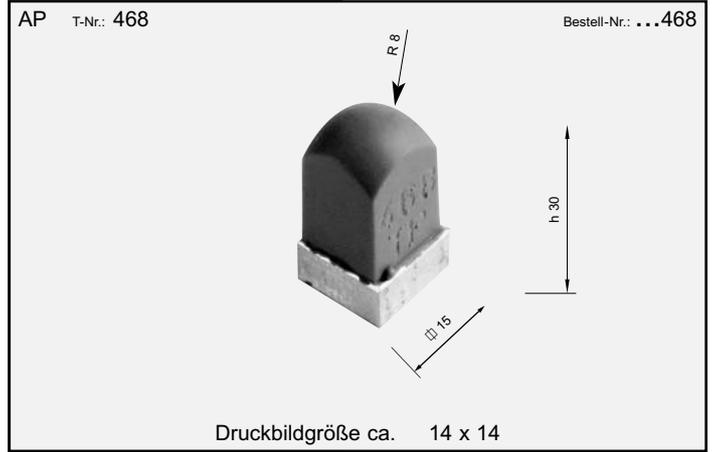
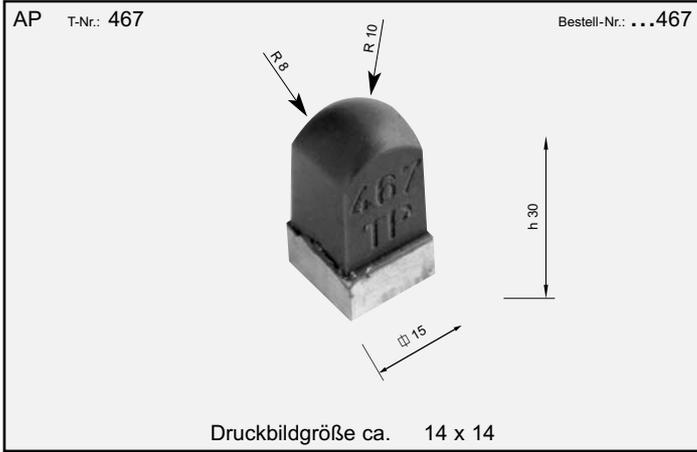
Druckbildgröße ca. 48 x 12

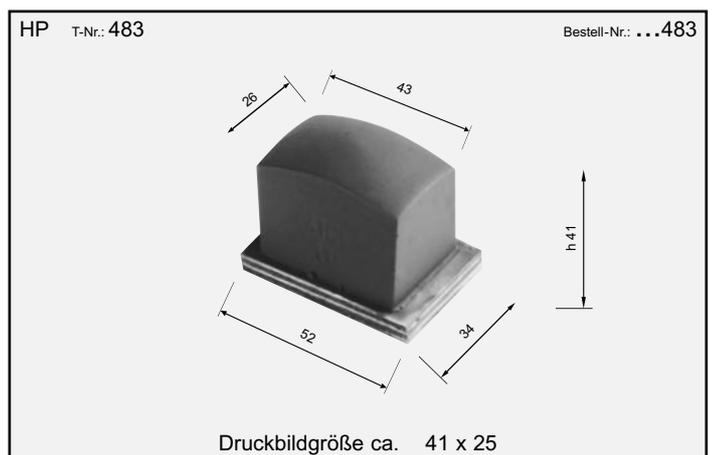
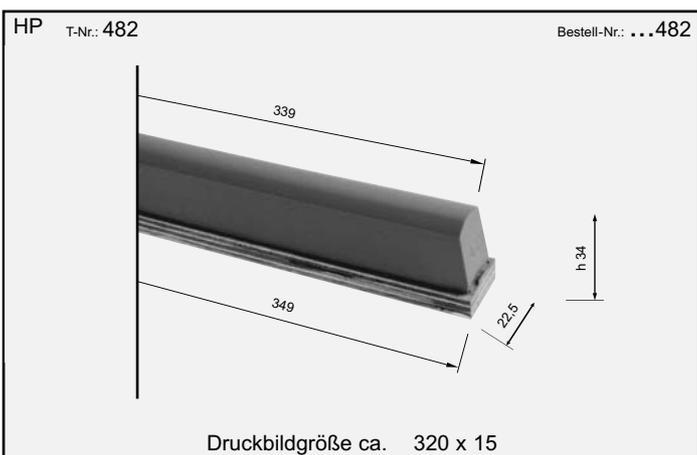
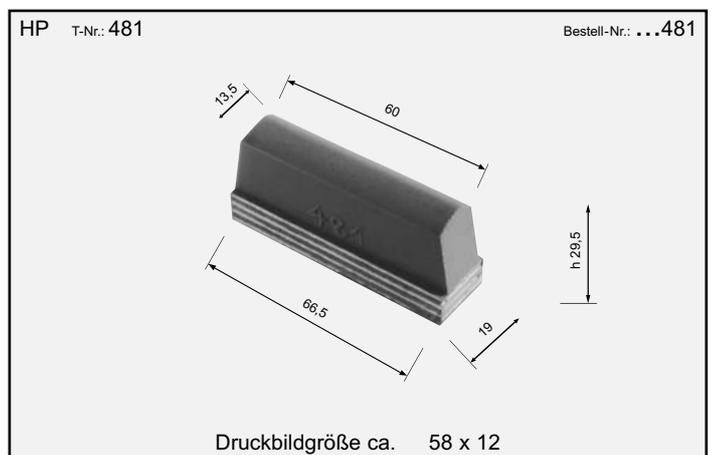
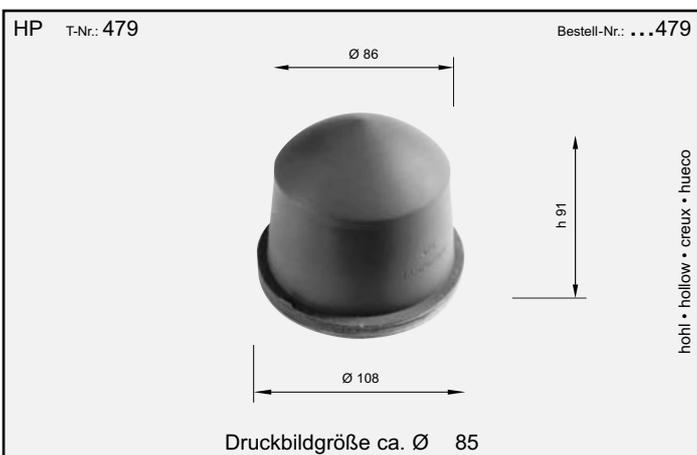
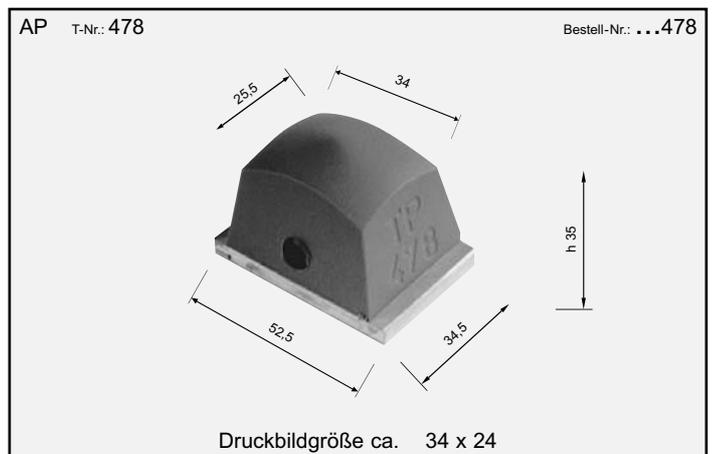
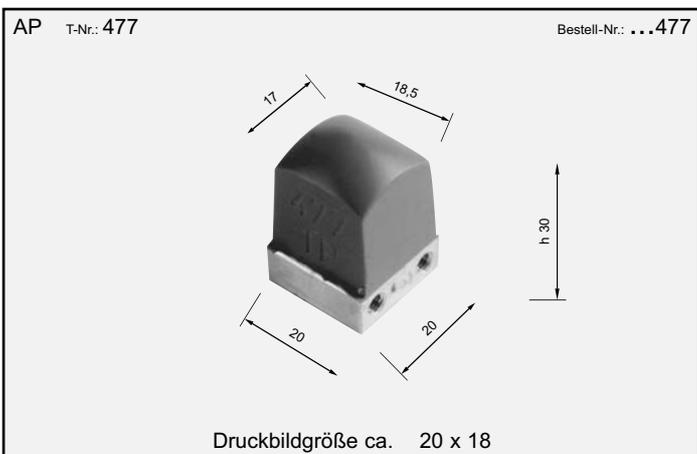
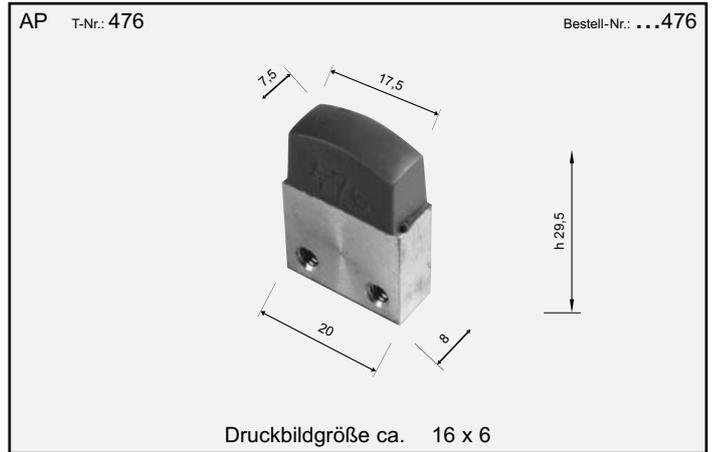
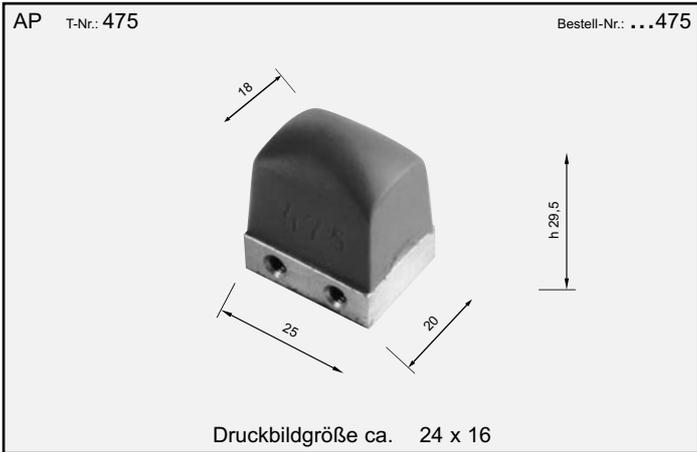


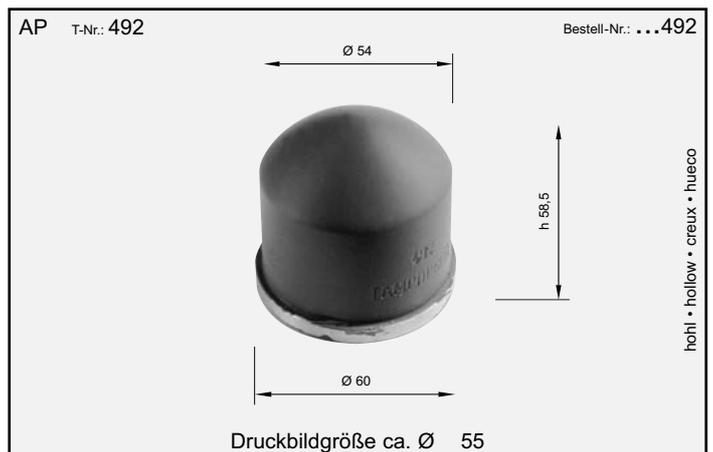
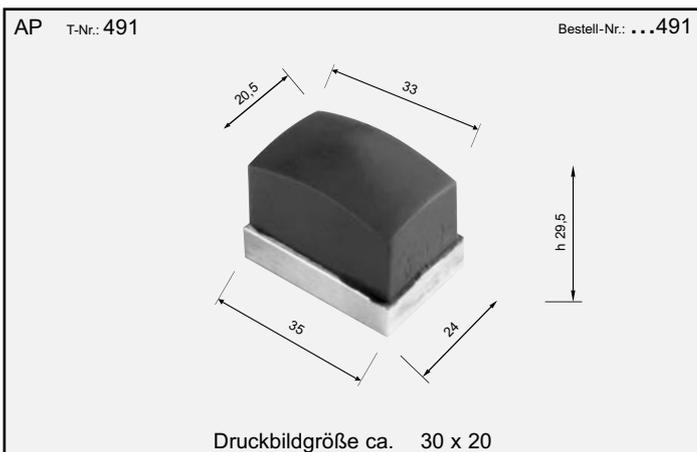
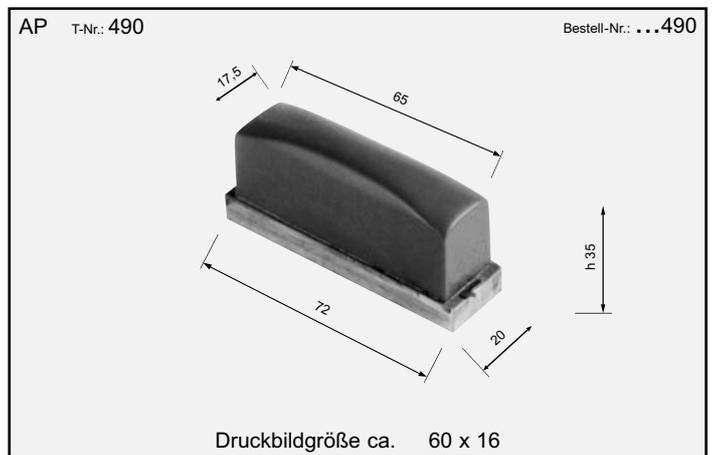
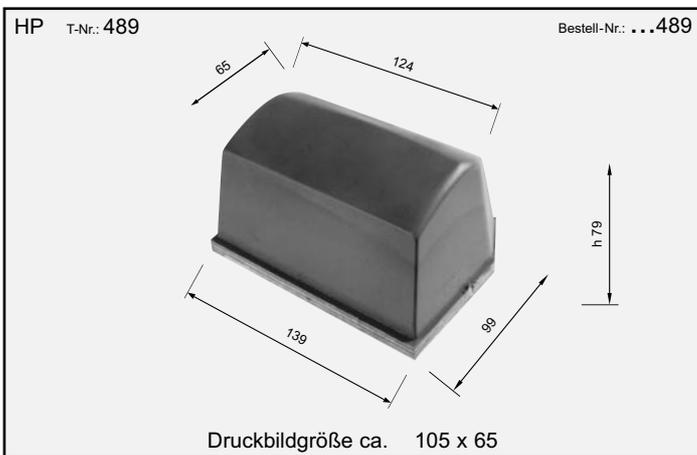
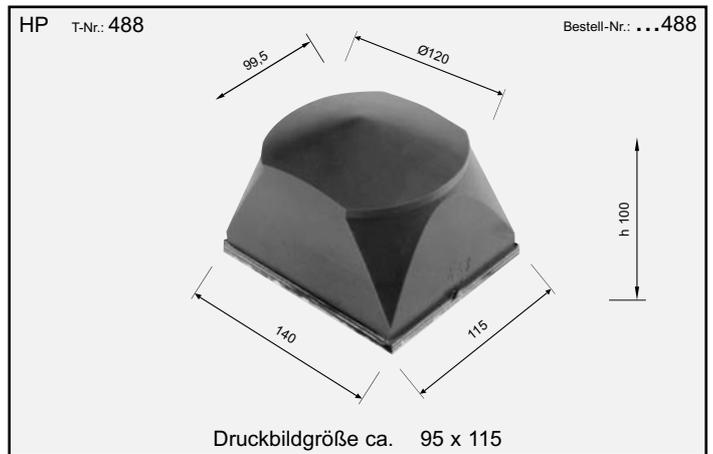
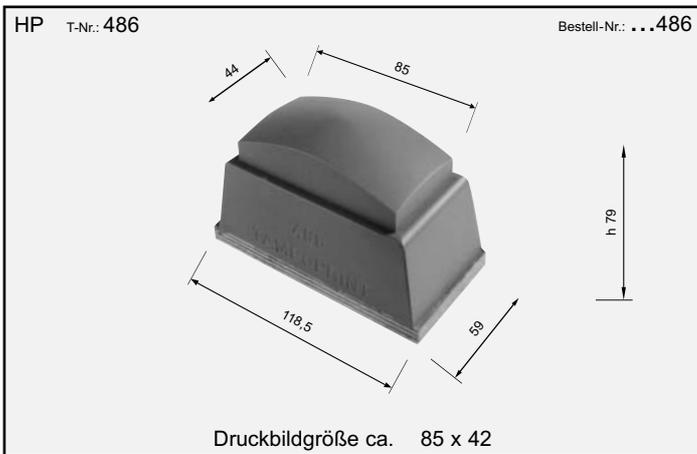
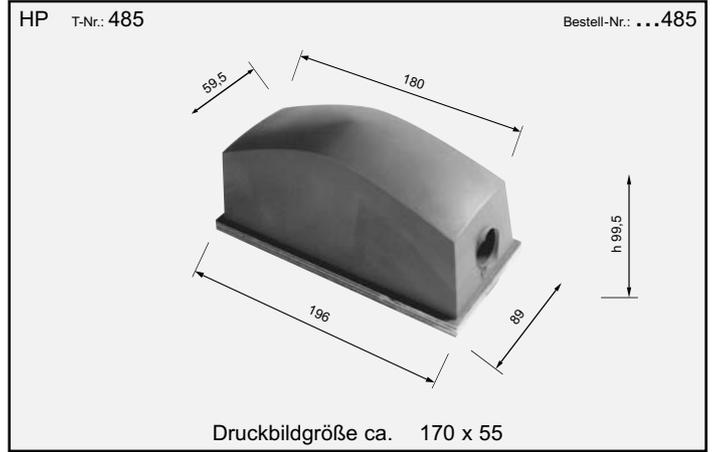
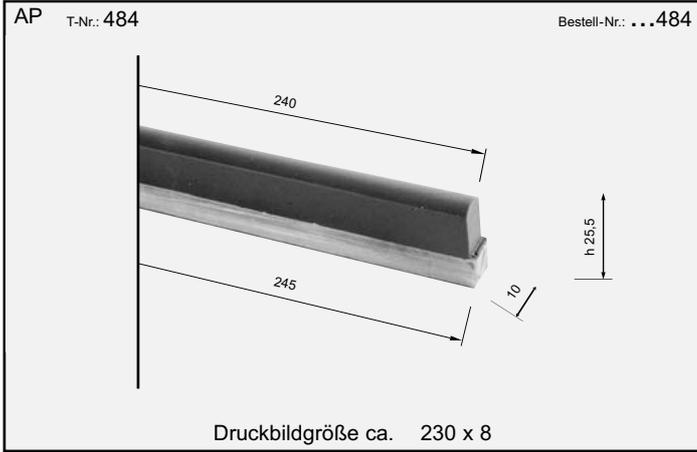


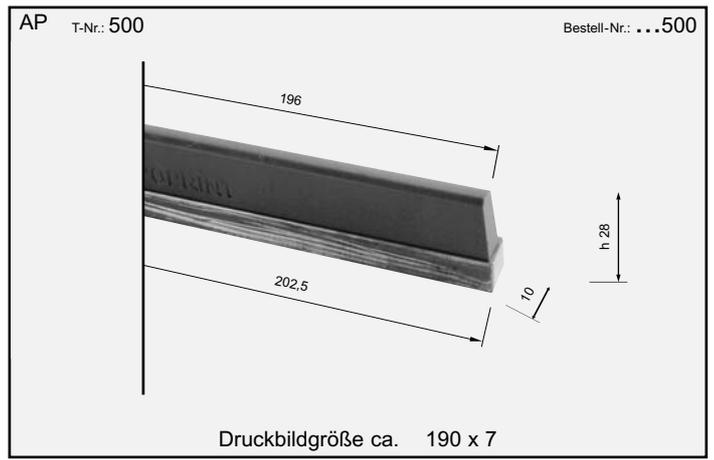
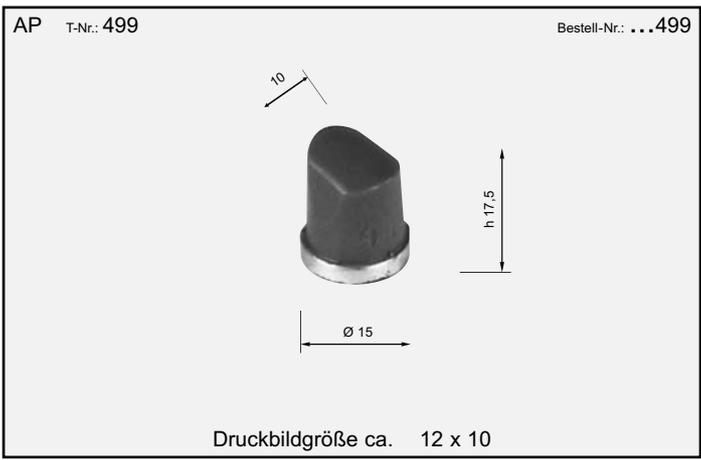
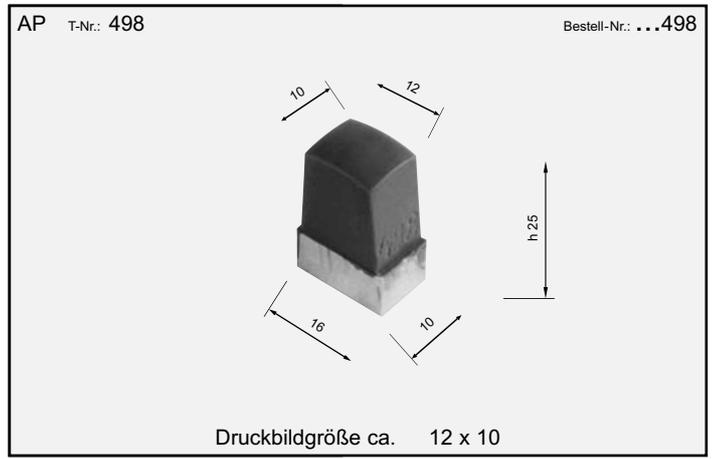
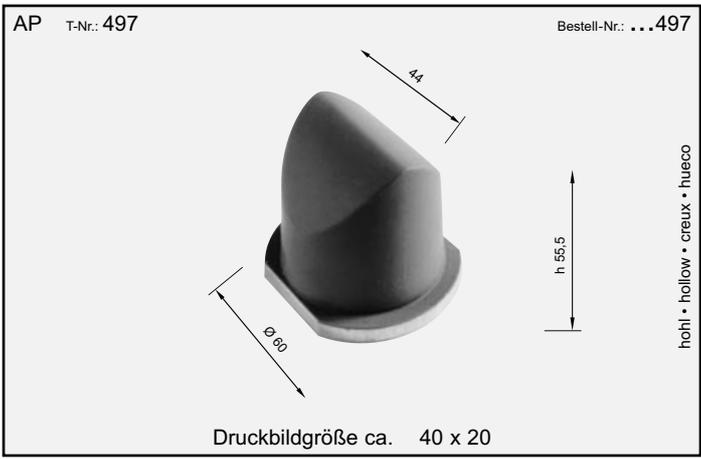
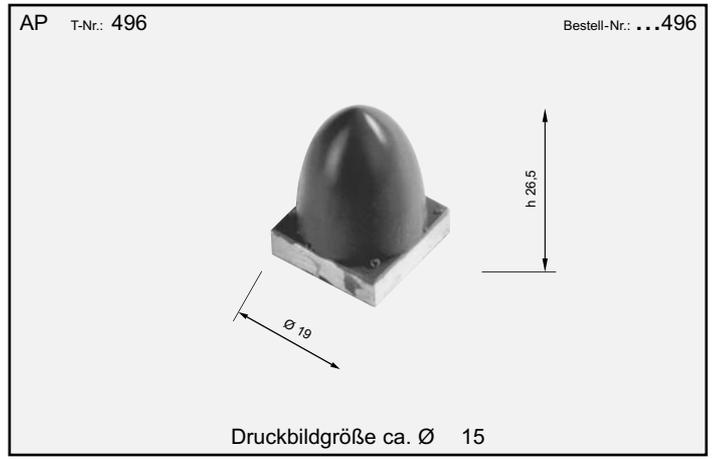
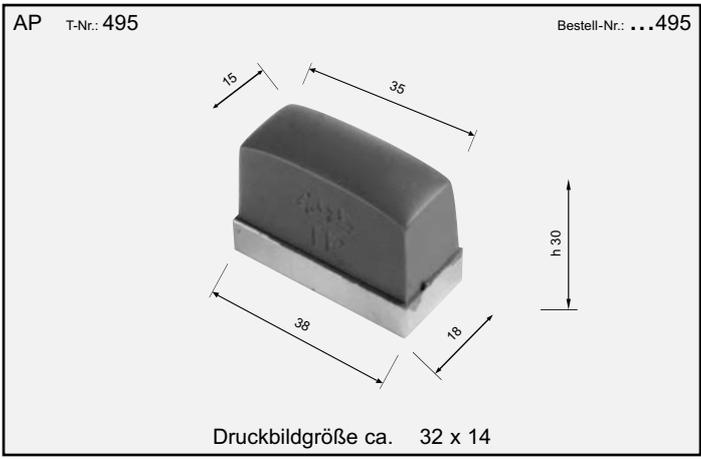
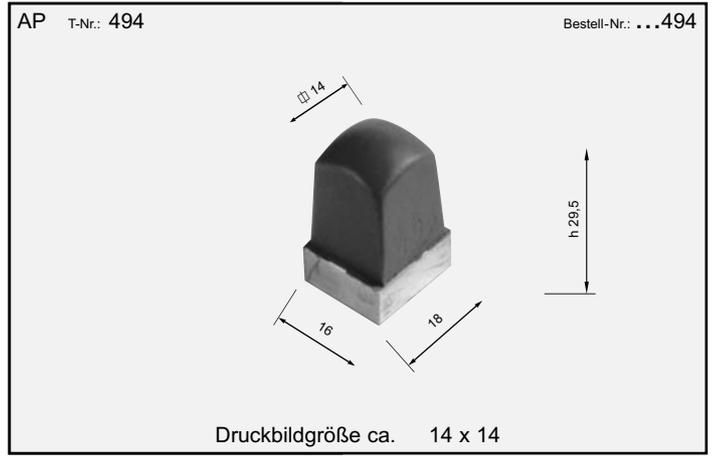
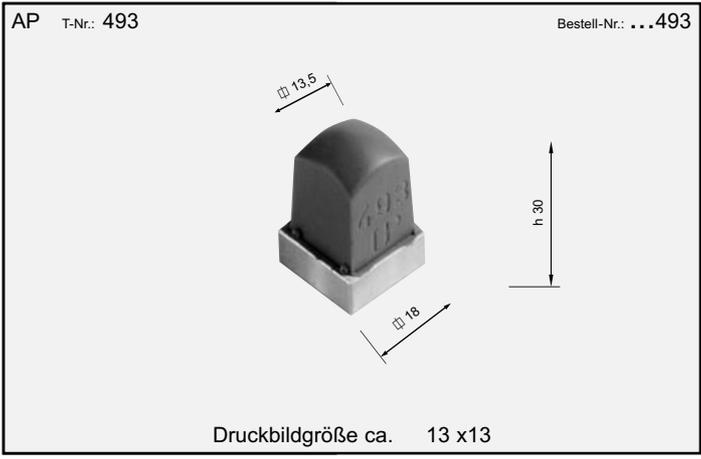


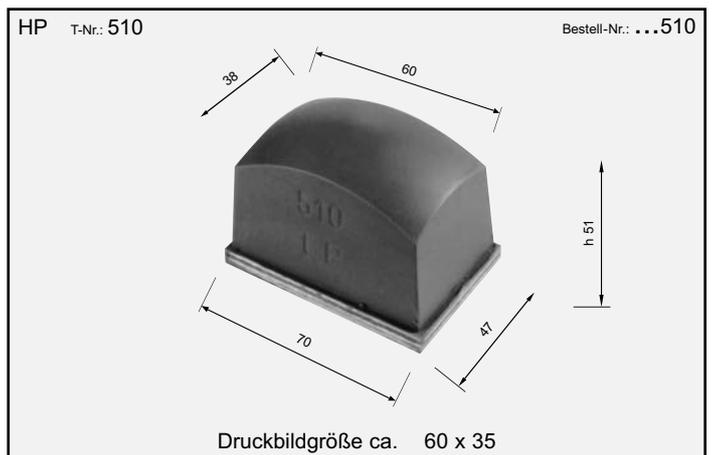
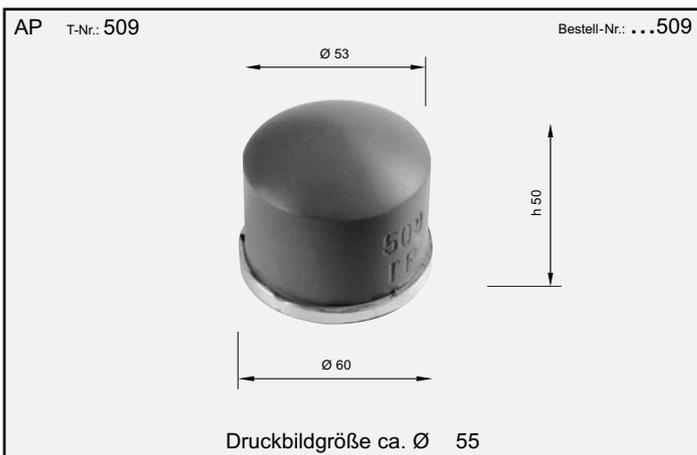
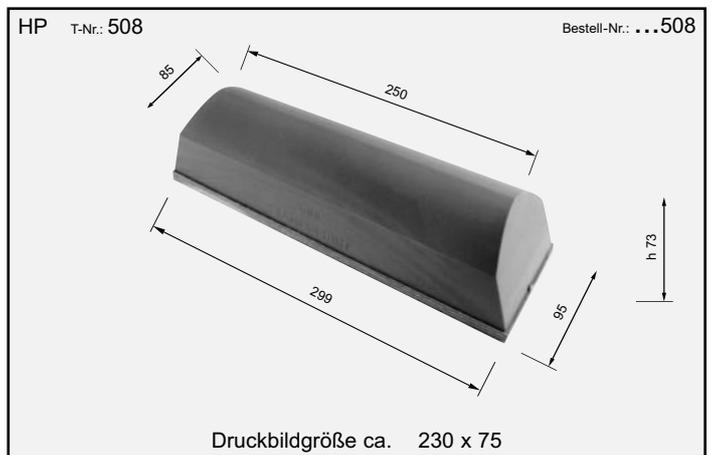
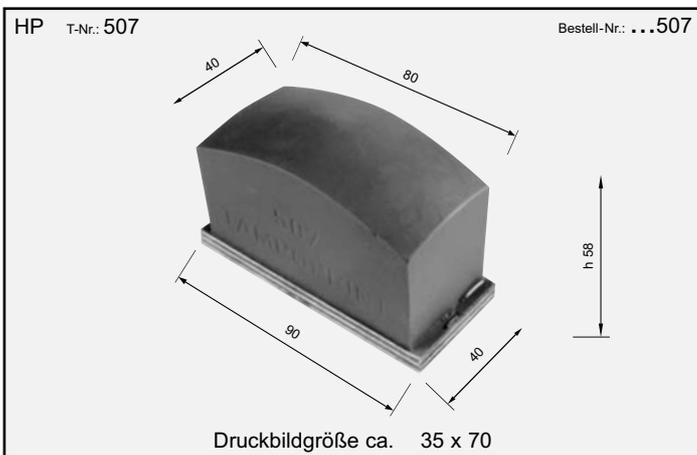
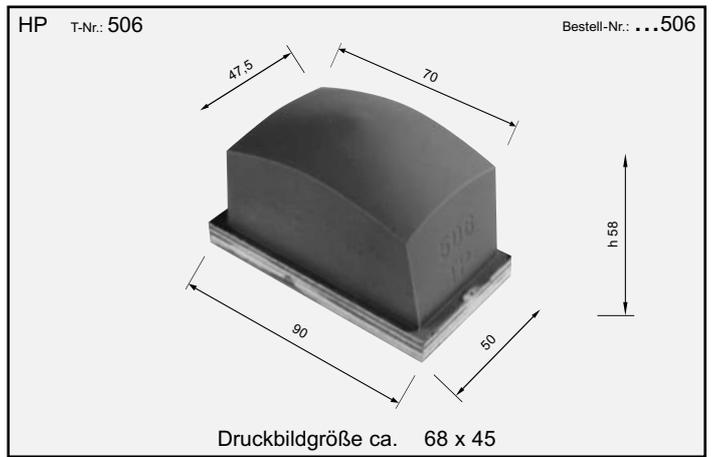
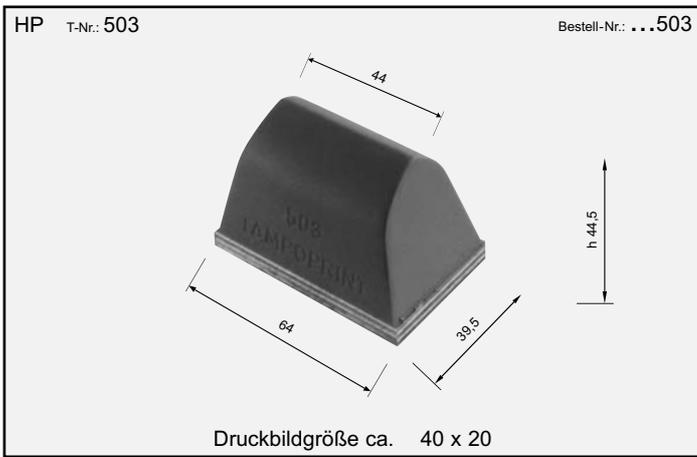
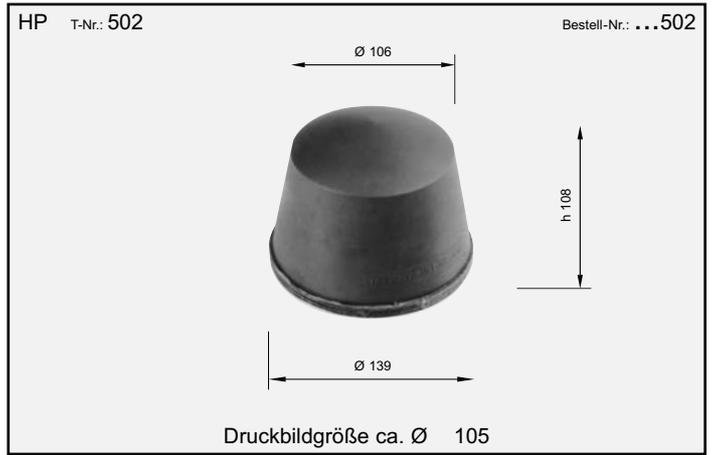
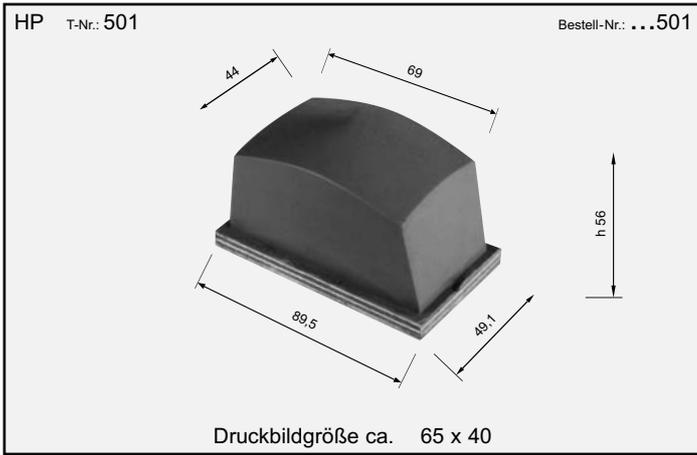


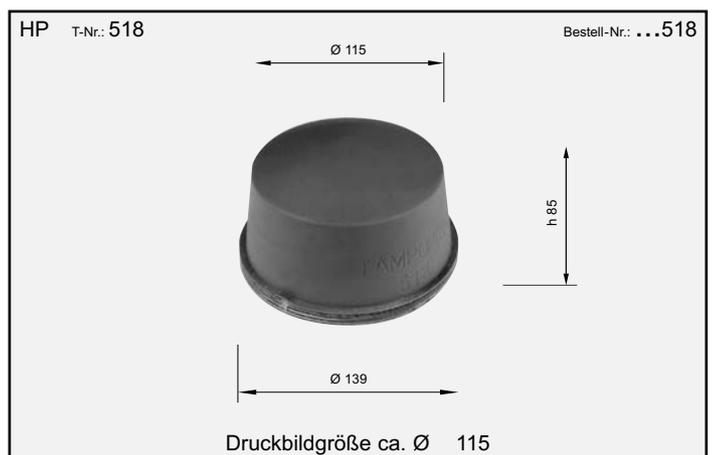
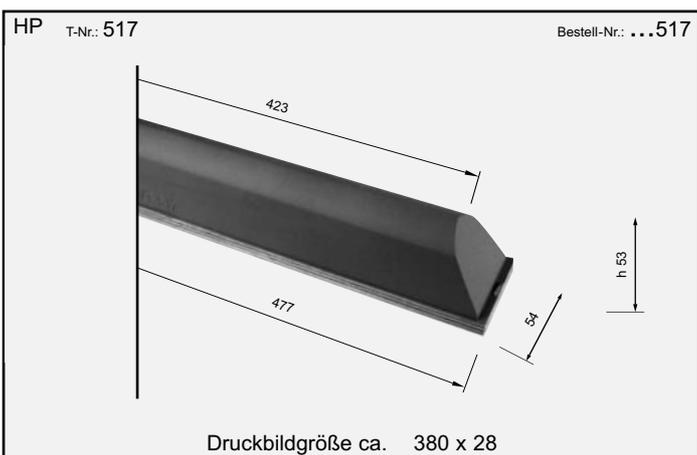
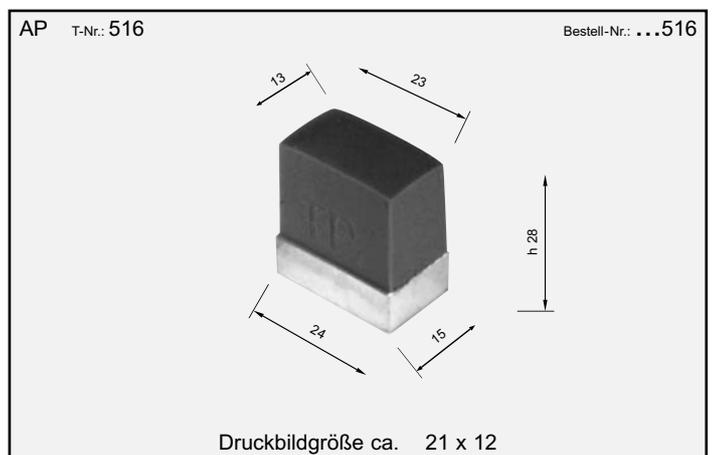
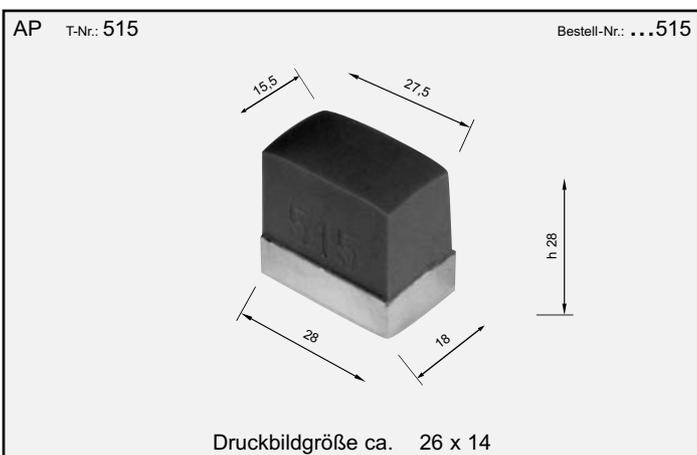
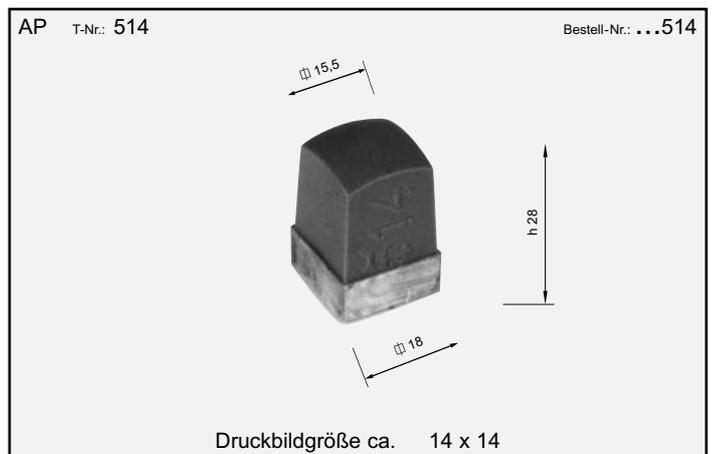
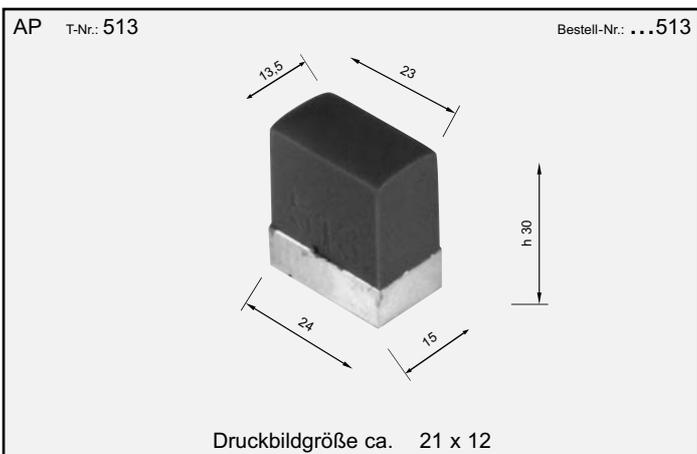
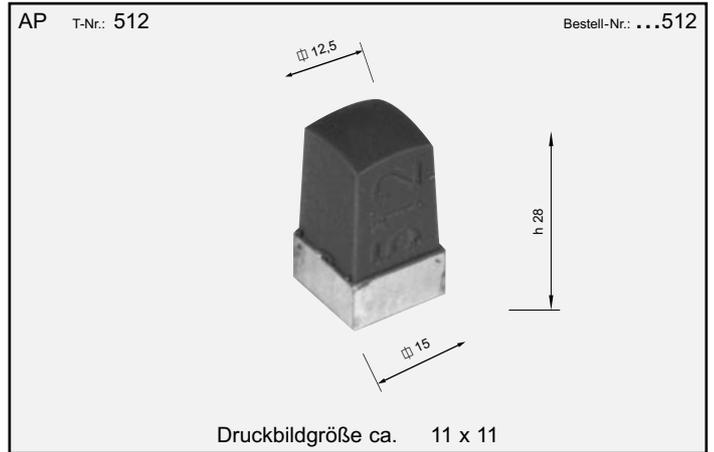
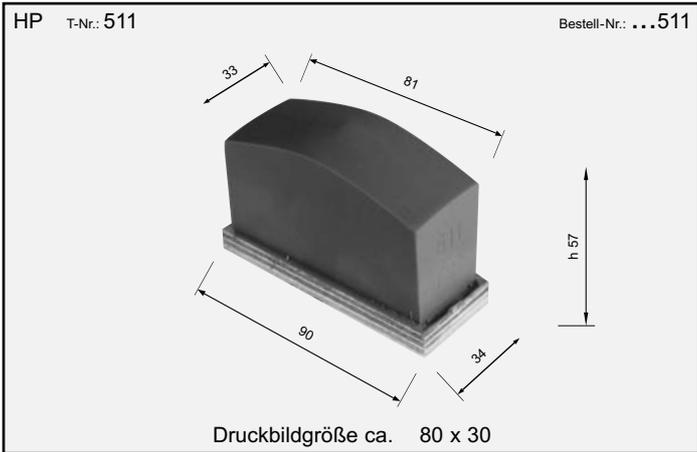


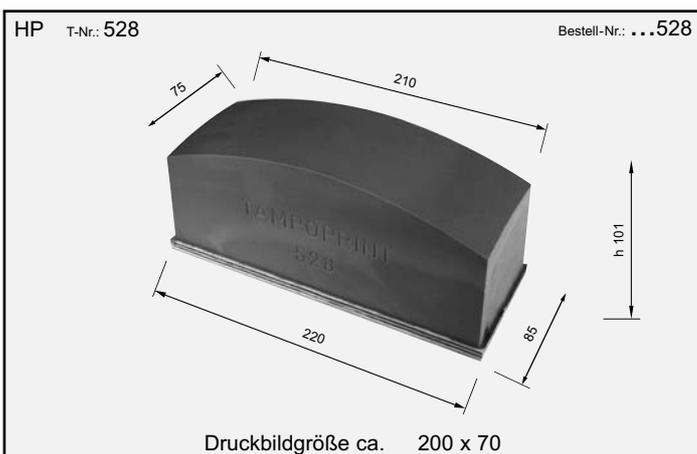
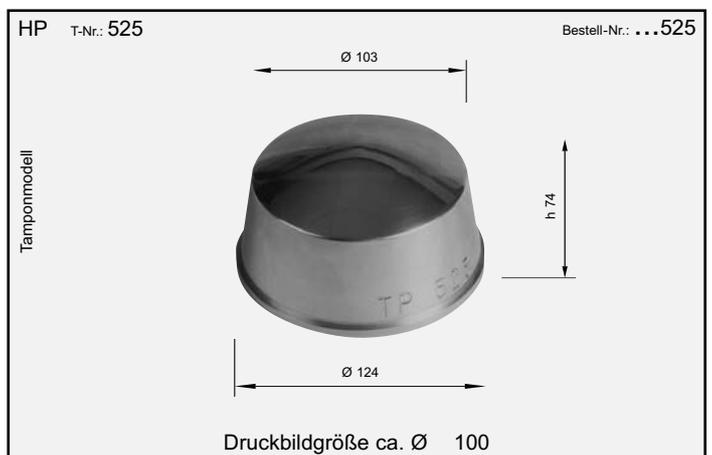
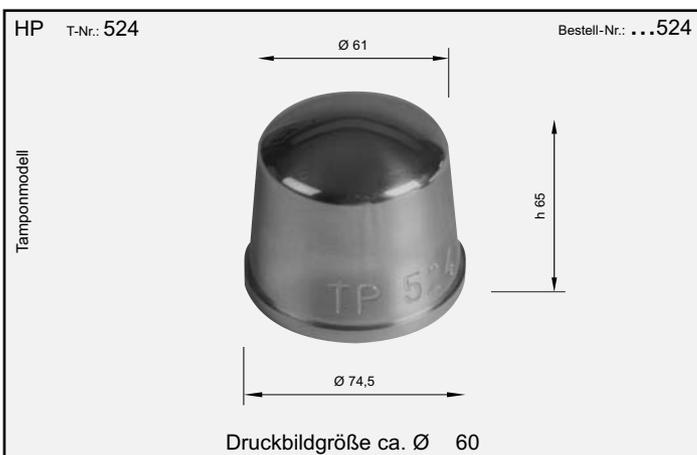
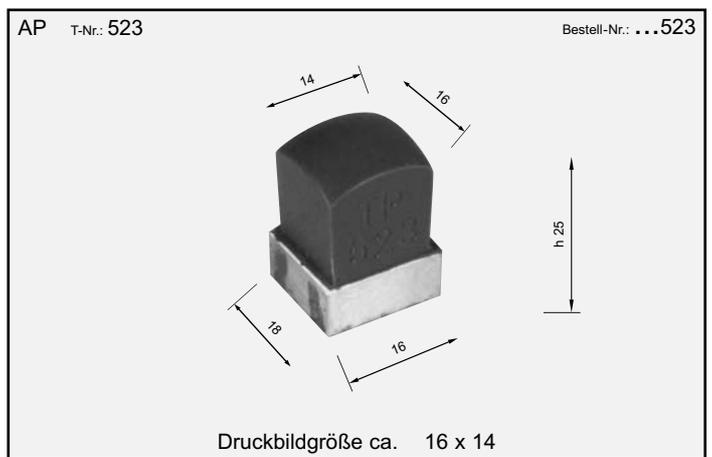
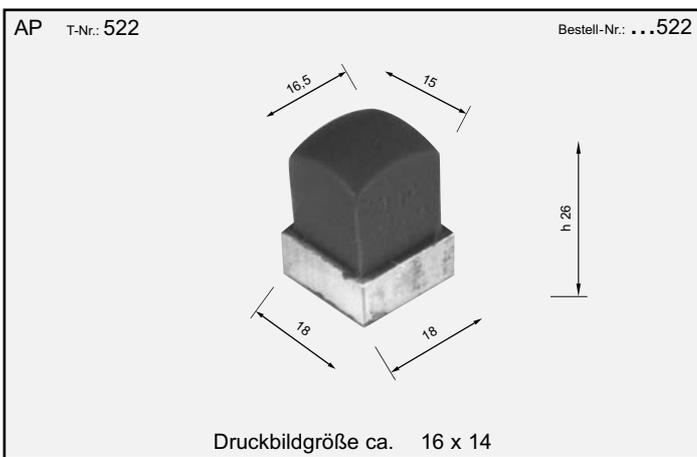
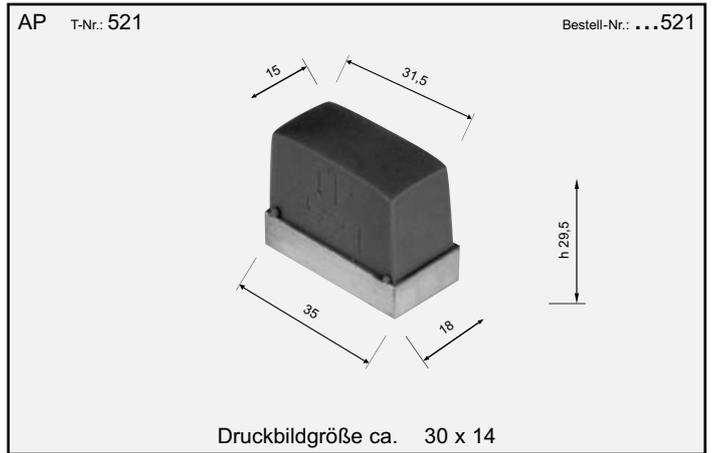
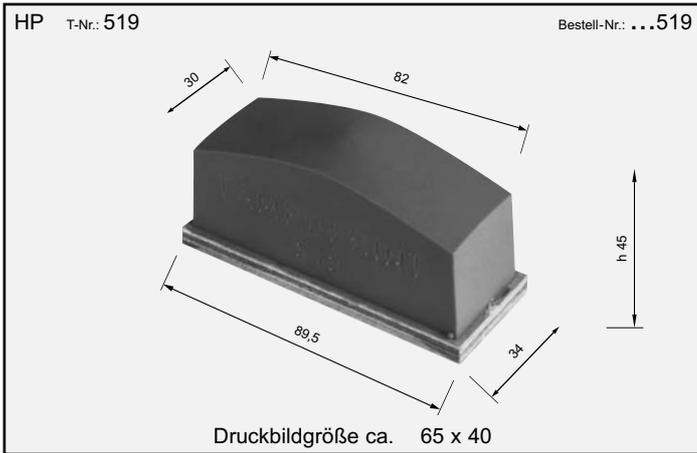












SK 90 WW

ORIGINAL

TAMPOPRINT

Germany

Laser markings systems

**Beam source
Deflection unit**

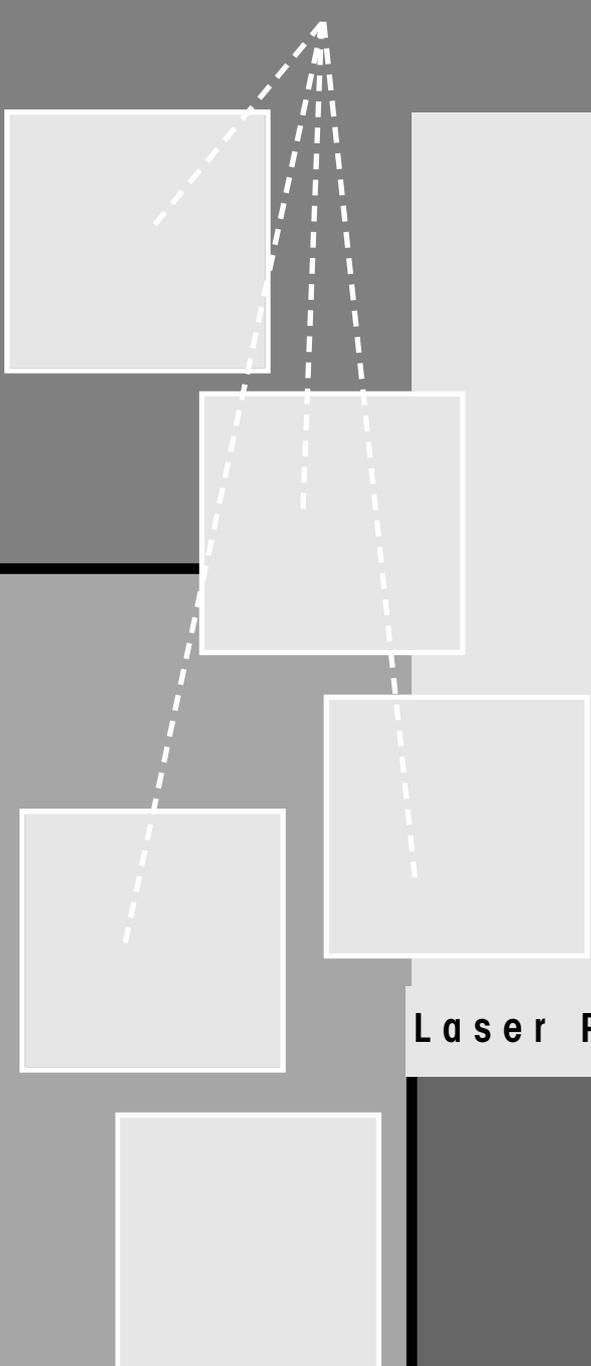
Rationalisation
and automation

A perfect combination
of marking systems and
automations makes it
possible to minimize pro-
duction costs and increa-
se efficiency.

For 35 years Tampoprint
has been successfully
working in the field of
planning and manufac-
ture of complex automati-
ons.

Treatment of solid
objects as:

- engraving
(alternatively to
mechanical engraving)
- deep engraving
(alternatively to
mechanical engraving)
- marking (chemical
surface transformation
or erosion of material)
- removal of varnish



Nature needs
a million
years

Laser Power Station

- we need
seconds



An
 TAMPOPRINT GMBH
 Tampondruckmaschinen
 Abt. Zubehör/Ersatzteile
 Postfach 40 06 26
 D - 70406 Stuttgart
 Germany

Kundennummer (falls zur Hand)

--	--	--	--	--	--	--

KUNDENADRESSE

LIEFERADRESSE

Name: _____
 Straße: _____
 Postfach: _____
 PLZ/Ort: _____
 Branche: _____
 Abteilung: _____
 Telefon/Durchwahl: _____
 Fax: _____
 Datum/Unterschrift: _____

Name: _____
 Straße: _____
 Postfach: _____
 PLZ/Ort: _____
 Abteilung: _____

BESTELLSCHEIN

Artikel Nummer	Artikel-Bezeichnung	Stück

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

ZAHLUNGSWEISE:

Einzugsermächtigung
 Bankverbindung _____
 Bankleitzahl

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

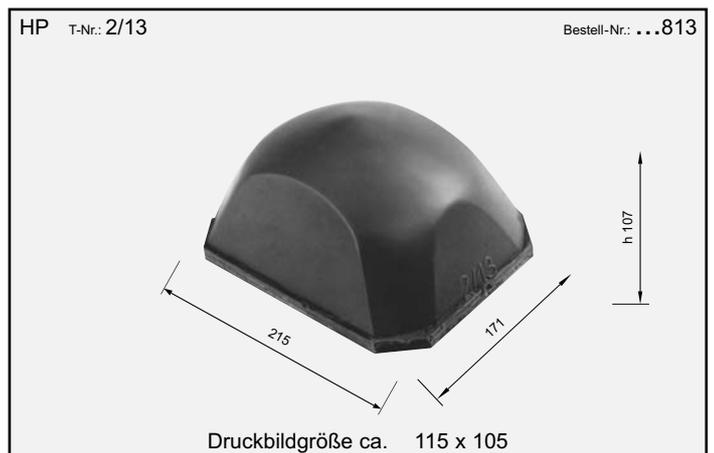
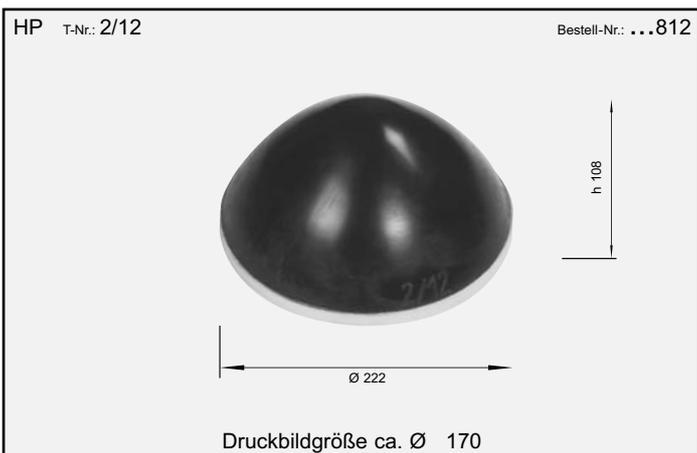
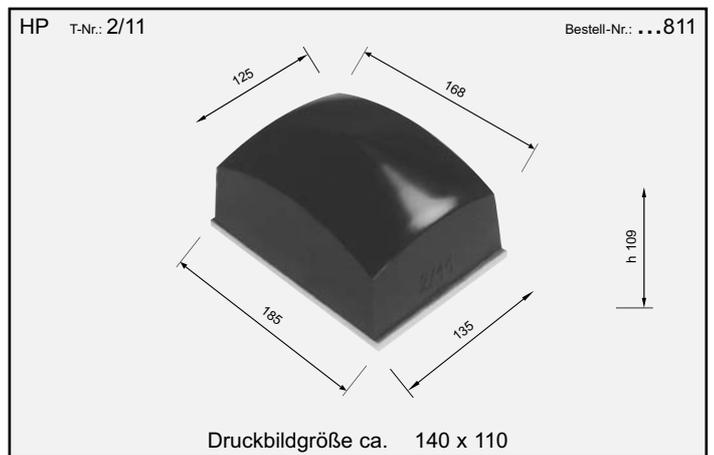
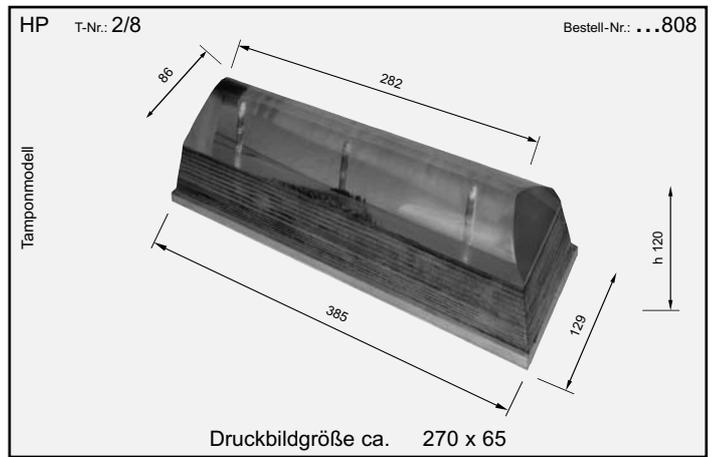
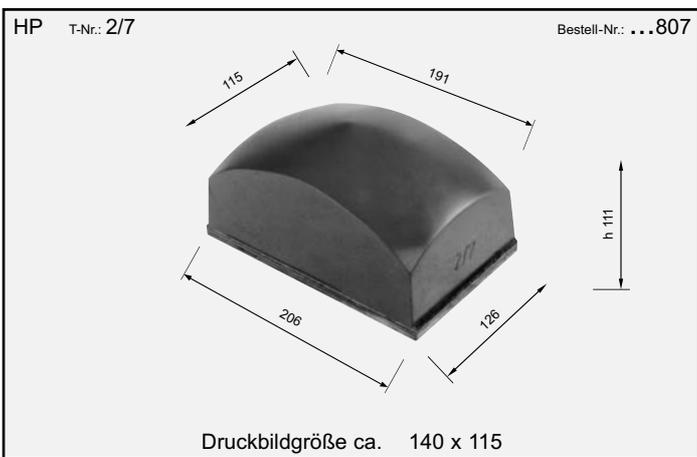
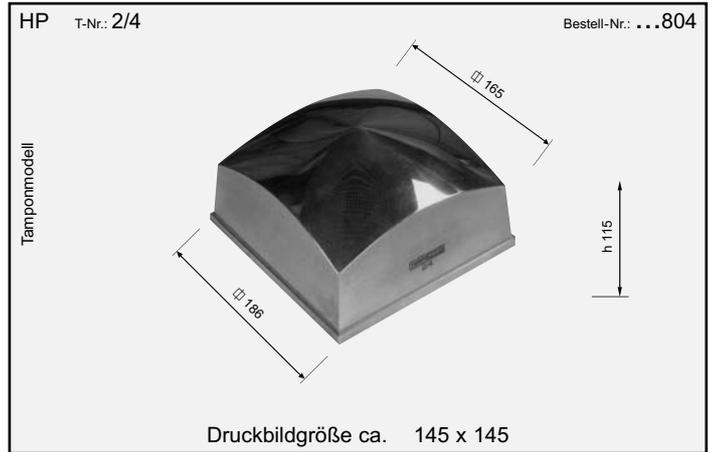
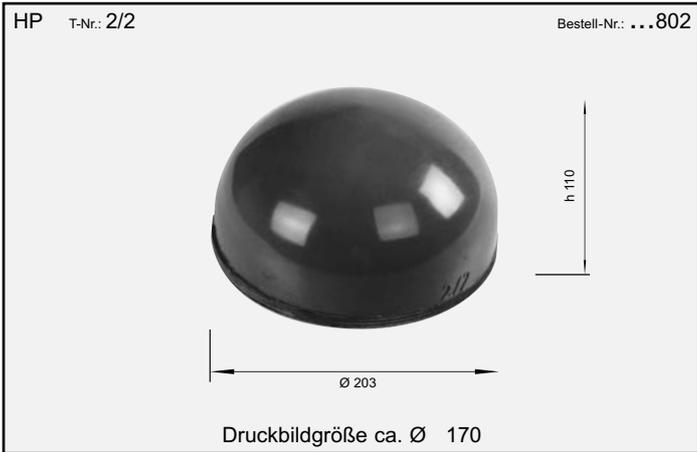
 Kontonummer

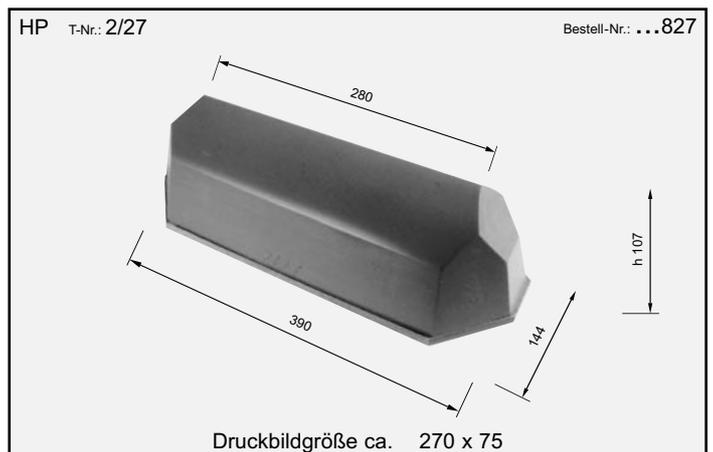
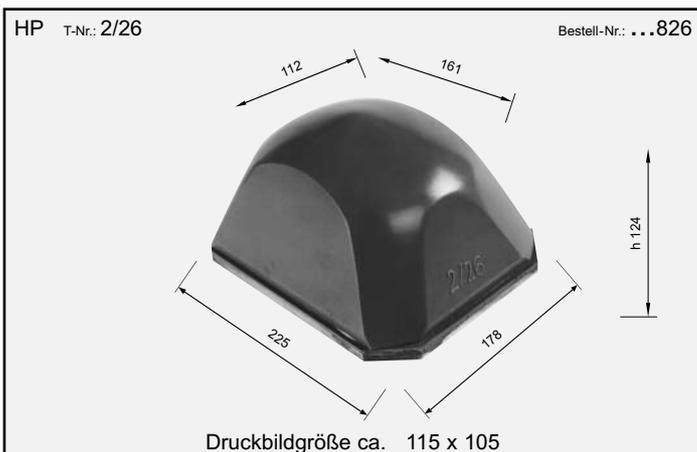
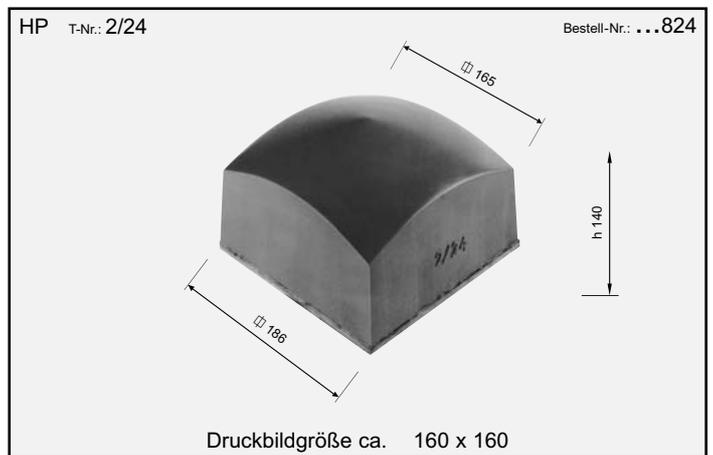
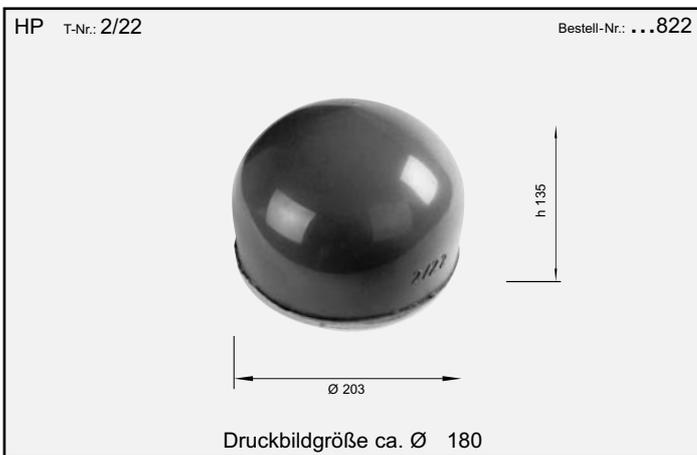
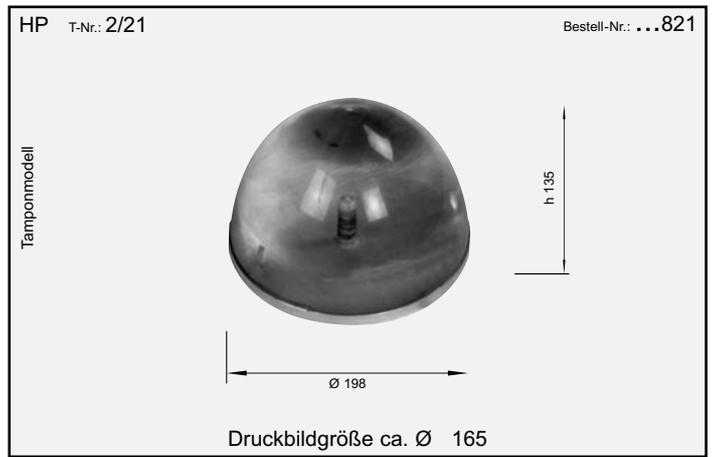
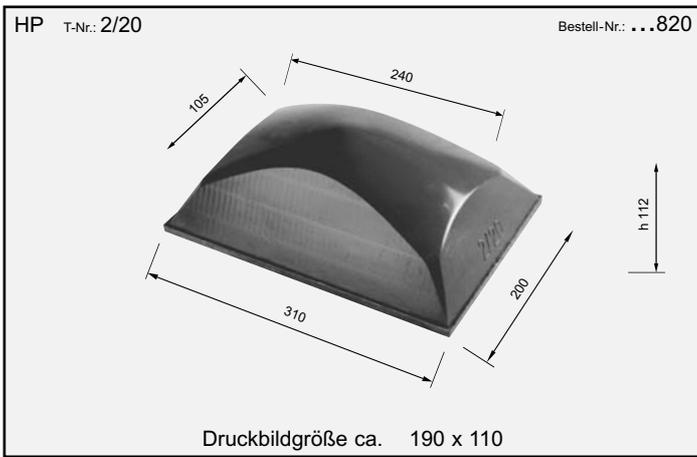
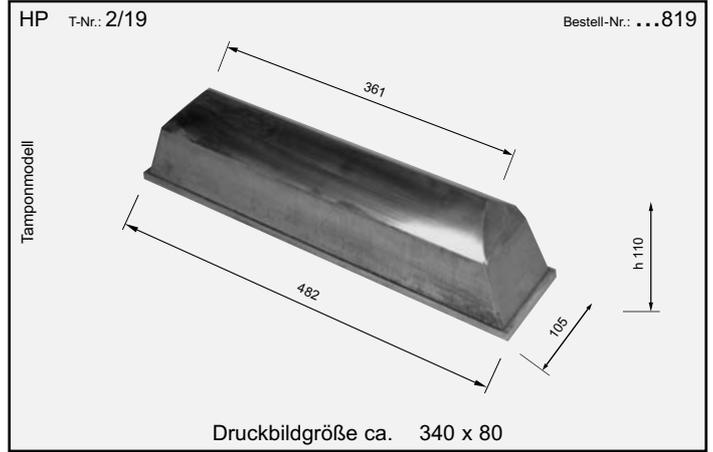
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

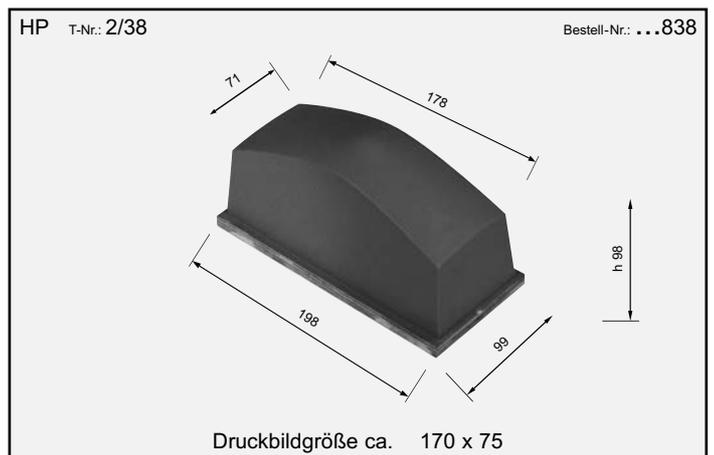
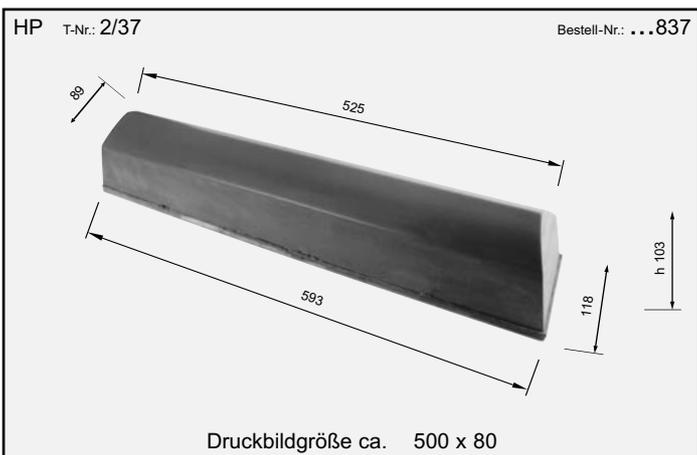
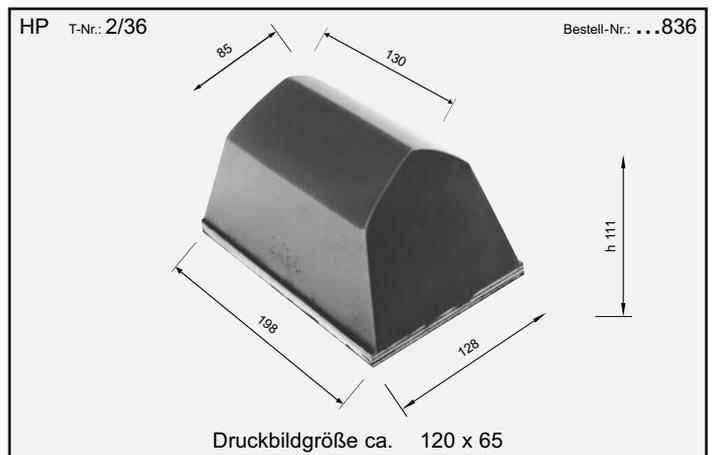
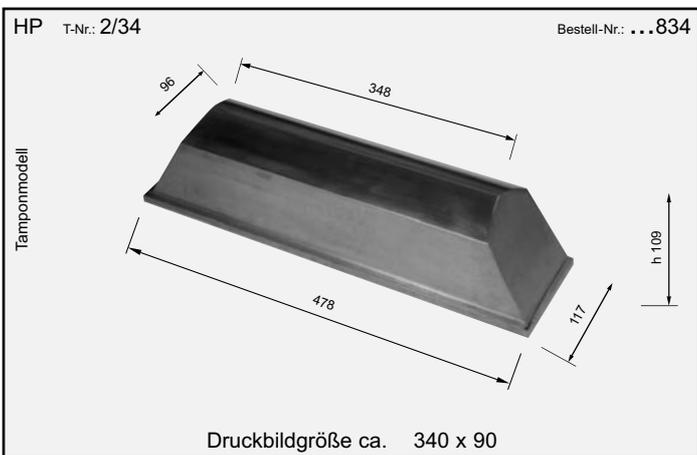
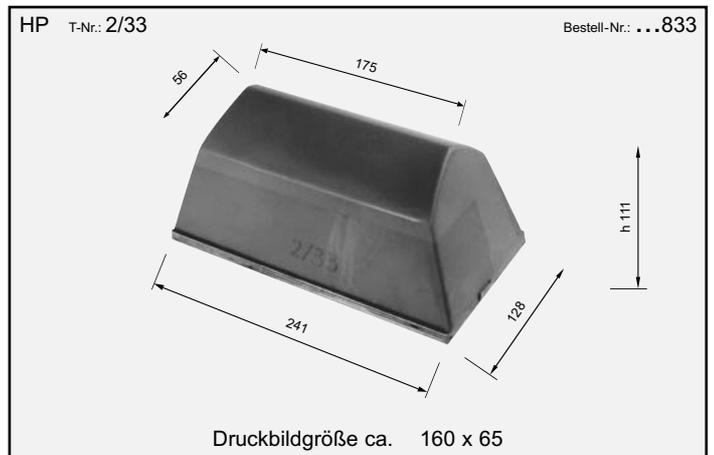
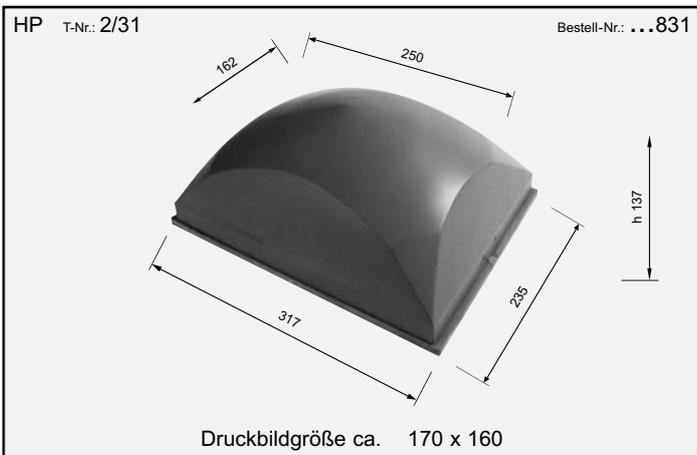
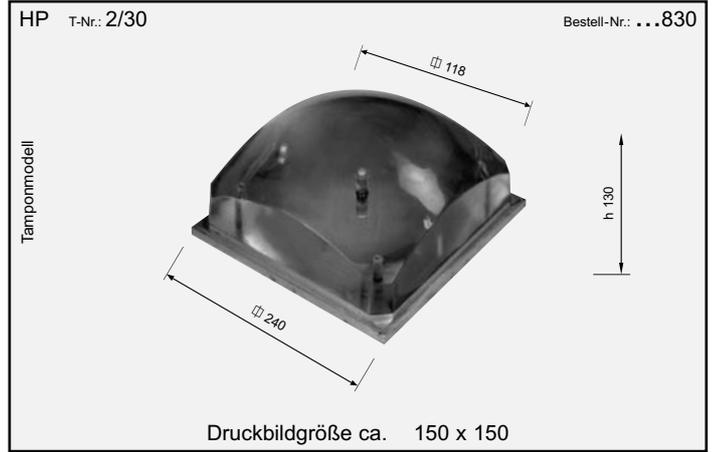
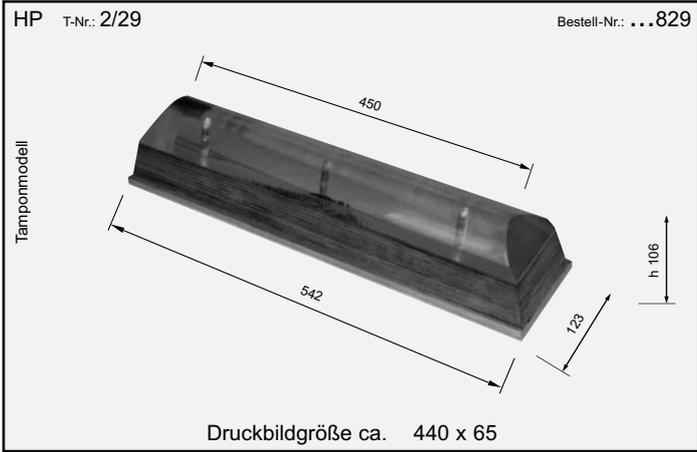
 Datum _____ Unterschrift _____

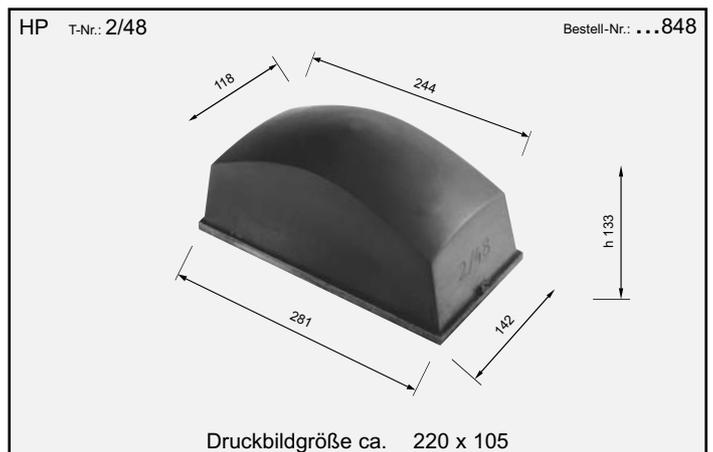
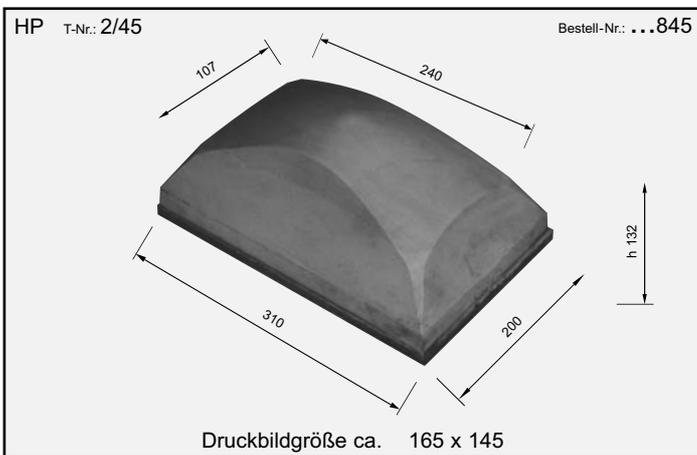
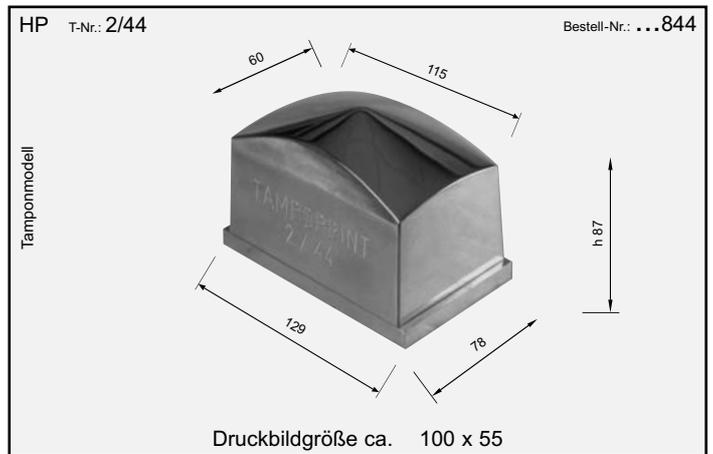
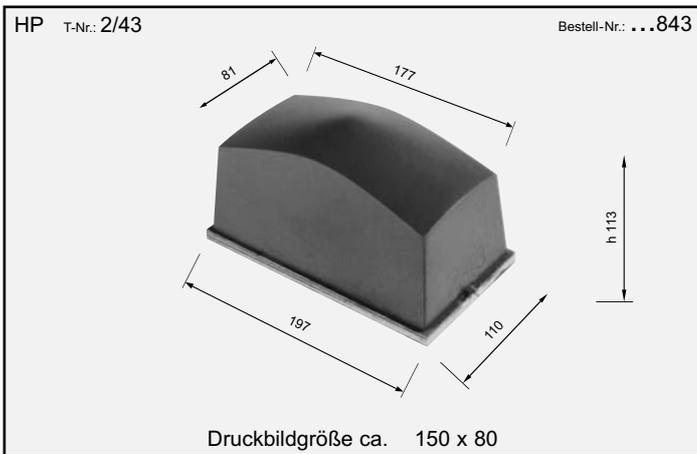
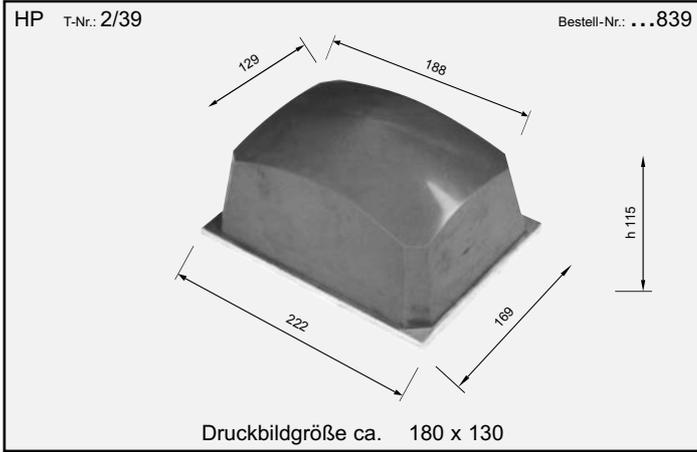
30 Tage nach Erhalt der Rechnung netto

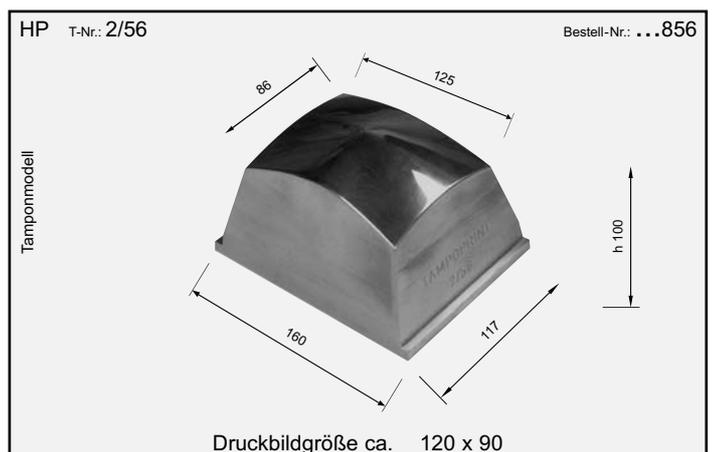
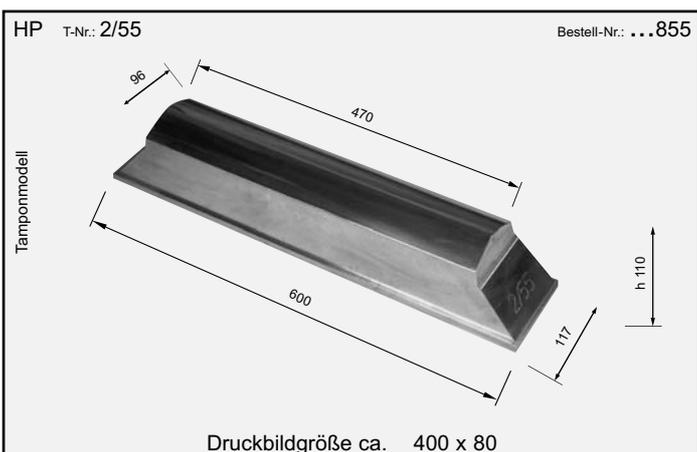
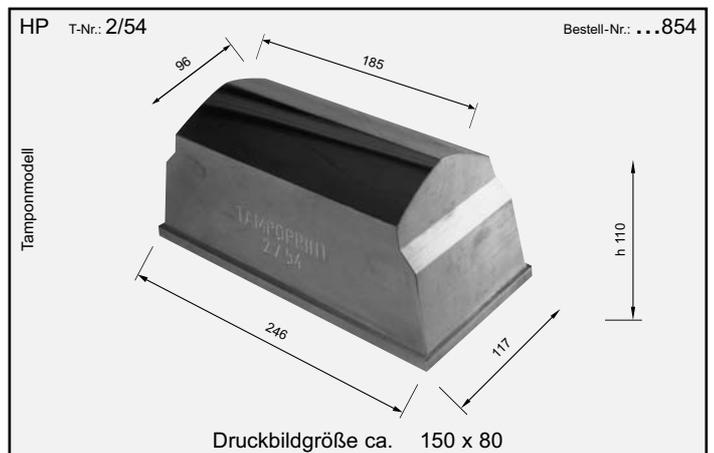
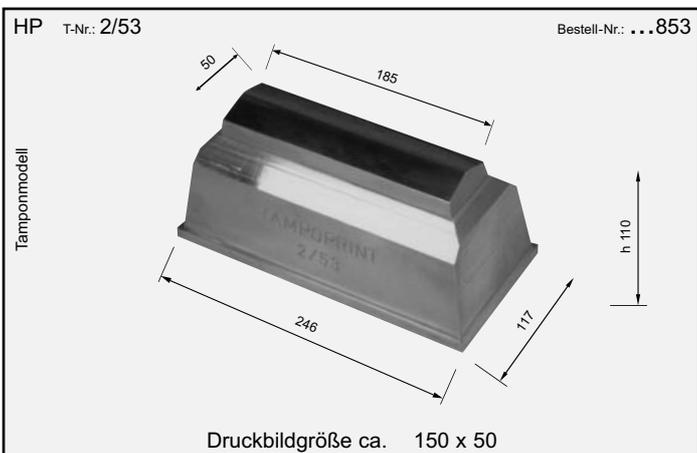
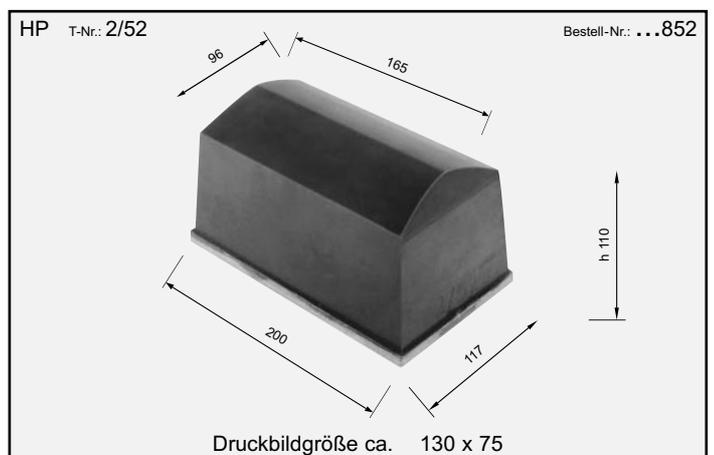
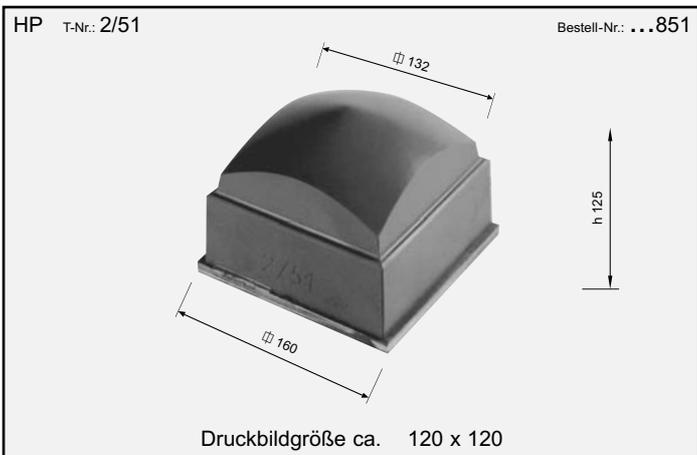
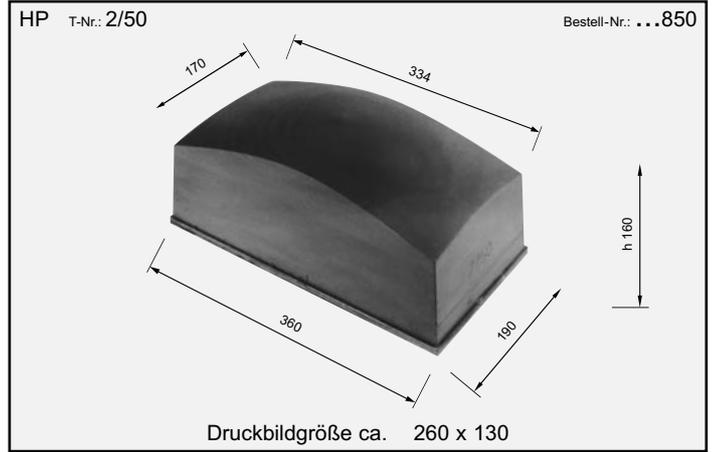
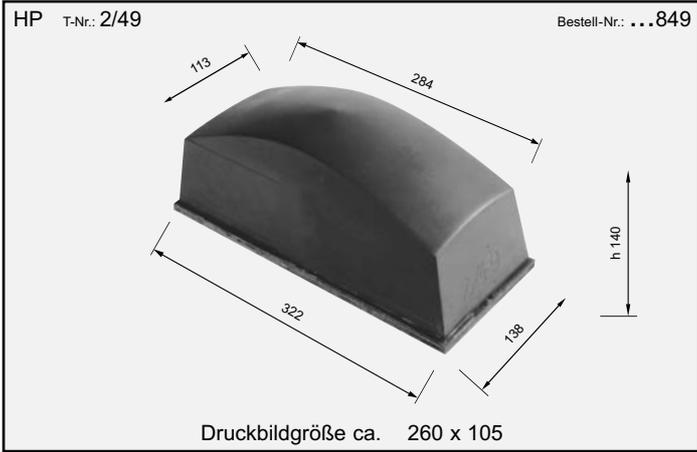


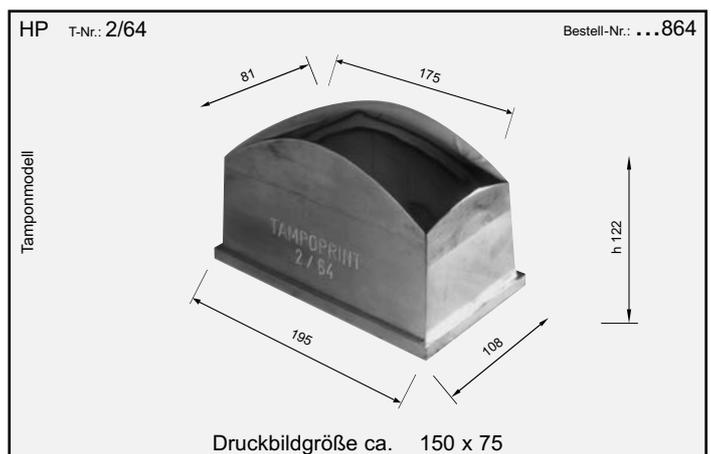
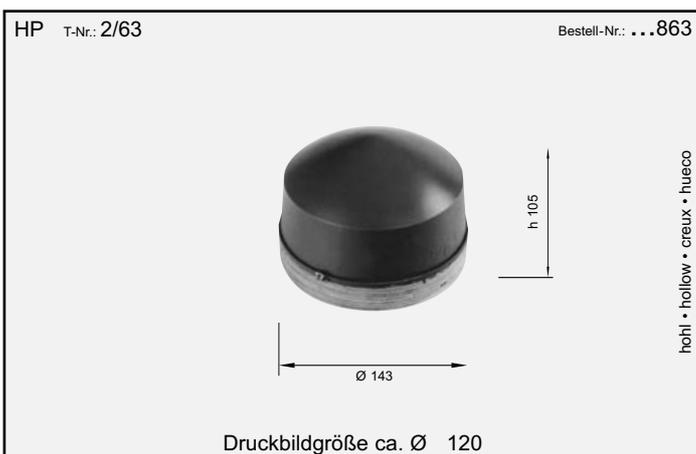
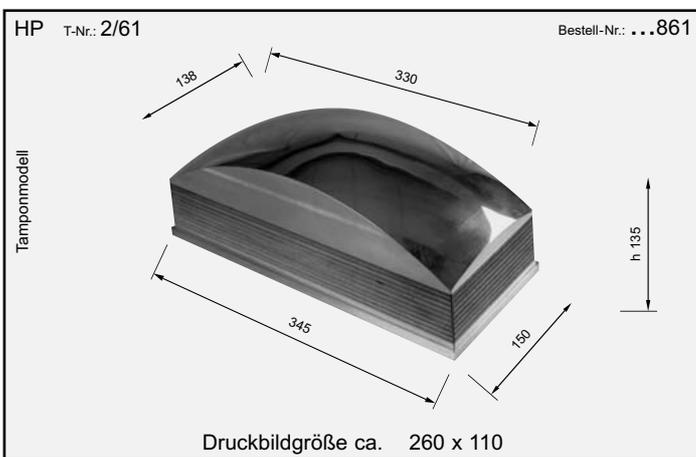
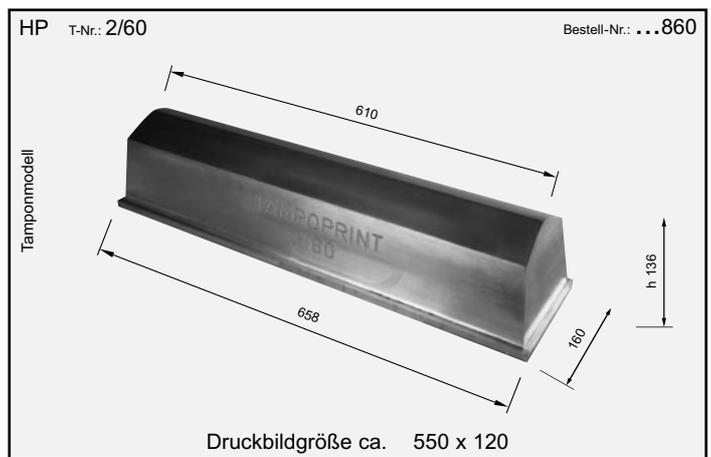
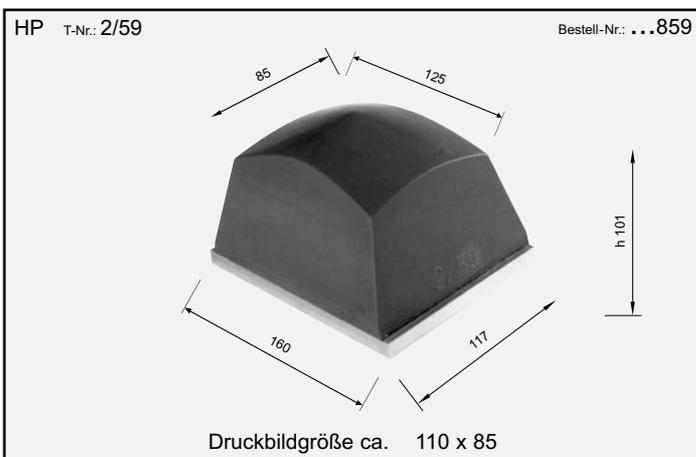
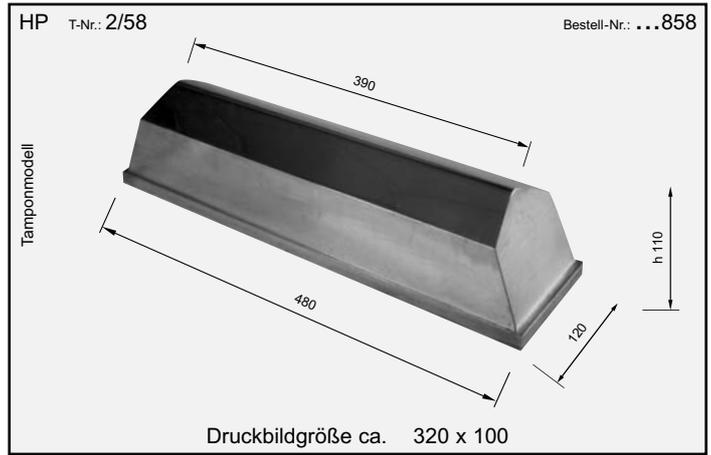
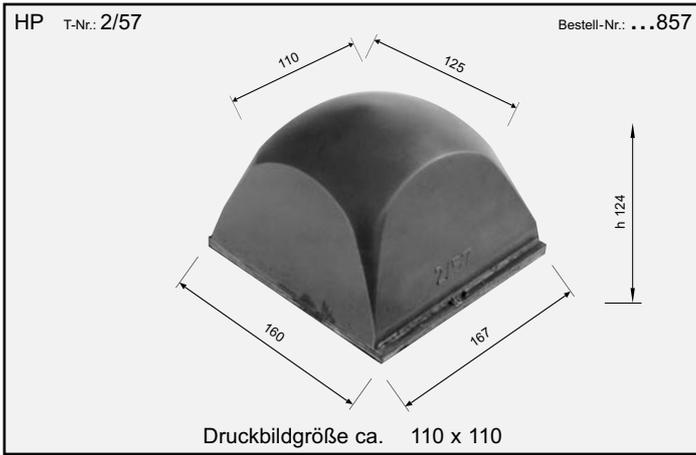


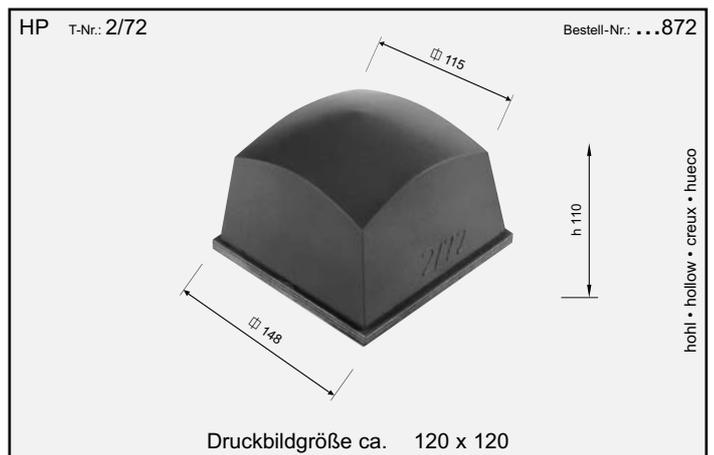
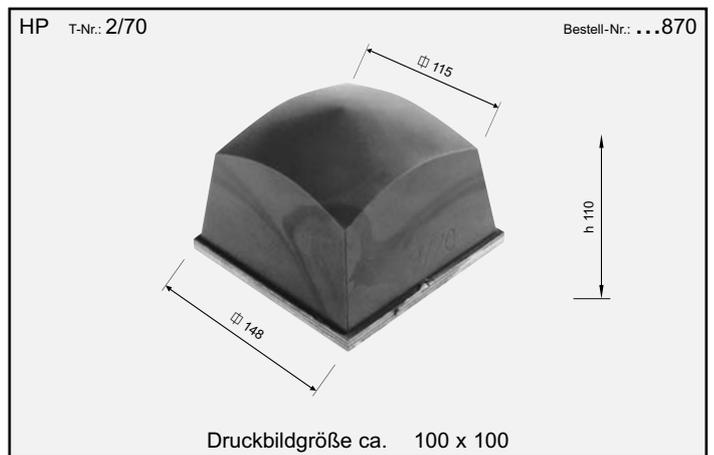
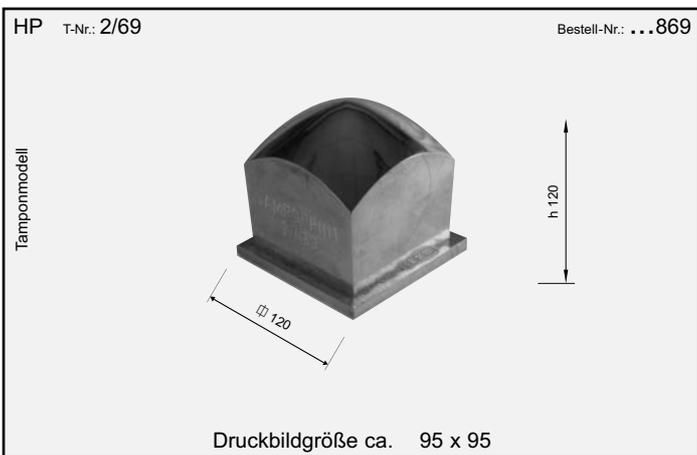
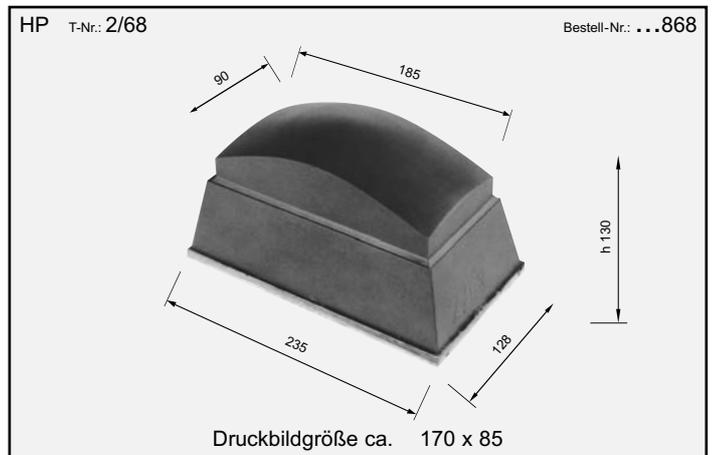
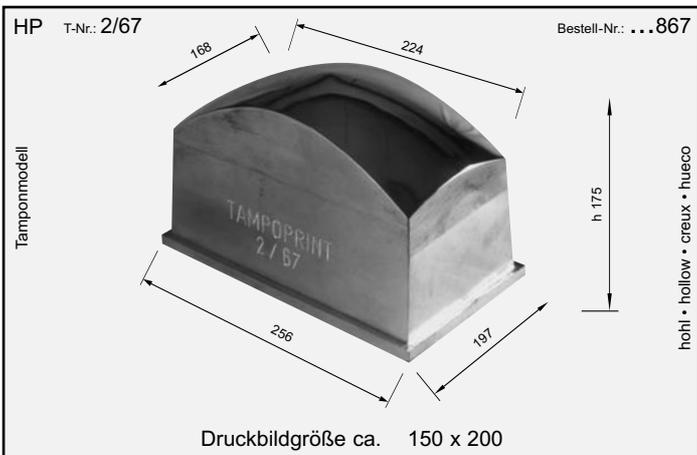
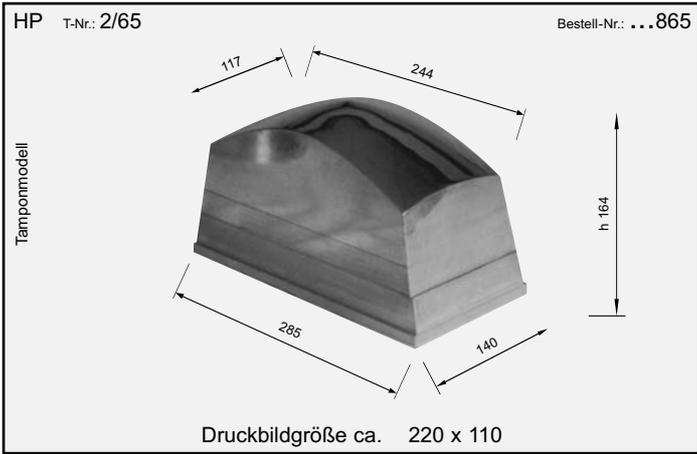


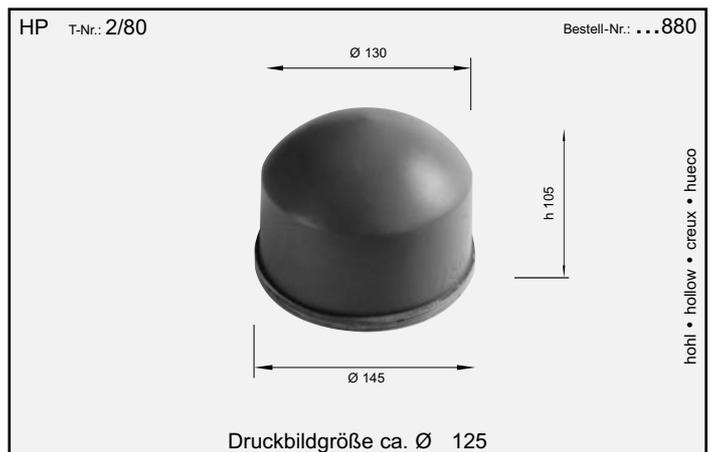
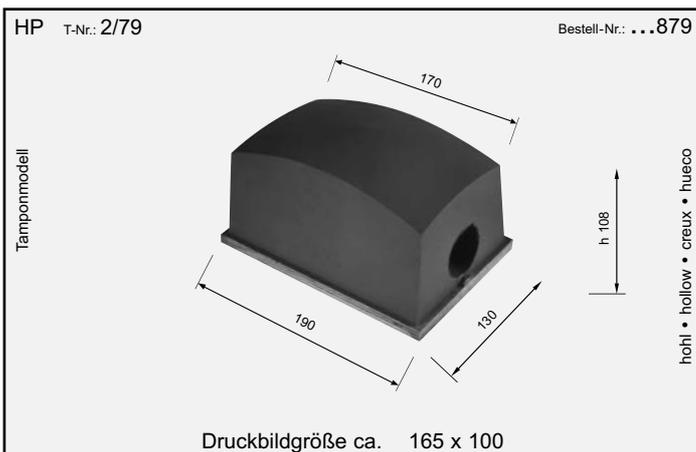
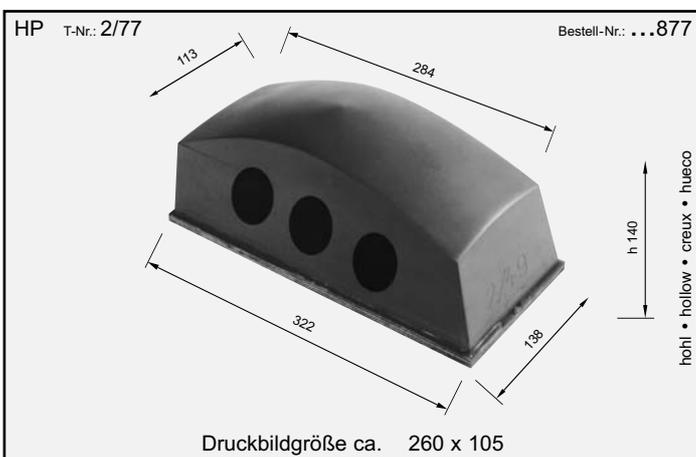
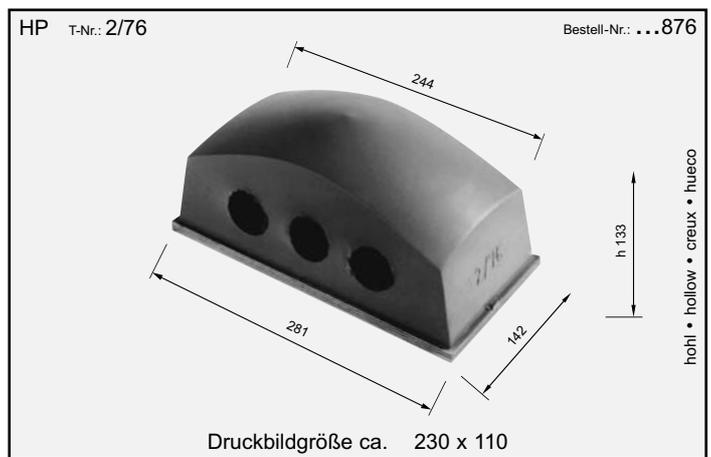
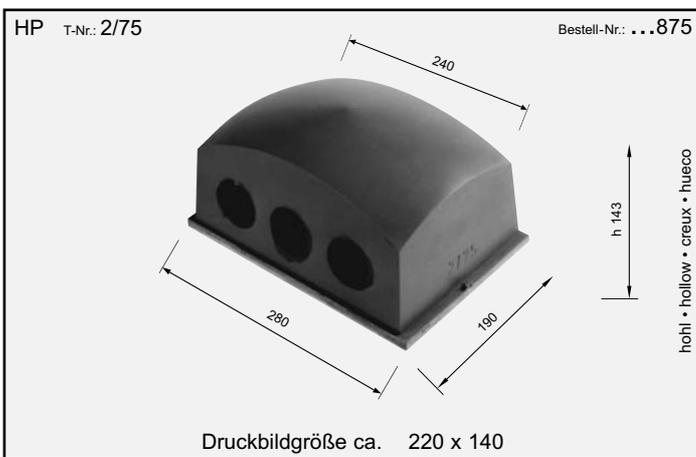
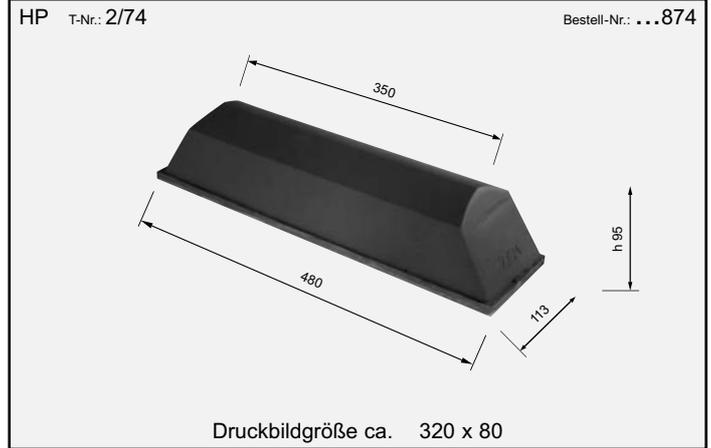
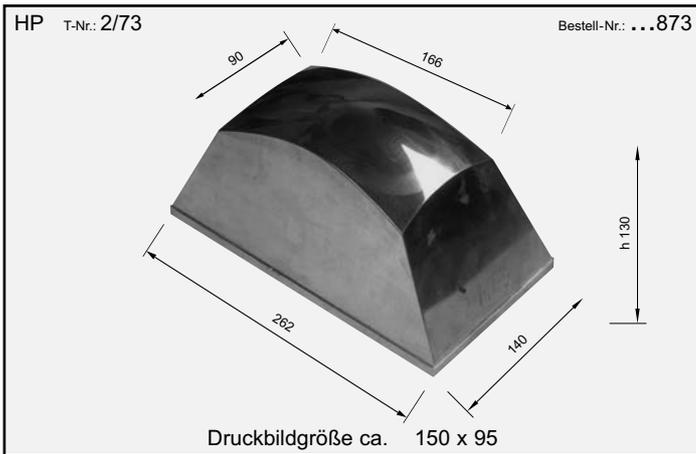


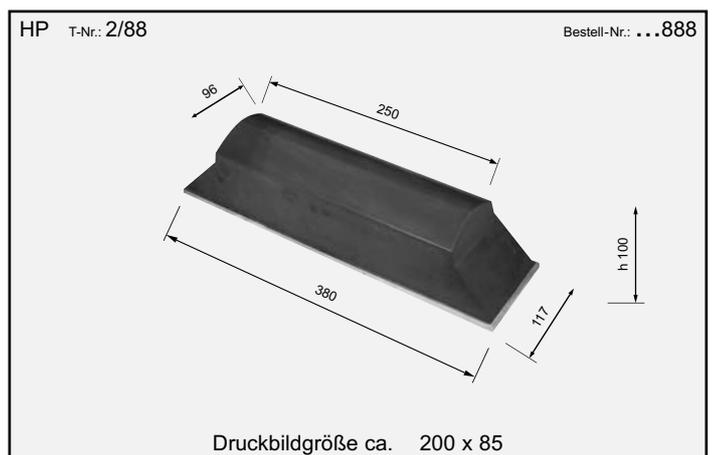
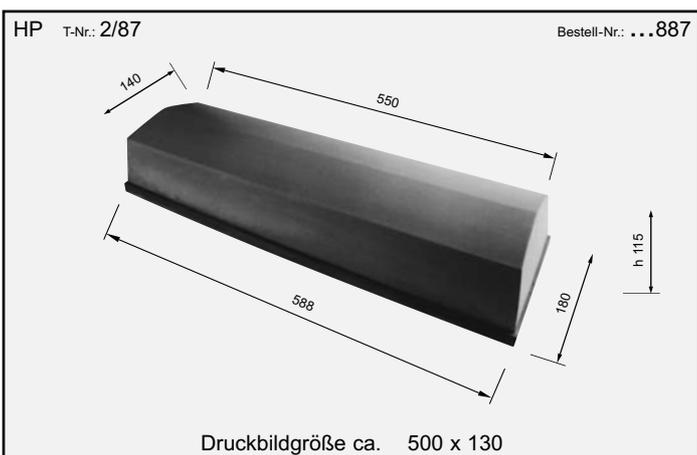
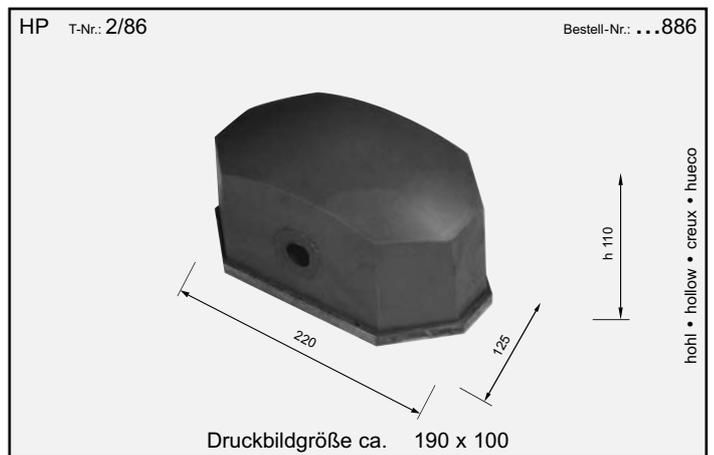
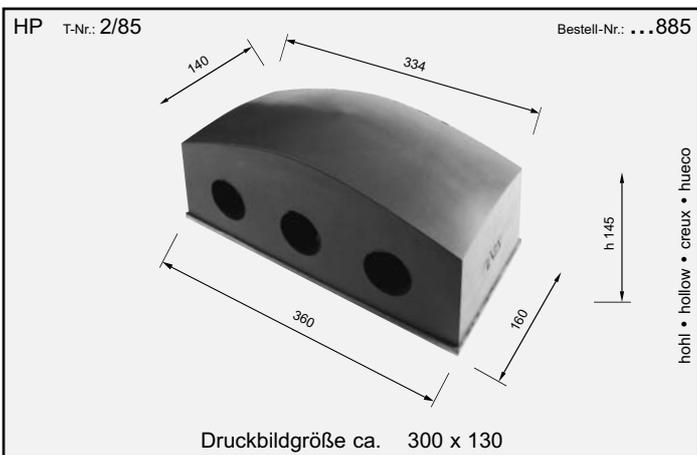
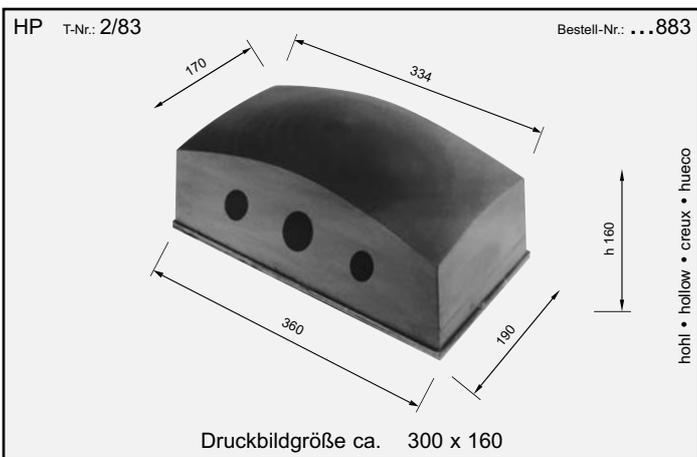
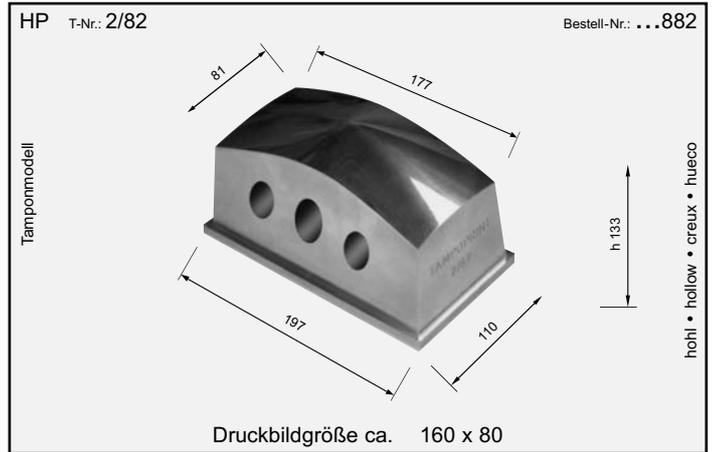
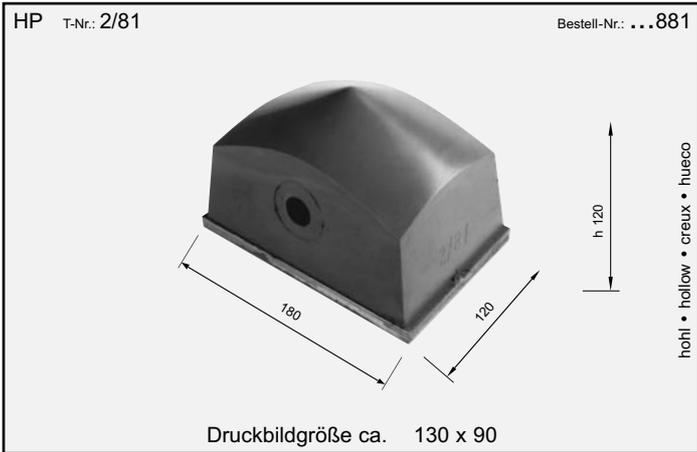














HP T-Nr.: 2/89 Bestell-Nr.: ...889

Druckbildgröße ca. 280 x 85

HP T-Nr.: 2/90 Bestell-Nr.: ...890

Tamponmodell

Druckbildgröße ca. 90 x 150

HP T-Nr.: 2/91 Bestell-Nr.: ...891

Druckbildgröße ca. 220 x 105

hohl • hollow • creux • hueco

HP T-Nr.: 2/92 Bestell-Nr.: ...892

Druckbildgröße ca. 160 x 80

hohl • hollow • creux • hueco

HP T-Nr.: 2/93 Bestell-Nr.: ...893

Druckbildgröße ca. 280 x 160

hohl • hollow • creux • hueco

HP T-Nr.: 2/94 Bestell-Nr.: ...894

Druckbildgröße ca. Ø 120

hohl • hollow • creux • hueco

HP T-Nr.: 2/95 Bestell-Nr.: ...895

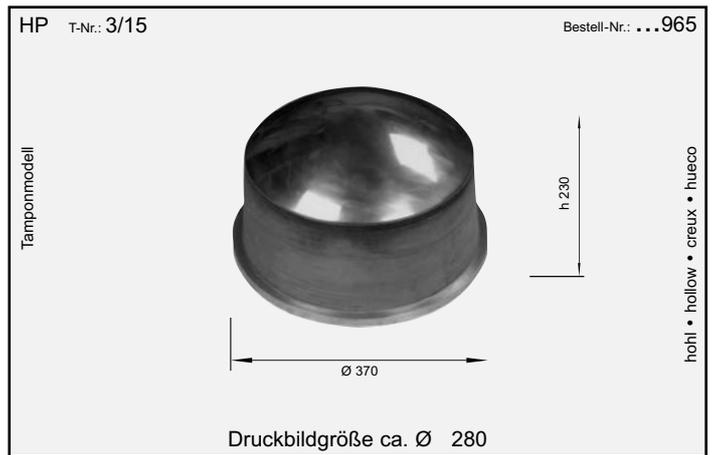
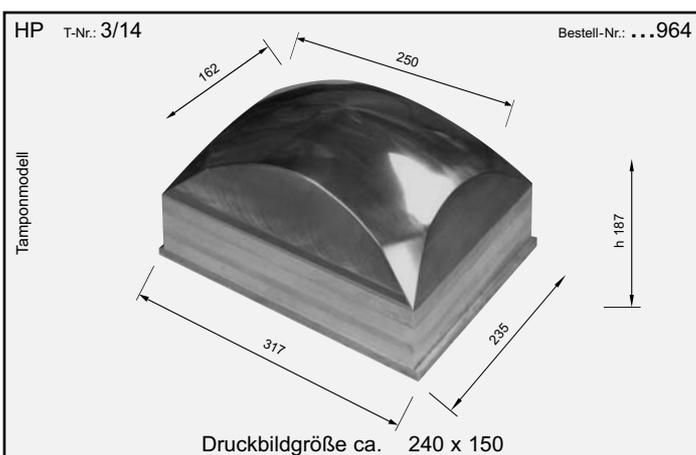
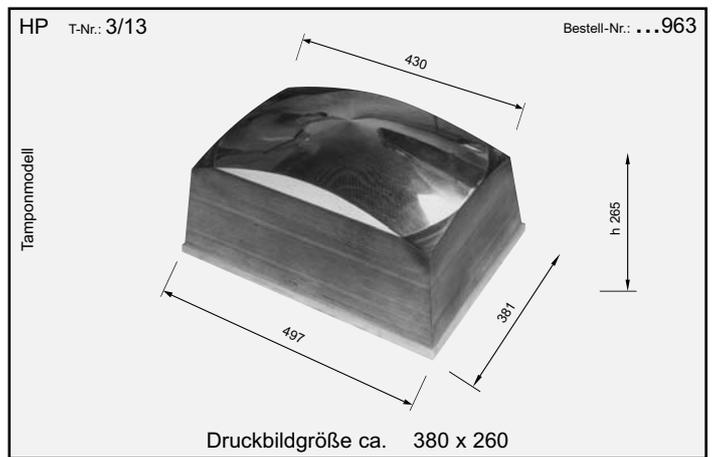
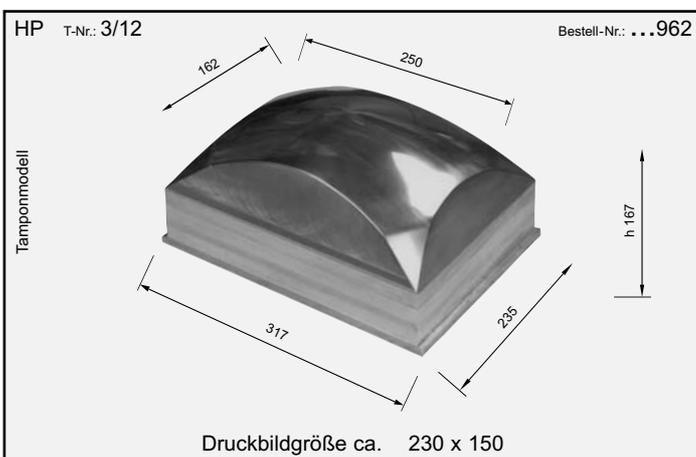
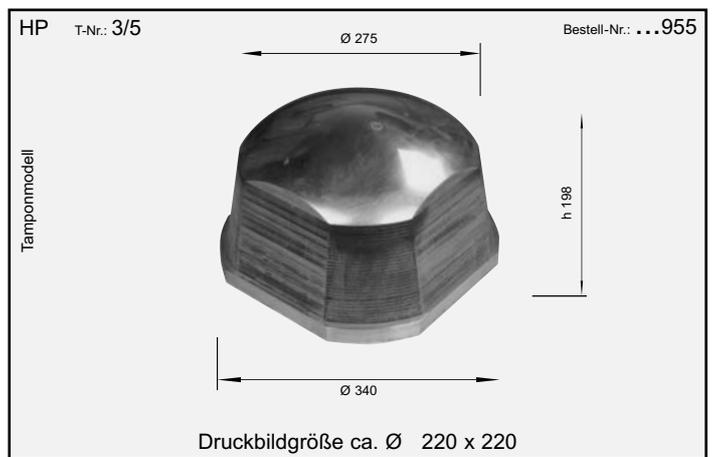
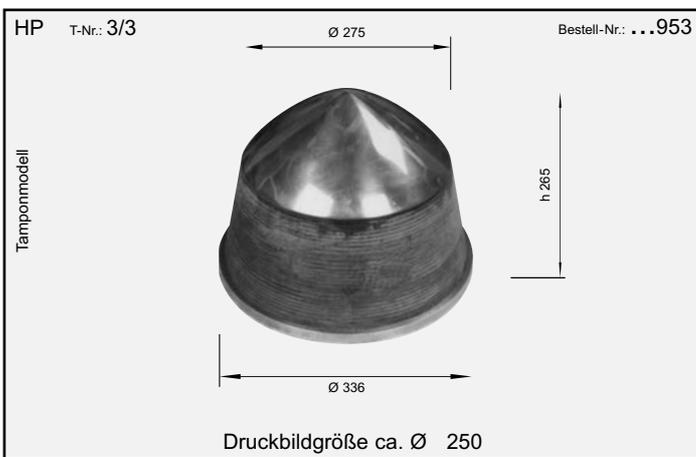
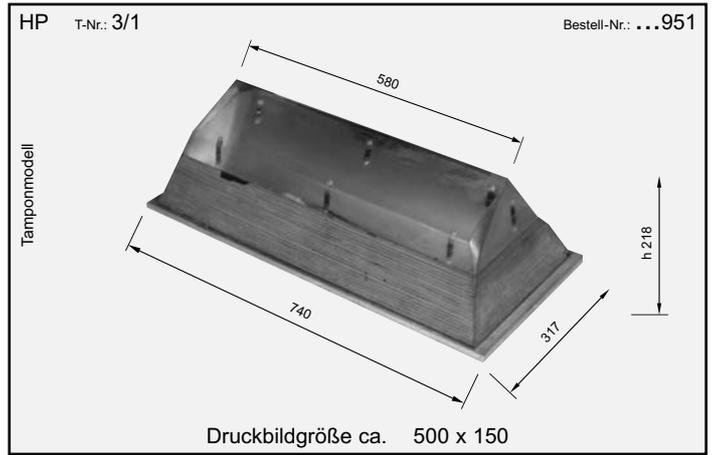
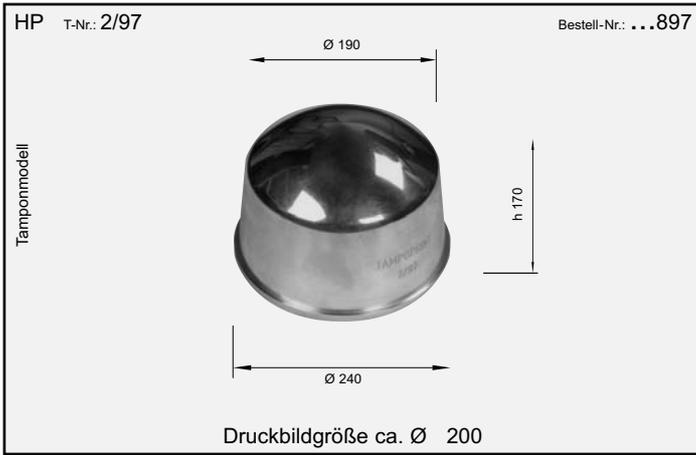
Tamponmodell

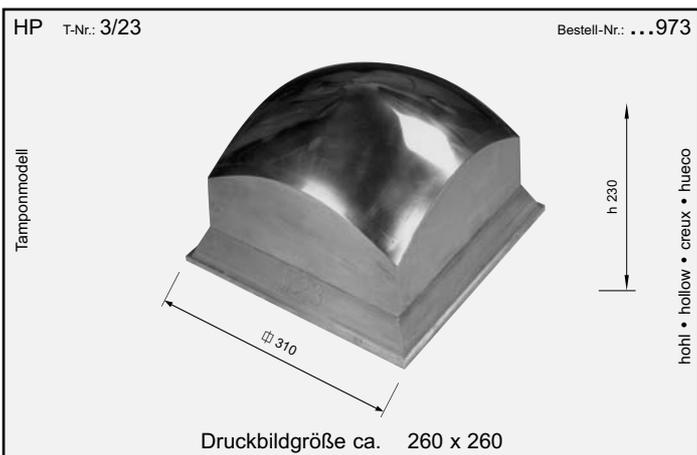
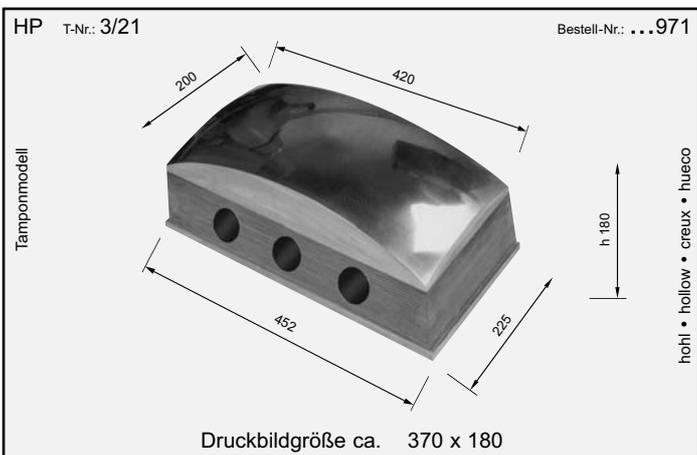
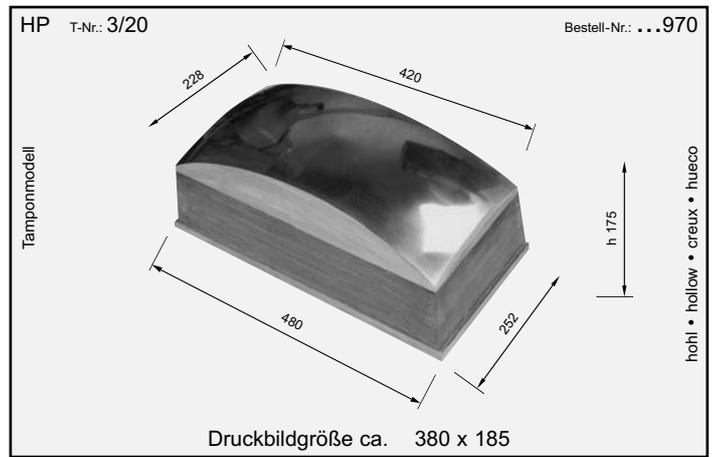
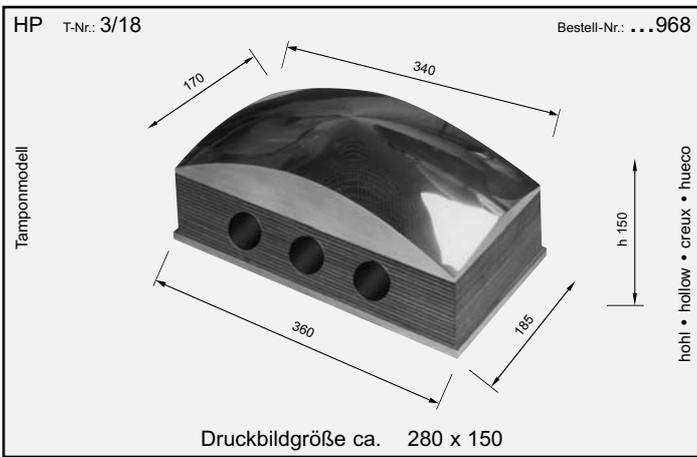
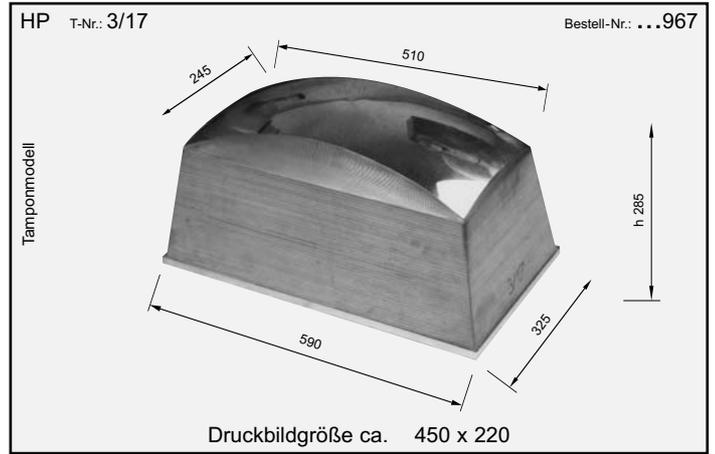
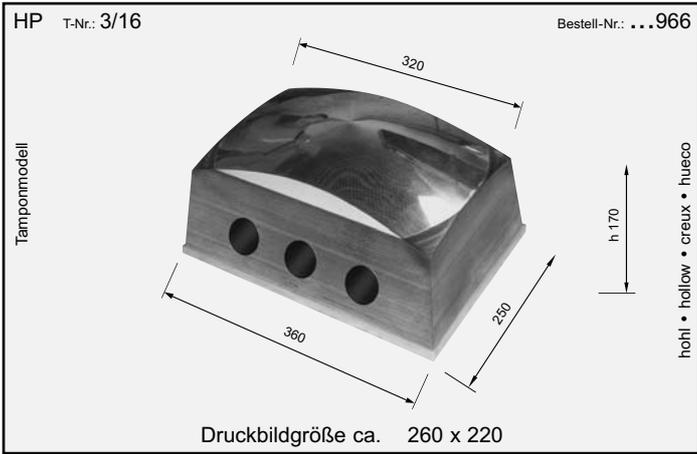
Druckbildgröße ca. 125 x 90

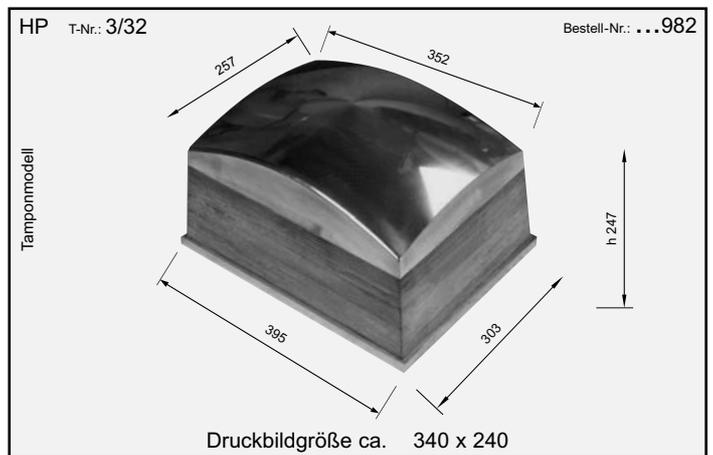
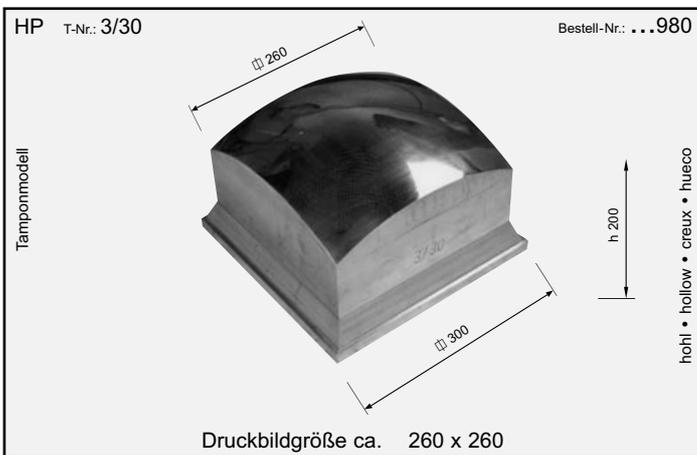
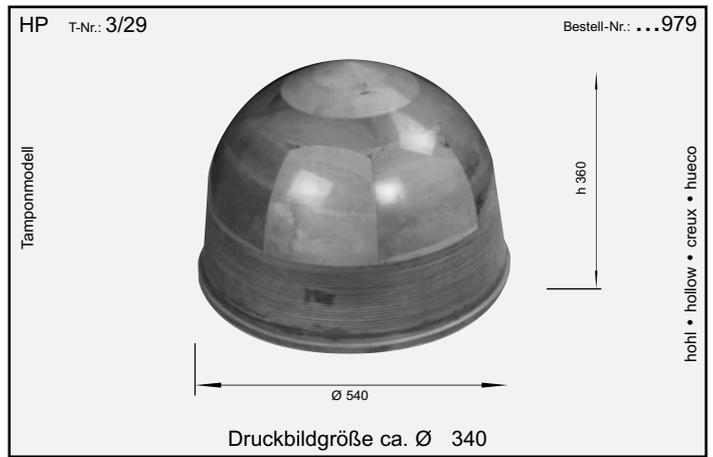
HP T-Nr.: 2/96 Bestell-Nr.: ...896

Druckbildgröße ca. 160 x 175

hohl • hollow • creux • hueco







This is TAMPOPRINT
TAMPOPRINT se présente
TAMPOPRINT se presenta

Innovation - our strength!
L'innovation - notre force!
¡La innovación - nuestra fuerte!

Wir stellen uns vor

Innovation - unsere Stärke!



TAMPOPRINT IBERIA S.A.U., Spanien



TAMPOPRINT AG Stammhaus Deutschland



TAMPOPRINT AG Stammhaus Deutschland



ALFA TOOLS GmbH Zweigbetrieb Deutschland



TAMPOPRINT Intern. Corporation, USA



TAMPOPRINT S.A.R.L. Frankreich